

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Svalgaards dagbog.

Renskrevet og tilsendt fra Lisbeth Henriksen, hvis moster er A.C. Svalgaards datter.

Påbegyndt År 1916 d.4. jan.

Af A.C. Svalgaard.

Tirsdag.4.jan.1916

Nu er der heldigvis indtruffet roligere vejrforhold end der har været i den sidste tid, særlig i juletiden var det frygteligt med frost og sne. Det frøs mellem 15 og 20 grader, hvilket dog ikke er så lidt her hos os. Det er i alt fald mange år siden vi havde så streng frost, tilmed faldt der uhyrer mængder sne, som bevirkede at trafikken over det meste af det nordlige Jylland. Her ved banen havde vi ingen forbindelse med Thisted, fra torsdag d. 23.dec, til torsdag d.30.dec, da det første tog gik igennem. Thybanen blev dog den første der slap igennem, det første tog kom ind til Thisted den 29. Men den gik også i stå dagen før os, altså onsdag d 22. Jeg var så heldig at jeg kom til at ligge hjemme hos mine kære, så vi holdt en rolig og glad jul sammen. Men der var jo hundreder af mennesker der fik deres jul spoleret ved at komme til at ligge i jernbanekupeer og på gæstgivergårde, og i øvrigt hos vildfremmede mennesker. I disse dage har vi tøvejr med regn og storm, og de mægtige snemasser er næsten borte. Imellem Vandet og Baun, var den så høj, at den nåede op til telefontrådene; en ganske antagelig højde.

Søndag d 8. Jan. 1916

I denne tid er det tøvejr, med stærke vestlige storme, og med disse driver en mængde miner i land ude langs vestkysten. Forleden (6.jan) sprængtes således 2 ude ved Klitmøller, den ene kl. 4 og den anden kl. 5 om morgenen. Det frygtelige brag hørtes i Thisted hvor vinduesruderne klirrede og flere døre sprang op; hjemme hos os i Vestergade 84, rystede næsten hele huset. I går er der sket indbrud i Tilsted og stjålet 600 kr. Politiet eftersøger. I dag er der stort marked i Thisted. I morgen har jeg fredag, dersom vejret bliver til det, tager vi på en tur hjem til mine forældre.

Fjerritslev mandag d 10. jan 1916

I aften blæser det en forrygende storm, men det er dog tøvejr. Det stærke tøbrud, som indtraf medens de mægtige snemasser endnu var til stede, har bevirket at oversvømmelser mange steder over hele landet har fundet sted. Således i Sjørring sø, hvor vandet i disse dage står 1½ m højt.

Fjerritslev onsdag d 12. jan 1916

Det er nu frostvejr igen, i aftes iagttoges på den nordlige himmel et pragtfuldt nordlys, hvilket skal betyde en streng vinter. Nu vil det jo vise sig om det slår til.

Fjerritslev fredag d. 28. jan 1916

Efter godt 14 dages ophold begynder jeg igen at skrive ned, hvad der sker af glædeligt og sørgeligt. Nyt og gammelt. Denne gang har jeg vist kun sørgeligt at skrive om, jeg har været syg af halsbetændelse fra den 13.jan. til i går den 27 da jeg begyndte at køre igen. Men dette er jo dog ikke så galt, værre er der for vores lære Karin, som i forrige uge kom på sygehuset, hun havde jo et dårligt knæ og lægerne sagde straks da hun kom der, at der var en tuberkuløs betændelse, det var jo strengt for os at høre, at vores dejlige lille pige havde så skrækkelig en

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

sygdom. Lægerne gav os dog lidt håb om, at de kunne standse betændelsen, men tillige den sørgelige besked at benet ville blive stift. Men blot vi kunne beholde vort dejlige barn, kunne det andet med Guds hjælp, overvindes. Nu vil det jo vise sig, hvor galt det ser ud, i dag vil lægerne røntgen fotografere benet, og afsige deres endelige dom, om hvorledes det skal behandles. Måtte den kun blive gunstig, thi vi er lige ved at blive syge af spænding begge to. Særlig min lille kone har det taget hårdt på. Men med Guds hjælp kan alt jo vende sig til det gode.

Senere

Jeg har nu været i Frøstrup, og er kommet her tilbage igen. Min kone sendte mig den glædelige meddelelse, at lægerne mente at kunne standse betændelsen i knæet, men behandlingen vil tage lang tid. Hun ville nu få gipsbandage på, og muligvis hun så kunne komme hjem. Alt ser jo så ud til at kunne vende sig til det gode. Gudskelov. Håbet er der jo.

Tirsdag d 1. feb. 1916

Sidste lørdag har verden staden Paris haft besøg af en Zeppeliner, den nedkastede 13 a 14 bomber, mange huse blev ødelagt, og imellem 25 a 30 mennesker mistede livet. Søndag nat var der atter luftskib over Paris, men fik, så vidt vides ikke lejlighed til at nedkaste bomber. Ved kysten af Dover i grevskabet Kent i England har tyske flyvere været på besøg i forrige uge. Der anrettedes kun ringe skade.

Onsdag d 2. feb. 1916

I dag har det været en højtidsdag for os, idet min kone bliver 27 år, og, næsten det bedste af det hele, vores elskede lille Karin har vi fået hjem fra sygehuset, hun var jo jublende glad den lille skat. Men glæden var også lidt blandet, da min kone i går skoldede sig ganske frygteligt. Hele hendes kære ansigter fuldstændigt opkogt af kogende vand og damp, idet hun havde varmet noget vand i en varmedunk og ville skrue proppen af, fik hun af den indelukkede damp og kogende vand op i ansigtet. Min stakkels lille kone, hvor hun må have lidt. Forhåbentlig bliver der dog ikke ar efter det. Lille Karin kunne knap kende sin mor da vi kom hjem med hende fra sygehuset. Først da hun vænnet sig lidt til synet af sin stakkels moders forbrændte og indbundne ansigt, gik det dog bedre. Karin har fået gipsbandage på, og skal have den på i foreløbig i 2 måneder.

Fjerritslev søndag d 6. feb. 1916

Øsende regn og blæst, et rigtigt uhyggeligt vejr, er det i dag, men hvad kan der ventes andet på denne årstid. Jeg skal nu snart af sted til Fjerritslev og jeg kommer først hjem i morgen formiddag. Det er lidt jeg er hjemme i denne tid, ved min stakkels syge hustru og datter, men det går dog lidt bedre nu. Karin havde dog ikke så lidt feber i aftes, men vi håber dog ikke at det er imod noget værre. Hun er så glad den lille skat, fordi hun er hjemme hos far og mor.

Onsdag d. 9. feb. 1916

I går og i dag har min lille kone begyndt at komme lidt op. Det går helt godt med brandsårene; ar bliver der forhåbentlig ikke, der er allerede ny og fin hud, og når blot intet uforudseende støder til, kommer hun forhåbentlig snart helt over det. I aften fryser det ikke så lidt, om dagen er det for det meste tøvejr.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Lørdag d 12.febr. 1916

I indeværende uge har atter tyske flyvere været inde over den engelske kyst og nedkastet bomber. Ifølge avisberetningerne er der dog denne gang ikke anrettet videre skade, lige som så vidt vides, ingen menneskeliv gik tabt. Man kan ikke undres over, at forbitrelsen mod Tyskland vokser, da det jo kun går ud over aldeles sagesløse og uskyldige mennesker, for det meste kvinder og børn. Ellers intet særligt nyt fra krigen! Det er store mængder kvæg som går til Ålborg marked i denne uge. I dag havde vi med tog 84, 11 vogne, og der vil sandsynligvis afgå en del flere i løbet af i dag og i morgen, når nu kun ikke mund og klovsygen sætter en stopper for det hele, der har nemlig været et tilfælde nede ved Brovst, for nogle dage siden. Det er så vidt vides første gang, den har vist sig så langt mod nordvest.

Mandag d 14. febr. 1916

En tysk flyvemaskine har været inde over København. Det menes dog at det har været ved en fejltagelse. Den er kommet ind over danske territorium, da dette jo er forbudt ifølge internationale love.

Søndag d 20. febr. 1916

I disse dage har vi temmelig hård frost, onsdag d 16. rasede en stærk orkanagtig storm, som har forårsaget ikke ringe skade over det meste af Vestjylland, Lolland Falster og Langeland. Særlig har Esbjerg været udsat for højvande o. v. s. I morgen er det lille Knud Eriks 1 års fødselsdag, gid han må vokse op og blive god og brav. I går og i dag har vi befordret 18 vognlæs. kvæg til markedet i Ålborg. I går tog 84 havde vi 13 vognlæs på en gang.

Onsdag d 1. marts. 1916

Et frygteligt og blodigt slag er blevet udkæmpet i Frankrig i de sidste dage om det franske fort, Verdun. Der er endnu ikke enighed om hvem der har sejret, men tilsyneladende er det tyskerne. Det menes at der på tysk side deltog over 80.000 mand. 41 tog med hårdt sårede soldater, har i løbet af 24 timer passeret Luxemburg på vej til Tyskland, skriver Århus stifts tidende "Hvor længe skal dog dette frygtelige myrderi vare". I aften traf jeg en gammel kammerat fra den tid, der er jo nu gået godt 10 år siden orlovstjenesten, han havde nr. 3934, det er helt morsomt at træffe en fra den tid.

Fastelavns mandag d 6. marts. 1916

Det er ganske forbavsende som alt kan stille sig i disse tider, for eksempel med hensyn til priserne på næsten alle livsfornødenheder, alt er jo steget ganske enormt. Kvægpriserne er i disse dage oppe på 92 øre per pund og derover. Hele landet er næsten raseret for kvæg, alt går til Tyskland, der er bogstavelig kød nød herhjemme. Slagterne kan jo ikke købe det og slagte det igen til disse abnorme priser. I denne uge fik lille Karin gipsbandagen af sit dårlige ben, knæet er dog ikke stift endnu, gudskelov, men hvorvidt den bliver det, er ikke godt at sige endnu, hun skal nu holde sengen nogle dage og derefter skal hun have en mindre bandage på. I går var vi på en tur i Hundborg. Vejret var nogenlunde skikkelig, med lidt frost det meste af dagen.

Fredag d 10. marts 1916

Atter et land må vandre med i den frygtelige krig som raser næsten over hele Europa. Tyskland har nu erklæret Portugal krig og i den anledning af, at den portu-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

gisiske regering har lagt beslag på nogle i nævnte lands havne liggende tyske skibe." Liden årsag, stor virkning"

Søndag d 12. marts. 1916

De frygteligste kampe vedværet endnu nede i Frankrig, ved fæstningen Verdun. Det menes endog at de muligvis vil blive afgørende for Verdenskrigen og det i franskmændenes favør Men det er dog vist for tidligt at håbe på krigen snart skulle være forbi. I dag har lille Karin fået ny bandage på sit stakkels syge ben. Måtte det nu ku hjælpe hende, at benet kunne blive nogenlunde rask.

Fjerritslev mandag d 20. marts. 1916

Repræsentantskabet og direktionen for Thisted Fjerritslev jernbane, har i dag holdt møde og bevilget et midlertidigt lønningsreglement Med disse ualmindelige høje priser på alle livsfornødenheder, er det aldeles umuligt at få lønnen til at slå, endda nogenlunde til. Kød er en artikel som næsten ikke er til at få for penge, det højeste det kostede per pund, hørte jeg forleden var 1 kr. og 45 øre. Levende kvæg har været betalt med 90 øre a 1 kr per pund, aldeles fabelagtige priser. Fisk som man for 1 a 2 år siden kunne købe for allerhøjest 15 øre per pund, koster nu 4 gange så meget og således helt igennem. Tyske flyvere har igen været inde over den engelske kyst, og nedkastet bomber, efter den foreløbige opgørelse er 10 a 15 mennesker dræbt, hovedsagligt kvinder og børn. I denne tid har vi tøvejr over Danmark. Tyskerne har endnu ikke nået noget resultat ved Verdun, der har nu i snart en måned raset frygtelige og blodige kampe, de frygteligste der har været i den lange tid, siden krigen brød ud.

Torsdag d 23. marts. 1916

I de sidste dage har vi haft ret hård frost, men ingen sne, derimod i Vendsyssel og syd for Ålborg, har der været meget sne, indtil 3 m. høj. Togene har siddet fast på Sæbybanen og Hadsundbanen i forgårs nat. Andetsteds fra meldes der ikke om at der er faldet særlig meget. Den danske damper" Skodsborg" er for nogle dage siden torpederet ved den engelske kyst. 2 a 3 mand menes omkomne.

Søndag d 26. marts. 1916

Vejret har i dag været ualmindelig urolig, det har vekslet med sne, regn, storm og solskin. I fredags udbrød der mund og klovsyge på Ålborg kvægtorv, ca.250 kreaturer skal muligvis lade livet i den anledning. 2 kalve er blevet nedslået i Thisted, da de være komne fra Ålborg, og man var bange for smitte.

Mandag d 27. marts. 1916

Da tog 81 i dag var nået til Frøstrup gik der brud på maskinen. Toget forsinkedes 5 kvarter. Engelske flyvere har været inde over den sønderjyske kyst og nedkastet bomber. Ifølge den tyske beretning, er 3 af flyverne skudt ned. Stationsforstanderen i Nors, Gjerulff er i dag afskediget på grund af kasseangel, denne er dog dækket, men man har dog ment sig foranlediget til at afskedige ham. Assistent Erichsen er udnævnt til fuldmægtig, elev Nielsen til ass. og Bruun til stationsforstander i Nors.

Tirsdag d 4. april 1916

I de sidste dage har vi haft det dejligste vejr man kan tænke sig. Det slog pludselig om den 1. april og blev meget varmt. I eftermiddag har det dog været temmelig koldt, med tåge, barometret er også sunket, så det kan jo være der er omslag i

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

vejret. Natten til den 1. og 2., har der atter været Zeppelinere over England, ja end dog helt inde over London, og atter er en mængde aldeles uskyldige mennesker dræbte. Et tysk luftskib gik tabt. I går havde jeg fredag, og vi var i det dejlige vejr en tur hjemme i Tilsted hos mine forældre.

Onsdag d 19. april 1916

Der er nu snart længe siden jeg skrev i min dagbog; grunden er dels den, at der ikke er passeret bemærkelsesværdige begivenheder, dels at jeg har været ude at rejse i foreningsanliggende. Rejsen gjaldt Odense, hvor forening af funktionærer ved danske privatbaner har haft generalforsamling. Denne afholdtes lørdag d 15. og søndag d 16. april på "Hotel National". Min kone var med, og vi besøgte samtlig hendes broder som er gift og bosiddende i Kværndrup. Vi afrejste fra Thisted fredag d 14. over Ålborg og kom tilbage i aftes med toget som skal være i Thisted kl. 10.44. Vi rejste over Give og Holstebro, da denne rute er både hurtigere og billigere, end over Ålborg eller Langå. På lørdag skal vi rejse igen; vi skal til Ålborg til en bandagist med lille Karin, hun skal have en bandage til sit stakkels syge ben. Blot hu nu må have godt af den, så hun kan få sin fulde førlighed igen.

Onsdag d 26.april 1916

Et sjældent og overordentlig interessant syn, iagttoges i aften på himmelen, idet solen var omgivet af en mægtig regnbuefarvet ring. Kl. var 6, altså en times tid til solnedgang. På 4 steder i ringen var der meget lyse pletter, som næsten kunne tænkes at være bisole om man tør udtrykke sig således.

Fjerritslev mandag d 1. maj 1916

I går, søndag havde jeg fredag, og var om formiddagen en tur ude i Hillerslev mose for at undersøge en gammel borgplads; derpå stod i det 14. århundrede et slot "Hillerslevhus" der af Dronning Margrethe 1406 forlenedes til Niels Strangesen. En del af den vold hvorpå slottet har stået, er blevet udgravet og nedlagt i et mosehul tæt derved. I den udgravede fyld, fandt jeg ikke så få ben og noget trækul, hvilket godt kunne tyde på at slottet er nedbrændt under bondekrigen i 1441. Endvidere fandtes 3 tænder, hvoraf en meget stor, der kunne tænkes at have været af et vildsvin. En groft tilhugget stenmejsel fandtes også, men jeg formoder at den må være ført derud sammen med fyldet, hvoraf volden består. Al denne jord, mange hundrede læs, er sikkert ført derud i både, for de mange hundrede år siden. Et mægtigt stort arbejde har det været, og det med de dengang meget primitive redskaber, de havde til rådighed. Vejret har i dag været koldt og blæsende, men ellers har vi haft glimrende vejr siden påske.

Fredag d 5. maj 1916

I dag har vejret været aldeles glimrende, men i aftes er det temmelig koldt. Vinden var i n. ø. altså i vinterhjørnet, det var dog ikke at håbe at vi skulle få mere kulde på denne årstid. I Sverrig har der i de sidste dage været stærkt snefald. I går fik vi tapetsret i spisestuen, og fik malet flere steder, så nu har vi det rigtigt fint igen, men min lille kone har rigtignok også haft travlt også haft travlt med at gøre rent og ordne alting igen. En tysk Zeppeliner er i de sidste dage faldet ned oppe i Norge, og er fuldstændig ødelagt. Den havde været på togt til England og Skotland og nedkastet bomber, og var på hjemrejse til Tyskland, men mødte sin skæbne oppe over de norske fjelde, hvor den på grund af storm og snebyger blev drevet hen over.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Søndag d 7. maj 1916

Vejret har været varmt og mildt men med temmelig stærke regnbyger og torden. Her i nærheden er der ingen skade forvoldt ved lynild. Biskoppen over Ålborg stift, Ludwigs, var med tog 84 i aftes fra Thisted, han skulle hjem til Ålborg. Pastor Balslev Thisted var med i uniform, han er ved sikringsstyrken.

Torsdag d 11. maj 1916

I de sidste dage har det været regnvejr det meste af tiden, på sine steder er der faldet en mængde regn, mange steder står det blank på markerne og i grøfterne. I går fik lille Karin sin bandage på for første gang, og gik endda helt godt den første dag, men nu i dag har det ikke været så godt, da hun naturligvis hurtig bliver træt, den lille stakkel; hun var meget bedrøvet i formiddags, da det kneb for hende at gå, men hun vænner sig forhåbentlig snart til det. Min lille kone er heller ikke rask i denne tid, hun lod sig undersøge af læge Andersen i går, han sagde at hun havde bronkitis, men desuden er hun meget nervøs, dog kommer hun forhåbentlig snart over det og bliver rask og stærk igen.

Fjerritslev søndag d 14. maj 1916

I dag, eller rettere i aften indføres den danske sommertid, dvs. tiden rykker en time frem. Vi fik ordre i dag fra kontoret, at kl. 11 præcis flyttes uret en time frem til kl. 12, og med det stykke arbejde jeg lige har foretaget, så er det vist klogest at jeg snart kradser i seng da jeg får en time mindre søvn end jeg plejer. Det var Tyskland der først kom på den ide, og begyndte at praktisere den for ca. 14 dage siden. Først nu er altså Danmark, Sverrig og Norge kommet i tanker om at gå med. Det var Sverrig der måtte gøre begyndelsen, thi Danmark vilde kun dersom Sverrig ville og Norge vilde kun som dersom Danmark og Sverrig gik med, men Sverrig gjorde absolut begyndelsen og nu er vi så midt i det, så nu kommer det jo an på hvorledes det virker. Nu er det jo søndag, så er der mange i de afsides liggende egne der end ikke aner at den nye tid er indført. Så i de første dage vil man få at høre en del kalamiteter rundt omkring fra. Nå jeg skal i seng kl. er 12½; ja den er jo egentlig først 11½men---

Lørdag d 27. maj 1916

Nu kan der snart være gået en halv måned siden jeg skrev sidst, lige så længe siden den nye tid indførtes. Alt går udmærket, de fleste er godt fornøjet dermed, med undtagelse af mange ude på landet, idet der i de sidste dage har været holdt møder for at protestere imod den nye tid. Man vil sætte urene tilbage og bibeholde den gamle tid, det kan de jo også godt, men det vil alligevel være ubehagelig på mange måder, særlig disse der skal rejse. I dag har min kone været ved lægen med lille Karin, vi synes nemlig hendes dårlige knæ har været en del tykkere i den sidste tid. Doktor Andersen sagde dog at den ikke var tykkere end den plejede at være, men det er den dog nu alligevel. Gud give at hendes lille ben måtte komme sig, jeg er nu bange for at den ikke gør det. Lille Knud Erik har også været syg i den sidste tid, han har haft halsbetændelse, men han er dog så vidt over det nu.

Søndag d 4. juni 1916

Onsdag eftermiddag d 31. maj og natten til torsdag d 1. juni 1916 har der i Vesterhavet stået det største søslag, der endnu er udkæmpet under verdenskrigen. Ja bladene skriver end dog det største historien kan opvise og det vil dog ikke sige så lidt. Tabene er store både på tysk og engelsk side, men dog størst på engelsk, så vidt man endnu kan dømme om de indløbne telegrammer. Begejstringen

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

er uhyre overalt i det tyske rige, en lille opmuntring var også snart nødvendig, thi det er strenge tider for Tyskland. Nøden skal være stor overalt i det store land, thi den engelske blokade virker umådelig hæmmende for tilførsler af fødemidler til de mange munde som helst skal mættes nogenlunde. Ifølge beretninger som slipper igennem censuren, er befolkningen bogstavelig talt underernærede, og mange småbørn dør af sult og dårlig forplejning.

Pinselørdag d 10. juni 1916

Søslaget i Nordsøen blev nok nærmest et nederlag for tyskerne efter hvad der senere er oplyst. Men Tyskland skyndte sig jo med at kundgøre, at sejren var på deres side, så det var jo en vældig opstrammer for det tyske folk, men efter den søde kløe--I disse dage driver der mange mærkelige ting iland langs vestkysten, hidrørende fra søslaget, deriblandt ikke så få lig, både af tyske og engelske marinere. I aften var med tog 86, en af de internerede fra undervandsbåden E 13 som for et års tid siden strandede på Saltholm, og der blev beskydt af tyske torpedobåde. Hans navn var Løjtnant Garrioch, og havde været repræsenteret som englænder, ved nogle engelske matrosers begravelse i Hvidbjerg i går, som vare inddrevne på Lyngby strand. I morgen skal jeg have dagbogen med hjem, for at min lille skat kan læse hvad jeg har skrevet i det sidste halve år. Hun er blevet nysgerrig den lille ven. Godnat min skat, sov ovenpå at det jeg har vrøvlet om.

Søndag d 18. juni 1916

I går havde jeg fridag. Vejret var meget smukt hele dagen, om eftermiddagen var vi i Tilsted og besøge mine forældre, og om aftenen var vi i Sjørring og så Hagbard og Signe på friluftsteatret der. Det var Fritz Boesens selskab. Først gik vi en tur på Sjørring kirkegård, hvor vi så bispegraven, derefter drak vi kaffe på gæstgivergården, og kl. 8½ begyndtes der med forestillingen nede i de gamle historiske volde hvor der for mange århundreder siden har stået en kongeborg. Stykket blev godt udført og meget betagende var det til slut da Signe døende falder over sin elskedes Hagbards lig; og pludselig aldeles passende til situationen, begynder klokkerne i den gamle Frue kirke at ringe solen ned. Det var ligefrem helt højtideligt. Nu for lidt siden kl. var vel 11 lød et mægtigt brag ude fra havet, enten var det kanonskud, eller en mine der sprang. Russerne har begyndt deres store offensiv og har til dato taget ca. 130.000 østrigere til fange. Foråret og sommeren indtil nu, har været meget koldt og regnfuldt, dog nu lader det til at det skal blive godt vejr igen. Alt tegner til en god høst, særlig hø er der meget af.

Torsdag d 6. juli 1916

Efter vel tilendebragt ferie, har jeg i dag atter optaget min tjeneste. Ferien har været i 10 dage og med en fridag først, bliver det 11 dage i alt. Den første dag, søndag den 25. juni, var vi på cykeltur til Klitmøller, min broder med sin forlovede, var sammen med os derud. En dejlig tur i glimrende vejr var det. Dagen efter opholdt vi os hjemme da det var bedstes fødselsdag. Tirsdag aften tog vi til Hundborg, hvor min kone og jeg blev til fredag aften, da vi rejste til Thisted. Bedste blev der med begge børnene. Lørdag middag tog vi af sted til Hobro, hvor til vi ankom lørdag aften og afrejste mandag morgen og var hjemme igen om middagen. Jeg fortsatte til Hundborg for at hente Bedste og børnene hjem, begge de små var henrykte da far kom. Om tirsdagen var Overpakmester Thomsen og hans broder Postbud Dige Thomsen og jeg cyklende til Kølbygård, som vi i løbet af eftermiddagen besøgte fra øverst til nederst, og derefter kirken både ind og udvendig. Hovedbygningen (Kølbygård), samt en side fløj, er bygget i 1766 og er derfor me-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

get interessant. Den sidste dag, altså i går, var vi i Tilsted og besøge mine forældre, og dermed var ferien for denne gang forbi. I dag har min kone været til lægen med lille Karin, han mente, og blot vi kunne tro det, at betændelsen i henses knæ snart er standset, hvilken lettelse det ville være for os, og hende selv ikke at forglemme, dersom hun kunne slippe nogenlunde vel over det. Men vi tør næsten ikke tro det, da det jo har varet så længe, det er jo et helt år siden, nu i sommer siden det skete. Min lille kone har ikke været rigtig rask i de sidste dage, men i går og i dag har hun været helt godt tilpas. En Zeppeliner er i går iagttaget fra Frøstrup og for et par dage siden en ved Klitmøller.

Lørdag d 8. juli 1916

Et frygteligt tordenvejr rasede i eftermiddag her over Fjerritslev. Lynet slog ned i stationsbygningen og lavede en gruelig ravage i stationsforstanderens private lejlighed. Møblerne blev en del ramponerede og der blev et hul i loftet så stor, at en mand kunne krybe igennem. Togfører Christiansen og jeg, sad i toget et stykke fra stationen, og vi mærkede lufttrykket og det mægtige knald da lynet slog ned, det lugtede helt svovlet længe efter, og samtidig øste vandet ned som med spande. Ilden havde lidt fat i stationen, men blev straks slukket. En mine er drevet i land ved Bulbjerg i går.

Onsdag d 19. juli 1916

Så går det forhåbentlig igen et stykke tid, jeg har nu været syg i 8 dage af halsbetændelse, det er vist lille Knud Erik der har smittet mig, thi han har haft det samme for en 14 dage siden, men nu er vi som sagt forhåbentlig over det for denne gang.

Onsdag d 22. juli 1916

Vejret er i disse dage ualmindeligt smukt. Overpakmester Thomsen og jeg, spadserede i torsdags aften helt til Svinkløv statsplantage, det var en længere tur. I dag da vi kørte til Thisted med tog 83 så vi en Zeppeliner som gik mod syd, kommende nord fra, efter sigende skal den længere østpå, skal have været helt inde over land.

Torsdag d 27. juli 1916

I aftes var overpakmester Thomsen, Lokomotivfører Hansen og jeg, på en længere fodtur. Vi var i Husby Hole, hvor det i historien så berømte bondeslag stod i 1441. Det var helt interessant at se, men det var dog temmelig mørkt inden vi nåede derud der er godt 4 km. Kl. blev 1½ inden vi nåede til Fjerritslev igen, dygtig trætte. Vejret er stadig meget varmt 25-26 grader i skyggen (celsius).

Søndag d 30. juli 1916

Fredag em ved 2 tiden, sejlede kong Christian den x alene ud på Århus bugten i en kajak. En kastevind kæntrede kajakken og kongen sad en time i vand til halsen, inden der kom hjælp. En københavnsk farmaceut svømmede 2000 alen ud og reddede Kongen i land. Han fik Ridderkorset, hans navn er Cand. pharm. Viggo Madsen. I går morges afsporedes maskinen for det første tog her fra Fjerritslev. Grunden var at 2 sammenkoblede kvier var kommet ind på sporene, den ene masedes i stumper og stykker. Uheldet skete tæt ved Bonderup. Toget forsinkedes 3 timer. I dag har det blæst stærk storm fra vest.

Torsdag d 3. august 1916

I dag blæser det en frygtelig storm af v der uden tvivl vil gøre stor skade på markerne. I aftes har jeg samlet en halv skæppe kartofler op, som ligefrem vare blæste op af jorden. Min lille kære kone har været meget syg af halsbetændelse i de sidste dage, men nu er hun gudskelov i bedring igen. Det lader til at det skal gå hele rækken igennem, så lille Kari undgår det velsagtens heller ikke, det var dog ikke godt at hun skulle blive alvorlig syg, da jeg er bange for at hun har for lidt modstandskraft, hun har næsten intet spist i længere tid, og er mager og bleg, det lille pus, men vi håber jo at alt må vende sig til det bedste for hende.

Tirsdag d 8. august 1916

Den stærke storm forleden gjorde megen skade rundt omkring i hele landet, særlig på markerne, hvor en mængde korn er blæst af. I dag rejste svigerinde Elisabeth til København på ferierejse og Bedste rejste til Klitmøller i aftes. Elisabeth vil desuden til Vejle og Kværndrup. I aftes var Thomsen, Hansen og jeg på fodtur til Kjettrup kirke og forleden aften var vi ved Kollerup kirke, men nu hører vist snart disse aftenture op, da det snart bliver for mørkt, trods sommertiden.

Fredag d 18. august 1916

I dag har vejret været meget fint, med sol og varme, i de sidste dage har vi fået lidt regn, hvad også tiltrængtes, særlig for rodfrugternes skyld. I morgen lørdag har jeg fri når jeg kommer hjem med tog 81, og så fredag søndag, med undtagelse af at jeg skal køre særtog til Frøstrup om aftenen, i anledning af afholdsfest i Thisted.

Mandag d 28. august 1916

I dag har der regnet det meste af dagen, særlig i eftermiddag har det regnet ganske voldsomt på sine steder. Det er meget uheldigt, da man er lige midt i høstarbejdet. I morgen har jeg fredag, nu har jeg også været her i Fjerritslev hver nat siden søndag. Der er gået rygter om i em. at Rumænien er gået med i krigen, og at Italien har sendt krigserklæring til Tyskland.

Onsdag d 30. august 1916

Regn og atter regn, det er sørgelig om den dejlige høst skal tage for megen skade og det er der udsigt til om dette vil vedblive. I dag har det øst vande ned hele dagen igennem, alt er lige ved at drukne i vand. Rugen er allerede ved at blive sort i toppen og forårskornet er pisket ned så i den blodige leg som aldrig synes at ville få ende. Rumænien er nu gået med så nu vil det jo vise sig om der bliver nogen forandring af den grund.

Lørdag d 2.sept.1916

I dag har vejret været ualmindelig fint med tilpas vind til at tørre kornet, hvilket også nok kan tiltrænges efter de sidste dages våde vejr. Mandag d 4. september skal jeg til Odense til ekstraordinær generalforsamling i den danske baneforening, eller rettere, forening af funktionærer ved danske privatbaner; på onsdag vender jeg tilbage igen.

Fredag d 8. sept. 1916

I disse dage er der her til Fjerritslev ankommet 2 bataljoner soldater, som skal blive her ca. 2 en halv måneder. De er indkvarterede i omegnen af Fjerritslev.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Onsdag form. vendte jeg tilbage fra Odense, det var en rigtig rar tur, jeg boede i Kværndrup hos min svoger den ene nat, den anden tilbragte jeg i toget. Vi rejste fra Odense kl. 12.00 nat og var i Thisted næste dags fm kl. 9.45.

Torsdag d 14. sept. 1916

Vejret har i de sidste dage været meget uroligt, med storm og regn. I går blæste det en hel storm, og nu kuler det temmelig godt op igen. Der er i løbet af dagen blevet bragt uhyre mængder af korn i hus, grundet på det friske vejr. Nu er rugen inde overalt, den har dog taget en del skade i al den megen regn vi har fået i den sidste tid.

Lørdag d 16. sept. 1916

Vejret i dag har været godt, med undtagelse af en enkel regnbyge, i eftermiddag er der atter bragt en del korn i hus. I denne uge er 5 neutrale skibe blevet sænket af ubåde, 3 norske dampere og 2 danske; "Hans Jensen" "J. N. Madvig" tilhørende dampskibsselskabet "Danmark".

Torsdag d 21. sept. 1916

Vejret er vedblivende fugtigt og ugunstig for bjergningen af høsten, der er ikke så lidt ude endnu, og en del er ikke engang høstet. I eftermiddag var der dog kommet en del i hus. En dansk damper "Hans Tavsén" er i forrige uge blevet sænket. Senere! "Hans Tavsén" er ikke sænket!

Onsdag d 27. sept. 1916

I går havde jeg fridag, og vi var en tur i Hundborg. Mine forældre kørte med os derud. Tyske zeppelinere i et antal ad 14-15 stykker, har søndag nat været over landet og den øvrige engelske kyst, og nedkastet bomber. En del uskyldige mennesker er blevet dræbte; englænderne nedskød 2 luftskibe hvoraf den ene brændte inden den nåede jorden. Natten mellem den 25. og 26. har der atter været zeppelinere over den engelske kyst og anrettet en del skade. Min kones broder er blevet ansat som stationsarbejder ved sydfynske jernbaner med station i Jordløse. Han har nu 6 års tjeneste bag sig som ekstramand, på henholdsvis Oure st. og Kværndrup st.

Søndag d 1. Okt. 1916

I disse dage har vi store manøvrer her oppe i Thy og Hanherred og der kæmpes voldsomt til tider. I forgårs var der således et stort slag på St. Jørgensbjerg, og i og ved Husby Hule, hvor det store bondeslag stod i 1441. Inat skal der kæmpes i omegnen af Thisted og i morgen får Thisted indkvartering. Vor lille Karin er ikke rask i denne tid, det er det stakkels dårlige ben hun dør med. Lægen siger at hun skal være i ro nogen tid, og helst ligge til sengs, men det er aldeles umuligt at holde hende i sengen. Knud Erik er meget forkølet i disse dage, men det går forhåbentlig over. Vi købte en lodden vinterhue til hver af dem, Karins var rød og Knud Eriks grøn, de var meget henrykte for dem, Karin sov med sin den første nat. Sidste nat kl. 12 begyndte vi på den gamle tid igen, idet urene blev sat en time tilbage, dermed er sommertiden forbi for i år. Nu kommer det an på om vi får den igen til næste sommer, der er mange, særlig på landet som ikke har villet acceptere den nye tid, men været en time bagefter den offentlige tid, men det har også hændt at de på den måde er kommet en time for sent til toget. I aften begyndte min kone at fyre i kakkellovnen for første gang i år.

Fredag d 6. okt. 1916

I dag har det regnet hele dagen, så det har været rigtigt efterårsvejr. Først i denne uge blev der atter skudt en zeppelin ned i England. I morgen har jeg fredag. Lille Karin var så uheldig at falde ned af en stol forleden dag, og slog det stakkels syge ben ret alvorligt. Benet hovnede straks op, og vi måtte til lægen igen, han var meget ked af det, så hun skulle jo ligge i sengen med varme omslag på knæet. Nu kommer de an på hvorledes det vil gå, det ser jo ikke så lyst ud for os.

Onsdag d. 11. okt. 1916

En sørgelig begivenhed har rystet sindene over hele landet, idet en dansk undervandsbåd "Dykkeren" er blevet påsejlet af en norsk damper "Vesla", og sunket. Ulykken skete i sundet ud for Tårnbæk mandag em. d. 9. okt. Chefen Premiereløjtnant Christiansen druknede, det øvrige mandskab reddedes efter 8 timers forløb. I dag der været store onsdagsmarked i Thisted, hvortil der var en mængde mennesker.

Mandag d 16. okt. 1916

I aftes da vi kørte fra Thisted, begyndte det at sne, for første gang i år. Det sneede meget så til sidst var der en tomme sne over det hele, det så helt vinterligt ud. Det strakte sig kun til Vesløs, derfra og østpå var der ikke faldet den mindste smule. Toget var helt oversneet og folk undrede sig, jo længere vi kom østpå. I eftermiddag var min kone og jeg på sygehuset med lille Karin, nu skal det prøves igen om der ikke kan gøres noget ved hendes stakkels syge knæ. Det er meningen hun skal røntgen fotograferes, men der udover, ved vi ikke endnu hvorledes de vil behandle hende. Det var en hård tur for os, thi hun ville jo absolut med mor og far hjem igen, den lille stakkels og hun græd bitterligt den lille elskede pige, men vi måtte jo rive os løs, der var jo ikke andet at gøre. Men forhåbentlig vil Gud vende alt til det gode.

Mandag d. 23. okt. 1916

I dag er det så 8 dage siden vor lille pige kom på sygehuset, i går blev hendes ben fotograferet med røntgenstråler. Vi talte med overlægen i middags da vi var på sygehuset, den tuberkuløse betændelse har ikke bredt sig videre end til knæet, i dag er hun blevet lagt i stræk hvilket vil sige at hun skal have benet rettet. Det vil blive en streng tid for den lille stakkels da det jo er en meget tvungen stilling at ligge i, og i denne stilling skal hun måske ligge flere måneder. Det vil blive streng tid for os og hende. Gud give det var ovre og vi havde hende hjemme igen. Vi elsker hende så usigelig den lille skat.

Søndag d 5. nov. 1916

I morgen er det 3 uger siden vor lille pige kom på sygehuset, og vi har ikke set et glimt af hende i den lange tid, det kniber også for os, når vi står bag døren på sygehuset og hører hendes kære stemme, ikke at styrte ind til hende og lade hende se far og mor endnu er til, men fornuften siger jo at vi ikke skal gøre det, da det jo vil blive værre for hende når vi skal af sted igen. For øvrigt ligger hun jo og har det godt, og er glad og veltilpas, hun synger både for overlægen og dem alle sammen, og alle er de glade for hende.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Onsdag d 8. nov.1916

En tysk ubåd er i denne uge strandet ud for Harboøre. Da det viste sig umuligt at slæbe den af grunden, sprængte besætningen den i luften.

Amerika. Min kone talte i dag med overlægen på sygehuset, han sagde at lille Karins ben snart var rettet ud; og derefter skal hun have gipsbandage på, så vi kan jo snart håbe at få vores lille solstråle hjem igen. Det har også været en hård tid for os, da vi slet ikke har set vor lille skat så længe. Det regner i denne tid hver dag, og natten med, trods det at vi har fuldmåne. Særligt sidste nat og aften har det regnet voldsomt. I de sidste dage i okt. havde vi tordenvejr, en nat var det strengt vejr med ualmindeligt skarpe lyn og voldsomme tordenskrald. De forenede staters præsident, højesteretsassessor Charles E Hughes, som valgtes i går d 7. nov. 1916, i stedet for W. Wilson. Der menes nu at være fare for at Amerika muligvis lettere kan blive indblandet i verdenskrigen siden Hughes er blevet valgt til præsident, da han ikke er så udpræget fredsvenlig som Wilson var.

Torsdag d. 16. nov. 1916

Mr. Hugdes blev slet ikke valgt. De amerikanske telegrammer har været meget forhastet, Wilson blev nemlig genvalgt. Nu er lille Karin kommet op, og er begyndt at prøve på at gå, og vi får hende hjem midt i denne uge, eller først i næste uge, så bliver der glade, når vi får vor lille elskede pige hjem igen.

Søndag d. 19. nov. 1916

I eftermiddag fik vi lille Karin hjem igen, i morgen bliver det 5 uger siden hun kom på sygehuset, og vi havde ikke set hende i al den tid, Hvor blev hun dog glad, den lille pige, da far og mor kom ind til hende, hun omfavnede os begge på en gang og ville næsten ikke slippe igen. Nu har hun fået gipsbandage på, og om en måned skal vi på sygehuset med hende, så skal hun have en ny på. Måtte det nu hjælpe hende, så vi kunne få vort barn raskt igen.

Torsdag d 30. nov. 1916

I tirsdags blev en tysk zeppelin nedskudt i England, hvor de havde nedkastet bomber, uden dog at anrette synderlig skade. Sidste søndag afholdt funktionærerne ved banen et møde i Thisted, der vedtoges, at forlange samme løn som statsbanernes funktionærer, samt disse dyrtidstillæg som i år vil udgive 400 kr. Nu vil det jo vise sig om vor nye forhandlingsret kan hjælpe os dertil. Samtidig vedtog vi at danne en lokalforening. Min lille kone har ikke været rask i den sidste tid, det var en stærk forkølelse, men nu er hun snart rask igen. Vejret i denne uge er uroligt og fugtigt.

Lørdag d. 9. dec. 1916

Den rumænske hovedstad Bukarest, er i indeværende uge indtaget af centralmagterne. Rumænerne har lidt nederlag på nederlag siden de kom med i den frygtelige verdenskrig. I dag indsendtes til banestyrelsen andragendet om de nye og forbedrede lønninger, sidst i denne måned skal vi på forhandling angående denne sag. Den 5. dec. døde min tante i Østerild, der skal vi til begravelse på tirsdag.

Torsdag d. 14. dec. 1916

I dag har der været folkeafstemning over hele landet angående de dansk Vestindiske øers salg til Amerika. Købesummen skulle være 90 millioner kr. Resultatet foreligger antagelig ikke før i morgen. Tyskland har officielt udsendt fredstilbud,

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

muligvis er det kun et skalkeskjul, og nærmere beregnet på at berolige det tyske folk.

Torsdag d 21. dec. 1916

Det blæser en forrygende storm af S.Ø. i aften, jeg kørte tog 86 herved. Vi havde 20 vogne, og var meget forsinket. Ålborgtoget var kørt, da vi kom herved, det var meget hensynsløst, da vi havde rejsende til Ålborg, og desuden en ekstra postpakvogn som løber i anledning af juletrafikken. Det er en let frost for øjeblikket; onsdag formiddag sneede det, ude i Vang skal der være faldet ca. 4 tom. sne, og der fortælles om enkelte togstandsninger på Fyn, men det har jeg dog ikke set bekræftet nogen steder.

Torsdag d. 28. dec. 1916

Så er vi atter på den anden side af julen, denne gang fik enhver lov til at holde juleferie hvor de havde bestemt det. Førrige jul måtte mange sidde i togene rundt omkring i landet og andre måtte vandre flere mil for at komme hjem til den ventende familie. I år har der ingen trafikvanskeligheder været, i juledagene har det vekslet mellem frost og tø, og til tider lidt sne. I dag bliver lille Karin 4 år, så hun er jo snart en stor pige nu. I år har jeg ingen frihed haft i julen. Juleaften kom jeg ind med det sidste tog.

Tirsdag d. 2. jan 1917

Et år er svunden siden jeg begyndte at skrive i denne bog, der har jeg nedskrevet mine tanker som de har formet sig i sindet, sommetider glade, sommetider sørgelige, der har næsten været flest af de sidste desværre. Hovedsageligt har disse jo drejet sig om vor lille pige, der er jo ikke megen udsigt til at hun kan blive kureret for sit stakkels dårlige ben. Nu er det snart 2 et halvt år siden hun kom til skade med det, og det kan snart blive 2 mdr. siden hun kom hjem fra sygehuset, og i næste uge skal hun der igen, for at få gipsbandagen skiftet. Men alt det er måske ikke det værste, den skrækkelige krig raser med uformindsket heftighed endnu, og der er desværre ingen som helst udsigt til at den får ende foreløbig. Der er stærke røster oppe om fred, særlig fra Tysklands side, men modparten afviser enhver tanke om fred så længe Tyskland og deres allierede ikke er knust fuldstændig. Det er altså ikke lyse udsigter vi går i møde i det nye år. Der er allerede indtrådt petroleumsmangel, og fra indeværende uge indføres sukkerkort, så at hver person kan tilkomme et pund om ugen.

Tirsdag d 5 jan 1917

I dag har det været streng frost og udsigt til sne, i går middag regnede det ustandseligt, men på eftermiddagen slog det om og det blev en voldsom storm af N:Ø: med frost og sne. I morgen aften skal vi til juletræ med børnene, det er jernbanemændene der afholder det.

Søndag d 14 jan 1917

I denne tid har vi meget streng frost med temmelige stærke vinde af N:Ø Det har ikke sneet i de sidste dage, men fyger med den sne der ligger i et forholdsvis tyndt lag. Hos os har det ikke voldt vanskeligheder, men derimod for statsbanerne syd for Struer og på Sæbybanen.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Mandag d 22. jan 1917

I dag har vi været til forhandling med banens direktion, angående lønsagen. Det er første gang vi bruger forhandlingsretten her ved banen. Vi forlangte statsbarnernes nuværende løn, det var på forhånd givet, at de ikke ville gå med dertil, det ventede vi nu heller ikke, derimod bød de os 500 kr. hver, samt 25 kr. til hvert barn under 15 år, det ville vi ikke nøjes med, men forlangte 550 kr. + børnepenge, samt 10 kr. i huslejhjælp til dem der ikke har fribolig. Det ville de slet ikke gå med til, så nu skal vi have fællesmøde i Thisted på fredag, på næste mandag skal vi til forhandling med dem igen, hvor det så skal endelig afgøres. Tilstede var banens driftsbestyrer Vilster, Kammerherre, amtmand Bache, Folketingsmand Nørhave, Amtsrådsmedlem N. Madsen Klim, Redaktør Aaberg, Proprietær Brix samt fra funktionærernes side Fuldmægtig Erichsen, Lokomotivfører Madsen, Stationsforstander Andersen Vesløs, Baneformand Petersen Tømmerby, og jeg samt Pudser Andersen Thisted. I eftermiddag var vi på sygehuset med lille Karin, hun skal have bandagen skiftet, så det varer forhåbentlig kun nogle dage denne gang.

Torsdag d 25 jan 1917

Det blev alligevel før end ventet vi fik lille Karin hjem allerede om fredagen fik vi lov at hente hende, og glad var hun den lille skat. I går var vi til forhandling igen med direktionen for banen, tilslut enedes vi om følgende dyrtidsbeløb 500 kr., og 25 kr. til hvert hjemmeværende barn under 15 år, samt 60 kr. årligt til dem som bor i byen, 100 kr. til hver af ekspeditricerne, og sluttelig 360 kr. til eleverne. Det var et pænt resultat. Der er nu snart en halv alen tyk is på Limfjorden og dampskibsfarten har været standset længe. Natten til søndag er der begået rovmord i Pandrup; idet sparekassedirektøren er kvalt, og 5600 kr. er stjålet.

Lørdag d 3. febr.. 1917

I går var det min lille kones fødselsdag, hun blev 28 år. Sidste nar begyndte det at sne og blæse, så i dag har vi en forrygende snestorm fra S, Ø, Vi nåede rettidig herved med morgentoget. Kl. 12 middag kom der melding at regelmæssig drift var aflyst, så foreløbig kommer vi vist ikke herfra. Kl. er nu 2 eftermiddag. For lidt siden kom Ålborgtoget tilbage hertil fra Åbybro, det var første morgentog herfra i dag som ikke nåede længere, intet tog er udsendt fra Ålborg mod Fjerritslev endnu i dag, hvorvidt tog 81 er kommet hjem ved jeg ikke. Rovmorderen fra Pandrup er endnu ikke pågrebet.

Tirsdag d 6. febr. 1917

Vi kom ikke fra Fjerritslev før søndag eftermiddag kl. 3.53 og nåede ikke hjem til Thisted før om aftenen kl. ca. 8 en halv. Den diplomatiske forbindelse mellem Amerika og Tyskland-Østrig er afbrudt, Amerika betragter sig dog ikke endnu værende i krigstilstand med de to lande. Rovmorderen fra Pandrup er fanget i et express tog i Fredericia, det var en smedesvend fra Ålborg. Han har tilstået.

Mandag d 12. febr. 1917

Nu er det meste af sneen borte, vi fik tøvejr i forrige uge, dog, i denne tid fryser det ikke så lidt om natten. Limfjorden er tilfrosset endnu. I går var der mange hundrede mennesker ude på den. "Politikken" skriver at isen i Kattegat er 3 m tyk. Telegraf kablet mellem England og Danmark er sprængt.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Lørdag d 15. febr. 1917

I dag er det fastelavnssøndag, vejret er fint. Limfjorden er stadig tillagt med tyk is som har ligget over en måned, jeg tror ikke noget tilsvarende er hændt i mands minde. Lørdag d 17. kørtes over med 2 læs mursten. Ved Vildsund med hest og vogn. I torsdags var vi til begravelse i Klitmøller, det var min kones tante, som blev begravet.

Fredag d 23. febr. 1917

Intet særligt nyt, vi har vedvarende frostvejr. Onsdag aften da vi rangerede i Thorup med tog 85, løb en tom vogn af sporet, det var stationskarlen der skiftede sporet mellem to vogne, hvoraf den ene løb af sporet. Da der var en mængde mennesker tilstede løftede vi vognen på sporet ved at sætte skulderen til, det gik udmærket.

Torsdag 1. mar. 1917

Isac er der fra indenrigsministeriet udgået forbud mod salg af spiritus, med undtagelse af champagne, madeira og bajersk øl. Samtidig gik der rygter om en nær forestående krig, da alle lægds mændene har været forsamlet i Thisted i dag. Sagen er den, at der i de sidste par måneder er exporteret mere flæsk til Tyskland end tilladt. Exporten skal jo fordeles ligeligt imellem England og Tyskland; der menes at Tyskland har fået 39.000 vin for meget og det skal England have følt sig brøsthøldig over, men hvor meget det hele har på sig, ved jeg ikke.

Mandag d 5. mar. 1917

I dag har det været et forrygende vejr hele dagen, det har føget ustandselig siden tidlig i morges, og der er allerede megen sne. Hos os togdriften dog været regelmæssig, toget fra Thisted 6,06 i aften, udsendtes ikke, dog ikke for sneens skyld, men nærmest på grund at farten over Oddesund er indstillet. Isen er for stærk. Limfjorden er stadig tillagt. I dag har jeg købt et par træskostøvler som jeg vil bruge når det er dårligt vejr. 7 kr. gav jeg for dem og det var billigt.

Fredag d 9. marts 1917

Vejret er ikke bedre i dag det sner og fryser på kraft og al trafik er indstillet indtil videre. Vi er indesneet her i Fjerritslev og kommer måske ikke hjem i dag. Udsigterne er i hvert fald ikke lyse. Samme aften kl. 8. Det blev så ikke i dag vi kom hjem, men måske bedre held, såfremt det bliver opholdsvej tidlig, bliver sneplov udsendt, og vi bliver så sendt af sted i morgen middag. Vejret er godt for øjeblikket.

Fjerritslev lør. d 10 marts 1917

I dag er vejret stille, det sner dog lidt endnu. Sneploven er kommet og afgik igen for lidt siden. Vi skal køre nu kl. 12.25 til sædvanlig tid.

Fjerritslev søndag aften d 11. marts 1917

Efter et døgn's ophold, har vi atter et forrygende vintervejr med snefog, denne gang fra S.Ø. Det vil vist blive meget tvivlsomt, om vi kommer afsted herfra tidlig. Jeg kørte fra Thisted 6.22 i aften, toget der afgik lidt før 6.06, skulle være stoppet, men ordren kom for sent, og toget gik, så nu kommer det jo an på om det er gået igennem. Lige for øjeblikket fyger det stærkt. I morgen er der stort marked i Thisted.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Mandag fm d 12. marts 1917

Det gik som jeg ventede, vi kom ikke afsted med første tog. Sneplov er gået fra Thisted i morges og kan snart være her, vejret er slået om til tø med islag, så sneen er jo fast og tung. Vi skal køre herfra ved ordinær tid 12,25, i stedet for vi skulle have kørt 8.15. Markedet bliver det nok også sløjt med, det bliver jo værst for de handlende, som skulle have lidt penge ind sådan en dag.

Onsdag d 14. marts 1917

Atter indesneet i Fjerritslev, det hører næsten med til dagens orden i denne tid. Vi kørte ud fra Thisted og skulle have været tilbage igen, men det tog til at fyge så voldsomt, at tog 85 blev tilbageholdt i Fjerritslev, og vi fortsatte derned med stort besvær. Ankomsten derned fik vi lidt at spise, da vi ingen aftensmad havde med hjemmefra. Dernæst hjalp vi med at få maskinen i hus, hvilket først lod sig gøre ud på natten 12.40. Der gik vi i en forrygende snestorm og kastede sne, og vi var meget udmattede da vi endelig fik maskinen ind. Først i dag kom der sneplov herved, og nu kl. 7.15 skal vi til >Thisted, hjem og se hvorledes vore kære har det. Jeg håber at mine kære er i bedste velgående.

Lørdag d 17. marts 1917

I aftes og i nat føg og sneede det lidt, men nu er vejret slået om til tø. For øjeblikket regner det lidt. Der er udbrudt revolution i Rusland, Zar Nicolai har abdiceret og så vidt vides er Storfyrste tronfølgeren udnævnt til regent. Fra 1. april skal der indføres brødkort i Danmark; sukkerkortet er jo indført for lang tid siden, og i går fik medlemmerne af Thisted arbejderforening udleveret petroleumskort. Statsbanerne har indskrænket toggangen betydeligt.

Torsdag d 22. marts 1917

I disse dage har vi frostvej med snebyger, der falder dog ikke noget sne af betydning. Vinteren har i år været ualmindelig barsk og streng. Limfjorden er stadig stoppet for al trafik, der er vist ikke mange der kan huske, selv ældre folk, at fjorden har været dækket så længe som i år.

Mandag d 26. marts 1917

Tøvejr om dagen og frostvejr om natten, sådan går det skiftevis i denne tid. Metrologisk institut melder, nordlige vinde med koldt vejr, udsigterne er altså ikke lyse.

Lørdag d 31. marts 1917

Det trækker ualmindelig længe ud i år enden vi får forår, først og i dag er isen forsvundet fra Limfjorden, efter at have ligget fast siden januar måned, det er næsten enestående. Det har blæst meget hårdt hele dagen, fryser det. I går fik vi brødkort udleveret, herefter kan hvert menneske mod aflevering af et mærke, få 4 pund rugbrød om ugen, samt 300 g. franskbrød eller 240 g. flormel. Ja tiderne forandres, hvem skulle have sagt det for 3 år siden.

Skærtorsdag d 5. apr. 1917

Stadigvæk ingen tegn på forår, frost om natten med snebyger, og næsten det samme dagen igennem. Endnu ligger der store mængder sne rundt omkring ved huse og næsten idet hele taget alle steder og sneen ligger fast alle steder på søer og moser. Vi har fået en ny køreplan fra 1. april, der er flere forandringer, men den største er den, at der på søn og helligdage kun afgår 2 tog i hver retning,

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

begge middagstogene er strøgne. Det kan have sne ubehageligheder, såvel for publikum som for os; kommer herved med morgentoget, må vi blive her fra 9.20 til om aftenen 8.10 og er først hjemme 10.25, det er mindre behageligt Vi meddelelse om at vort dyrtidstillæg er blevet approberet af ministeriet og vil blive udbetalt straks efter påske. Amerika står nu imidlertid foran krigen, det drejer sig kun om timer, inden det bliver erklæret.

Torsdag d 12. apr. 1917

Amerika har for længst erklæret Tyskland krig, og Brasilien ligeså, det varer ikke længe inden hele verden er med i den vilde dans. I dag sneede det hele formiddagen, så der lå over en tomme sne overalt. I em er det fint vejr, dog med enkelte byger, sneen er forsvunden. Det bliver snart for galt for landmændene med hensyn til forårsarbejdet, om natten fryser det 5 til 6 gr. Jorden er både kold og våd, den stærke frost fra i vinter er ikke af jorden endnu, så bliver det ikke snart forår, kommer det til at se galt ud for det hele.

Søndag d 22. apr 1917

Det er så småt begyndt at blive forår, men det går meget langsomt. blæser det temmelig koldt fra N.Ø. Vejret er jo ikke rigtig til at begynde forårsarbejdet med, men der skal dog snart begyndes med at lægge kartofler, da der er stor mangel på disse. Den stærke frost i vinter, har tyndet stærkt ud i beholdningerne, så jo før vi kan få nye kartofler, des bedre er det.

Onsdag d 25. apr. 1917

I dag blev jeg færdig med at lægge tidlig modne kartofler, det er måske tidligt endnu, thi vejret er meget koldt, men det kan tyde på at vi snart for mildere vejr. I de sidste dage er flere danske dampere sænkede, de to sidste var "Gurre" og "Baron Stjernblad". I alt er der sænket 117 danske dampere og sejlskibe, et uhyggeligt stort tal.

Torsdag d 10. maj 1917

Det var et langt spring siden de 25. apr. Der er ikke passeret noget særligt nyt i den forløbne tid, ellers havde jeg vel nedskrevet det. Knud Erik og lille Karin er blevne vaccinerede for nogle dage siden og var begge syge derefter, Karin dog mest. Hun måtte holde sengen i flere dage. Foråret er meget koldt i år, Viseren står i nord og n. øst det meste af tiden.

Kristi himmelfartsdag torsdag d 17. maj 1917

Jeg er lige hjemkommet fra en lang tur til klitterne. kl. er 6.40 og vi gik herfra kl. 1. pakmester Thomsen og jeg. Det var en dejlig tur i sol og frisk vind. Det bliver vel også den sidste tur for i år, da vi nu skal til at indskrænke toggangen igen på grund af kulmangel. Vi skal nu fra Thisted en time før om morgenen, 5.35 og skal være tilbage igen i Thisted kl. ca. 11 fm, og så køre igen om aftenen imellem 5 og 6, og være tilbage igen kl. 11 om aftenen. På den måde skulle kullene slå til et par måneder længere. Statsbanerne skal ned på den samme køreplan som de kørte efter for 30 år siden, så det kan da kaldes en tilbagegang. Forholdene er lige fortvivlede alle steder i Danmark. Den store cementvare fabrik "Norden" ved Ålborg har standset driften, og 500 arbejdere er brødløse. Århus oliemølle en af de største i verden, har ligeledes standset driften til dels, så inden ret længe kan vi ingen margarine få, på grund af manglende råstoffer. Petroleum salget er aldeles standset, så kun de som hverken har komfur, elektrisk lys og gas kan få en lille smule

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

petroleum. Når man så endda kunne få de førømtalte belysnings og brændselsmidler, men det er dårligt nok endda, gassen kan man kun få visse timer om dagen, og det elektriske lys bliver der lukket for tidligt om aftenen, og har man så ingen brænde til komfuret er man alligevel uheldigt stillet, men det går jo nok, blot vi kan blive holdt udenfor krigens rædsler. Vejret er nu rigtigt godt om dagen, men om natten fryser det, mine kartofler har været oppe nu i otte dage, men de første blev også lagte den 19. apr.

Søndag d 20. maj 1917

I dag ligger jeg i Fjerritslev hele dagen, det er den sidste helligdag, vi kører efter den gamle køreplan, så for eftertiden får vi ikke megen tid til at være her i Fjerritslev, en time om morgenen og 35 min om aftenen, det er det hele. I går var min kone og jeg ude i Vandet plantage og skove træer til vinterbrændsel, vi fik 2 bunker hugget, og vi gerne skulle have 4, skal vi derud igen.

Lørdag d 9. juni 1917

Det var et langt spring i dagbogen, men den har ligget i Fjerritslev, og jeg har på grund af den forandrede køreplan ikke haft tid til at skrive i den. Jeg håber dog nu herefter at få skrevet tiere end før. Jeg fik hugget 2 bunker brænde til, så nu er vi i temmelig god behold til vinteren håber jeg. Torsdag d 7. var vi til bryllup her i Thisted, min bror Alfred blev gift.

Mandag d 25. juni

I dag er det fint vejr, nu har vi endelig fået regn. Sommeren har været ualmindelig tør, regne udeblev så længe at der næsten var fare for misvækst, men regnen kom dog gudskelov i rette tid. Den 21. juni kom lille Karin på sygehuset, hun har fået en ny bandage på igen. Hun skal blive der i nogen tid for at komme til kræfter. Hun spiser alt for lidt når hun er hjemme og bliver derfor alt for mager og får jo også for lidt modstandskraft. På sygehuset skal de nok få hende til at spise, bedre end vi kan herhjemme. Karoline og Alfreds kone er lige kørt en tur til Hundborg på cykel, og nu snart skal jeg af sted til Fjerritslev.

Tirsdag d 26. juni 1917

I dag har jeg været i Fjerritslev og på sygehuset, hvor jeg besøgte lille Karin. Hun var lige ved at græde straks da hun så mig, og da jeg skulle gå var det ikke stort bedre, men jeg lovede hende at komme igen i morgen, så gik det straks over igen. I dag er det svigermoders fødselsdag, hun bliver 67 år gl. og har haft fremmede i eftermiddag, i den anledning. Det har regnet det meste af dagen.

Onsdag d 1. aug. 1917

I dag er det 3 år siden verdenskrigens udbrud, den raser endnu med uformindsket styrke. D 21. juli fik vi lille Karin hjem fra sygehuset. I dag er der dyrskue.

Thisted 7. aug. 1917

Høsten er i fuld gang overalt, i Thy dog kun rughøsten. Jeg var hjemme i går og hjalp fader med rugen. Jeg så en stor zeppelin da jeg gik derud til dem, den styrede mod syd.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Mandag d 3. sep. 1917

Lørdag morgen er der ud for Ringkøbing udkæmpet et søslag imellem tyske mine-trawlere og engelske krigsskibe. De tyske skibe, 4 i alt blev drevne ind på stranden, delvis som vrage. Englænderne beskød dem i lang tid efter at de var grundstødte. De havde en besætning på ca. 100 mand, hvoraf en eller 2 blev dræbt. Granaterne fra engelskmændenes kanoner faldt langt ind over land og ramte et hus i Bjerregård by, der skete ingen nævneværdig skade. Både før og efter kampen var der en livlig trafik af zeppelinere og undervandsbåde.

Lørdag d 8. sep. 1917

Nu er høsten snart til ende for i år. Disse første 8 dage i september, har været ualmindelig gode, men august måned har også været meget regnfuldt. Det har regnet hver dag, så landmændene har ikke været glade for den, særlig værdifulde høst, og dog har den været lidt under middel. Der kan ingen tilførsler af korn ventes fra udlandet, så vi er jo i Danmark jo henvist til at klare os selv.

Fredag d 14. sep. 1917

Først i ugen er der ved Thyborøn sket en frygtelig ulykke idet 6 unge mænd har mistet livet ved en mineeksplosion. De var trods gentagne advarsler gået hen til en af de mange inddrevne miner, og velsagtens pillet ved den, og pludselig sprængtes minen, og alle seks mænd blev totalt revet i stykker. En syvende blev meget hårdt såret, men er nu i bedring. De vare alle fiskere. Der raser en heftig storm af V. med voldsom regn, der vil temmelig sikkert med den vindretning drive en mængde miner iland langs vestkysten.

Torsdag d 11. okt. 1917

I dag har vi rigtig fint vejr, i går var det store onsdag, der var en mængde folk i byen. Fredag skete der et uheld ved ilandsætning af en del jernbanevogne i Odde-sund S, idet 5 vogne gik i havnen, kun en var tom, de andre vare læssede med korn fra Thy. Skaden anslås til 25.000 kr. Jeg ligger i senge i denne tid og er syg. Lille Karin kom fra sygehuset for at få en ny bandage på, denne gang håber jeg ikke hun skal være der så længe som sidste gang da hun opholdt sig der en måned.

Fredag d 12. okt. 1917

I dag er det råkoldt og blæsende, vi fyrer for første gang. Smørret er steget til 2 kr. 40 øre pr pund, den højeste pris den har været endnu. Oksekødet er blevet billigere, det koster for tiden 40-50 a 60 øre pr pund. Margarine og fedt er så godt som ikke til at opdrive. Der har været tilløb til mytteri i den tyske Nordsøflåde. 3 mand skal være henrettede og flere idømt strenge tugthusstraffe.

Lørdag d 13. okt. 1917

Et rigtigt fælt vejr med regn allerede fra morgenstunden, det ser ud til at ville holde ved hele dagen. Thisted skal have soldater, der er hertil ankommen en bataljon som skal forblive her i vinter.

Fredag d 2 nov. 1917

Italienerne er i de sidste dage gået meget tilbage. Tyskerne har taget 130.000 til fange. I Rusland ser det ikke stort bedre ud, der er det hele i op løsning. Der er tale om at Petrograd, hovedstaden i Rusland skal rømmes. Karin er ikke kommet hjem fra sygehuset endnu, men vi håber dog at det snart bliver.

Søndag d 4. nov. 1917

Et mindre søslag er fredag morgen udkæmpet ved den svenske kyst i Kattegat. En tysk hjælpekrydser er sunket, samt muligvis nogle travlere, den angribende var en engelsk u båd. Der er også set krigsskibe, og hørt skydning udfør Vorupør of Stenbjerg. En zeppelin er passeret kysten.

Fredag d 16. nov. 1917

I onsdags fik vi endelig lille Karin hjem fra sygehuset, efter 5 ugers forløb. Overlægen var mere tilfreds denne gang end sidste sommer, knæet havde bedret sig betydeligt siden den gang, hvilket jo kun kunne glæde os meget. Dog sagde han også at knæet sikkert ville blive stift, hvilket også på en måde ville være det bedste, da betændelsen ellers lettere ville bryde ud igen. Men nu må vi jo se, det er jo ikke sikkert at alt håb er ude.

Lørdag d 8. dec. 1917

Fra at være en dagbog, er det næsten gået over til at være en månedsbog, lader det til. Der er dog ikke sket noget af særlig betydning i den forløbne tid. Min lille kone har fået nye tænder for 3 uger siden, bedste er kommet på sygehuset for 14 dage siden osv. Der tales meget om separatfred imellem Rusland og Tyskland, og kan man tro telegrammerne, skal der være indtrådt våbenhvile i 10 dage fra, d 7. imellem de nævnte magter. Fortiden raser der heftige kampe i Frankrig. I denne uge har der æret tyske flyvere over London, og engelske flyvere har gjort gengældelses togt ind over tyske byer, og har nedkastet bomber.

Mandag d 24. dec. 1917.

Det er så om lidt, at vi har den højtidelige juleaften, som vi alle længes efter fra år til år. Jeg skal af sted til Fjerritslev, kl. godt 4 skal jeg gå hjemmefra, sidste juleaften kørte jeg også. Det er ret noget mærkeligt vejr vi har i dag. Jorgen er frossen og hele eftermiddagen har der raset voldsomme sne og haglbyger, dog det er ikke så mærkeligt, kl. manglede lidt i 3 kom der et skarpt lyn, efterfuldt af temmeligt stærkt tordenskrald. Torden og lynild på selve juleaften, er synes jeg ret sjældent. Vi skal spise nu om et øjeblik så at vi kan blive færdige inden jeg skal af sted.

Anden juledag onsdag d 26. dec. 1917

I dag er vejret virkelig vinterligt med stærk frost og sne fra N.Ø. Det har sneet ret stærkt i formiddag til sine tider. I går var vi i kirke, lille Karin var med, hun gik til kirken og hjem igen, det er længe siden hun har gået så langt, til daglig bliver hun jo kørt i en promenadevogn.

Mandag d 31. dec. 1917

Det er sidste gang man skriver 1917, måtte det nye år vi går ind i, kunne forme sig lige så godt som det vi skal til at tage afsked med. At det skal blive bedre, tør vi nok ikke håbe, men blot det ikke bliver værre må vi nok ikke klage. Det nye år vi går ind i begynder godt med rationering af næsten alle de vigtigste fødemidler. Fredag d 28 fik vi således udleveret brød-sukker, flæske og smørkort, kaffen vi skal have i det nye år, får vi kun udleveret 250 g af pr individ for hver måned, så det er jo ikke så meget som vi er vant til. Men vi må jo alle slå af på vore fordringer; det får dog være, når blot vi bliver holdt udenfor de skrækelige krige.

Lørdag d 12. jan 1918

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

I disse dage har vi stærk frost og en del sne. Tog 82 kørte fast mellem Vandet og Nors morges, og måtte returnere til Thisted middags. Der har været 18 gr. frost.

Tirsdag d 15. jan 1918

En heftig snestorm rasede i morges og i formiddags over hele Thy og Hanherred. Toggangen har dog været nogenlunde regelmæssig. Jeg kørte i morges og kom hjem til middag, omend med noget besvær. Ved 2 tiden begyndte det pludselig at regne, og dermed havde vi tøvejr. I aften blæser det en halv storm, men sneen er nu for tung at fuge med.

Søndag d 20 jan 1918

Efter at der har været delvis togstandsning i et par dage, slog vejret i forgårs em om til stærk tø. I formiddag har det således regnet ualmindelig stærkt. Vandet står nu næsten blank overalt da der var falden meget sne.

Lørdag d 2. feb. 1918

I dag bliver min kone 29 år, hun havde nogle enkelte damer til kaffe og chokolade i eftermiddags. I aften var vi hos skrædder Selmer, hvor jeg skulle prøve en civil overfrakke. Der er i Tyskland udbrudt mægtige storstrejker, de sidste meddelelser lyder på at 700.000 mand strejker i Berlin. Hamburg er erklæret i belejringstilstand, og i avisen for i aften meldes at der er skærpet belejringstilstand i St. Berlin. Der har fundet sammenstød sted mellem politi og arbejdere. 1 politibetjent meldes dræbt og flere såredes. Således lyder de officielle efterretninger, men hvorledes er forholdene i virkeligheden.

Fredag d 15. feb. 1918

Vi er lige kommet hjem fra sygehuset, hvor vi har været med lille Karin. Det er lige 3 md. siden hun var der sidst. Nu kommer det an på, hvor længe hun skal være der denne gang, sidste gang var hun der 1 md. I forrige uge var der store dyrtids-optøjer i København, en stor skare syndikalister angreb Børsen og anrettede stor malør. Politiet måtte bruge stavene, hidtil er 11 mand arresteredes, hovedsageligt lederne.

Onsdag d 6. mar. 1918

Karin er endnu ikke kommet hjem fra sygehuset, men vi venter hver dag at de skal lægge en ny bandage på hendes ben. Forunderligt nok er dette ikke stift endnu, og det har dog nu i 3 år været indkapslet i bandage, så det kunne jo tyde på at det ikke vil være så let at få det til at gro sammen. Krigen går sin gang overalt i Europa, opløsningen i Rusland er en kendsgerning. Russerne har lige i de sidste dage måttet underskrive en fredsslutning med Tyskland, som berøver den store dele af deres land. Vejret er fint med noget nattefrost, så det lade til at vinteren bliver nogenlunde mild.

Lørdag d 16. mar. 1918

Torsdag d 14. kom lille Kari hjem fra sygehuset, efter at hun har været der en md. Vi er lige ved at håbe at det er betydelig bedre med knæet. Begge lægerne mener det. Men vi kan jo næsten ikke tænke at vi skulle håbe, at hendes knæ bliver helt rask med tiden, hvilken lettelse ville det ikke være for os, og for barnet ikke mindst.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Skærtorsdag 28. mar. 1918

Efter at vejret i det meste af marts har været mildt og forårsagtigt, slog de i forgårds og om til stærk frost af N.Ø.. Der faldt enkelte snebyger og sidste nat slog det om til tøj, og hele formiddagen har det regnet, men i eftermiddag er det tørt men gråvejr. Det mægtigste og blodigste slag i denne krig, raser i disse dage i Frankrig, aldrig har der før i verdenshistorien stået så uhyre kampe og ødelagt så store værdier og menneskeliv som i disse dage. Det mens absolut at disse kampe skal være de afgørende enten til den ene eller den anden side.

Onsdag d 3. apr. 1918

Påskelørdag d 30- marts kl. 5 om morgenen, fødte min kone en dejlig og velskabt dreng til verden. Han vejede 9 pund. De befinder sig begge godt.

Fredag d 3. maj 1918

Efter alt at dømmen skal vi nu have forår. Vejret er varmt og tørt. I forrige uge var der et par dage hvor det var meget koldt og en dag sneede det endog. Meteorologisk institut meldte stedvis sne. Men vi slap dog med skrækken. Jeg har været syg nu en snes dage af en ondartet influenza.

Onsdag d 29. maj 1918

Onsdag d 22. maj kom lille Karin på sygehuset for at få bandagen skiftet. De andre patienter fortalte os at overlægen havde sagt at han var helt stolt af benet, men vi tør næsten ikke glæde os for tidlig ifald det ikke skulle blive rask alligevel. På søndag skal vi have lilebror i kirke, jeg har været hos præsten og kantoren i dag. Han skal hedde Hans Ove Hundahl Svalgaard.

Torsdag d 6. juni

Søndag d 2. juni blev vor lille dreng døbt i Thisted kirke, og alt forløb som det skulle. Om eftermiddagen og om aftenen havde vi fremmede, onkler, tanter og bedsteforældre. Jeg har ferie i disse dage og vi har strålende sommervejr hver dag, men vi trænger til regn.

Fredag d 21. juni 1918

I dag fik vi lille Karin hjem fra sygehuset, hun har nu fået ny gipsbandage på igen. Vi havde så småt håbet at hun ikke skulle have bandage på denne gang, men det skulle ikke være således. Nu kan hun jo gå et par mdr. med denne.

Torsdag d 11. juli 1918

I dag har det været tordenvejr med heftige regnskyl, vi trængte også til regn nu igen, vi har ikke fået for meget i denne sommer. Kornet særlig havren, lover ikke godt, det har været for koldt. Vi fik et pund kaffe fra Ålborg, vi har ikke haft kaffe af betydning de sidste 2 mdr., så det var helt højtideligt at komme hjem med et helt pund. Elisabeth (Karolines søster) har været hos en handelsrejsende i nogen tid, og de sendte så kaffen med hende hjem. Overalt i Danmark har der været mangel på denne var de sidste 3 md, og skete det at en købmand fik et par sække hjem, blev butikken straks stormet, folk besvime og sloges om at komme først. Hos købmand Larsen her ved siden af blev en rude slået itu, og en politibetjent fik skåret en finger i kampens hede

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Onsdag d 7. aug. 1918

Onsdag d 31. juli kom lille Karin på epidemi sygehuset med skarlagensfeber, hun er også altid syg den lille pige, nu skal hun opholde sig der i 2 md. i den bedste sommertid. Det er trist for hende og vi må jo ikke engang komme til hende i al den tid.

Søndag d 25. aug. 1918

Det går nu helt godt med lille Karin, nu er hun vist ovre det værste for denne gang, men nu har vi fået lille Knud Erik på sygehuset, i aftes måtte min kone af sted med ham, han skal desværre opereres i underlivet. Der er gået betændelse i en kirtel i lysken, han har været alvorlig syg særlig havde han høj feber, men vi håber al alt forløber på bedste måde.

Fredag d6. sep. 1918

Knud Erik er stadig på sygehuset, men er oppe nu, jeg talte med overlægen forleden, og han sagde at det var en tuberkuløs betændelse han havde, så det er jo forfærdelig trist for os at høre, men vi håber jo stadig på det bedste. Karin er oppe nu og har det godt. Så nu har hun vel kun en 3 ugers tid tilbage inden hun skal hjem igen til far og mor.

Søndag d 14. sep. 1918

I dag har vi fået lille Knud Erik hjem fra sygehuset, og han var så sjæleglad over at komme hjem til far og mor, så nu mangler vi jo kun lille Karin, og så er vi atter samlede herhjemme så længe det varer. Det går rigtig skidt for tyskerne i denne tid, de går stadig tilbage hårdt trængte af englænderne, franskmænd og amerikanerne, af disse sidste befinder der sig snart 4 mill. mand i Europa. Høsten er ikke til ende endnu, men vil vejret holde sig nogenlunde, er det kun få dage det drejer sig om inden alt er inden døre. Vejret har været enestående råt og fugtigt i de sidste 14 dage. Det meste af dagen i dag har der lydt stærke brag ude fra havet. Det er de mange ilanddrevne miner der sprænges. Knud Erik blev ikke opereret denne gang. Gudskelov.

Mandag d 30. sep. 1918

Endelig fik vi lille Karin hjem fra sygehuset. Det var også en lang tid, hun kom derop d 31. juli, men dog er vi bange for at hun snart skal af sted igen, nemlig for at få bandagen skiftet. Hun klager jævnlig over at det gør ondt i det stakkels ben, så der er nok ikke andet for end at vi må have hende derop igen. I eftermiddag skal vi til læge med Hans Ove, han er ikke rask i denne tid. Han er ualmindelig forkølet, og vi er også bange for at han har kirtler, men forhåbentlig kommer han over det.

Søndag d 13. okt. 1918

For 8 dage siden udsendte Tyskland en note til præsident Vilson, hvori der anmodes om øjeblikkelig våbentilstand, i den sidste del af noten forekommer følgende passus” For at undgå yderligere blodsudgydelse, anmoder den tyske regering om øjeblikkelig afslutning af almindelig våbentilstand til lands og til vands samt i luften. Østrig-Ungarn foretager lignende skridt. Max, prins af Baden, Rigsforstander. Den 8. okt. er Amerikas svarnote dateret og lyder som følger. “Vil Tyskland uden betingelser forhandle på det af mig opstillede grundlag af 8. jan. 1918? Og vil de tyske hære rømme al fremmed territorium”. for præsident Vilson, Robert Lansing. Tysklands svar er indløbet natten imellem lørdag og søndag, og er et ubetinget ja.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Centralmagterne vil rømme de besatte territorier for at få våbentilstand. Berlin 12. okt., Solf. Således er udsigterne for øjeblikket og ganske naturligt går den gamle verden i disse dage i en voldsom spænding, der forhåbentlig snart udløses en almindelig verdensfred. Grunden til at Tyskland ikke kan mere, er formentlig denne, at Bulgarien har givet op for nogle dage siden, og Tyrkiet og Østrig-Ungarn i de nærmeste dage ville følge efter, samt at de tyske hære på vest fronten i de sidste måneder er slåede og stadig drevne tilbage, således at det kun ville dreje sig om kort tid inden de allieredes hære ville føre kampen ind over Tysklands grænser, hvilket Tyskland selvfølgelig helst vil undgå. For øvrigt skal nøden i Tyskland for tiden være overordentlig stor, hvilket ikke er den uvæsentligste grund til at Tyskland ikke kan mere. I de sidste dage har de sænket to dampere, en engelsk postdamper og en japansk passagerdamper hvorved 700-800 mennesker druknede. Forbitrelsen herover er uhyre stor og gør ikke sagen bedre for Tyskland.

Lørdag d 26. okt. 1918

Der raser for tiden en heftig influenza epidemi over hele landet, og værst i København. Der dør en mængde mennesker og alle skoler lukkes, samt alle forlystelser af enhver art. I kirkerne må kun afholdes gudstjeneste en halv time osv. Børsen er til dels lukket, og mange forretninger lukker en kort tid, f.eks. en times tid om dagen for at personalet kan trække frisk luft. Der er stor mangel på læger og sygeplejersker, da mange af dem er angrebne af den uhyggelige sot. Spansk syge er jo dens populære navn, men nu da den viser sig så ondartet kalder mange den for lungepest, et meget betegnende navn, da der jo i utallige tilfælde støder lungebetændelse til. En mand i København har fornylig mistet 3 voksne døtre der døde med en dags mellemrum. Her i Thisted er der måske ca. 30 tilfælde af spansk syge, der er udstedt forbud mod afholdelse af forlystelser af enhver art. Ligesom der henstilles ikke at afholde møder eller forsamlinger osv. Måtte dette kun føre til at vi blev forskånet for denne frygtelige sygdom.

Fredag d 8. nov. 1918

Den spanske syge raser nu med uformindsket kraft rundt omkring i Danmark, og døden følger i dens kølvand. I København tager tilfældene af, men dødelighedsprocenten bliver højere; her i Thisted menes der at være 4 a 500 tilfælde, dog er der kun død 2 eller 3 af disse. Vigtige begivenheder er i vente; bladene skriver i aften at det sidste skud i verdenskrigen vil falde inden søndag. Nu får vi jo se, meget kunne jo tyde på at det vil forholde sig således, thi tyskerne kan ikke mere, der er udbrudt opstand i Tyskland på mange steder, særlig i Kiel er det rent galt. Matroserne på flåden har taget kommandoen over hele byen, og i Hamburg er det også galt ligesom i mange andre af de tyske og sydslesvigske byer, så alt i alt er der kun et spørgsmål om dage inden det hele er forbi. Den tyske delegation der skal forhandle med den franske general Foch om våbentilstand, er afrejst fra Berlin, han er af de allierede magter bemyndiget til at forhandle med de tyske udsendinge. Det er også ham der har ledet det i flere måneder mod tyskerne rettede stormløb. Vagterne ved den dansk-tyske grænse skal forstærkes betydelig, da man dersom tilstandene i det tyske rige bliver alt for anarkistiske, frygter en invasion ind over grænsen. Rekylkorpset og et kompagni soldater fra Ålborg, afrejser til grænsen.

Søndag d 17. nov. 1918

Våbentilstanden blev undertegnet d 11-11-kl11, nogle historiske tal, og varer i 35 dage til den tid skal der så optages fredsforhandlinger. Opløsningen er overalt i

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

det tyske rige. Kejser Vilhelm d. II. er i nattens mulm og mørke flygtet over den hollandske grænse til byen Arnheim, og alle de mange tyske fyrster har frasagt sig deres titler og rettigheder, og enkelte er flygtede, en enkelt er således kommet til København. Der er dannet arbejdsråd og soldateråd osv. over hele Tyskland, enkelte steder er det kommet til alvorlige uroligheder, således i Hamburg og Berlin. I København har der været vilde optøjer af syndikalisterne i forbindelse af den allerværste bærme. I onsdag var det særlig ondartet. 50 betjente blev sårede ved stenkast, foruden at mange civile blevet sårede og nedtrampede. Sporvogne og vinduesruder blevet molesterede osv., ca. 100 mand er nu arresterede.

Søndag d 8. dec. 1918

Den spanske syge raser stadigvæk omkring i landet, her i byen har der været mange dødsfald. På een dag i forrige uge døde der således 3, alle unge mennesker. Det er uhyggeligt med de mange dødsfald, og det er næsten alle unge det går ud over.. Vi er da foreløbig sluppet med skrækken, bedste har dog haft influenza, men i mild grad. Karin kom hjem fra sygehuset, hvor hun har opholdt sig en halv snes dage. Efter hvad hun siger, skal overlægen have udtalt, at det var den sidste bandage hun skulle have på, men vi tør næsten ikke tro på at det skulle være tilfældet.

Søndag d 15. dec. 1918

Torsdag indtraf en vældig snestorm af sydøst, i løbet af få timer faldt der så meget sne at toget sydfra kørte fast, først ved Bedsted og siden ved Sjørring st. Der skete stor skade på telegrafledningerne idet ca. 50 stænger væltede på strækningen fra Dragsbæk til Silstrup.

Torsdag d 23. jan 1919

Fredsforhandlingerne er i indeværende uge begyndt i Paris, præsident Vilson opholder sig stadigvæk i Europa, han har været både i England, Frankrig og Italien, og skal nu tilslut overvære fredsforhandlingerne i Paris. Den frygtede spanske syge har krævet næsten utallige ofre, er nu tilsyneladende på retur. Tilfældene her i byen er nu nede på et halvt hundrede tilfælde om ugen, imod flere hundrede for kort tid siden. På landet er sygdommen også fortsat på nedgang. Lille Hans Ove har været meget syg i over 14 dage men er nu forhåbentlig ovre det for denne gang, idet han har været betydelig bedre i de sidste dage.

Mandag d 27. jan 1919

Endelig fik vi den længe ventede og hårdt savnede kære kaffetår, idet vi ikke har set rigtig kaffe i mange måneder, med undtagelse af den lille ration til jul, men som desværre alt for hurtigt fik ende. Nu bliver der efter alt at dømme ingen mangel på den brune drik mere, idet tilførslerne strømmer ind.

Fredag d 7. marts 1919 On

Onsdag og torsdag havde vi stærk fygning. Toggangen var standset på Fjerritslev banen fra onsdag middag til fredag fm. Kaffe og the rationeringen er nu givet fri, samt forskellige andre forordninger

Mandag d 31. marts 1919

I dag var det lille Hans Oves fødselsdag, det var hans første år, gid han måtte leve og vokse sig god og stærk. I denne tid har vi tøvejr, omend det fyger noget om natten. Gid foråret nu snart ville indfinde sig, thi den længes vi jo alle efter. I det

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

hele har vinteren ikke været særlig streng i år, dog har vi haft temmelig hård frost det meste af marts måned.

Pinsedag d 8. juni 1919

Det er længe siden jeg skrev sidst, og en del er sket siden, Vi har været syge alle 7 og ligget til sengs alle sammen på een gang af "spansk". Det var en drøj omgang at komme over. Værst gik det naturligvis ud over min lille kone, thi hun skulle jo helst have været oppe og passe de andre, men hun var lige så syg som os, dog lidt efter lidt blev hun bedre og nu er vi oven senge alle sammen.

Søndag d 29- juni 1919

Disse dage står i fredsslutningens tegn, inden i aftes, lørdag aften d 28. juni skal tyskerne have underskrevet fredsdokumentet i Versailles, og forhåbentlig er det også sket. Bølgerne går højt i det tyske rige for øjeblikket, alt er kaos, i Hamburg er i de sidste dage dræbt en mængde mennesker, og i Berlin også. Den 4. juli rejser søster Rita og hendes forlovede fra London for at tage ophold herhjemme i Danmark. Hun har opholdt sig der siden 1914, altså under hele krigen. Onsdag d 2. rejser min kone og jeg på ferierejse til Fyn for at besøge slægten der, vi bliver borte en 6-7 dage. Vejret er koldt og blæsende i denne tid.

Mandag d 12. aug. 1919

Endelig begynder det at lysne så små småt med rationeringen. I aug. 1919 ophørte rationeringen på mel og franskbrød, og til sep. ophører smørrationeringen, hvilket forresten kan være lige meget da vi nu har godt margarine, og smørret for øvrigt er så dyrt, så det næsten ikke er for almindelige folk at købe det. Min søster og hendes kæreste kom hjem i god behold. Vi havde en rar tur til Fyn. I disse dage har jeg fuldendt fortællingen "Hovedgården" Nystrup" og har indleveret den på Thisted Amtsavis `kontor. Nu håber jeg at de snart vil optage den. Sidste fredag var jeg og broder Edvard og søster og hendes kæreste på cykletur til Hanstholm. Jeg var oppe i fyret for 1. gang.

Onsdag d 27. aug. 1919

I aftes havde vi en lidt usædvanlig vognladning med fra Frøstrup til København, nemlig en flyvemaskine. Den tilhører militærflyveren Sergent Bjarkov. Han udførte i forrige uge flyvninger i Hurup og fløj derfra til Bulbjerg, hvor han skulle hente forfatterinden Thit Jensen Fenger. Da han startede nede fra stranden, gik maskinen et lille stykke ud over havet, hvor han måtte lade den gå ned, da propellen havde fået en lille skade ved igangsætningen. Ingen af de ombordværende tog nogen skade, udover at de blev pjaskvåde. Maskinen skulle nu til København for at repareres. Den kostede ca. 160 kr. i fragt.

Tirsdag d 4. nov. 1919

Lørdag d 11. okt. blev Karin bragt på epidemisygehuset af difteritis, hun var ret meget syg den lille stakkel. 3 dage efter tirsdag d 14. måtte Knud Erik samme vej, også difteri, han var nogle dage efter i god bedring, men pludselig fik han strubehoste, og måtte øjeblikkelig opereres. Det var i sidste øjeblik, da han var ved at kvæles den lille stakkel. Operationen forløb godt, og nu er han gudskelov uden for fare. Karin havde en meget alvorlig nyrebetændelse og har ikke fået anden næring end mælk i 3 uger hun var der. Nu er hun så småt begyndt at få lidt fast føde, men der er vist desværre langt igen inden hun bliver fuldstændig rask. Det var tunge dage for os, da lille Knud Erik jo kunne gå bort hvad øjeblik det skulle

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

være. Men næstefter Gud, er det overlægen vi kan takke for at vi fik lov at beholde ham. D 27. okt. 1919 nedlagde maskinpersonalet ved Ålborg jernbaner arbejdet, grundet på lønstridigheder. Efter at der var forhandlet det meste af eftermiddagen, opnåedes enighed, hvorefter konflikten var bilagt. Toget til Hadsund forsinkedes et par timer og toget til Fjerritslev 1 time. Lørdag aften d 1. nov. skete der ved Vigerslev, 4 mil fra København, den største og rædselsfuldeste jernbaneulykke der nogen sinde er sket herhjemme. Et tog fra Kalundborg til København var standset imellem Vigerslev og Valby for at opsamle et barn som var styrtet ud af toget, da barnet blev fundet og toget så småt var sat i gang igen, kom ekspres-toget fra Korsør brusende og kørte med rasende fart ind i Kalundborgtoget. Ingen pen magter at beskrive de rystende scener der nu fulgte, flere af de bagerste vogne i Kalundborgtoget knustes fuldstændig og maskinen og de forreste vogne i Korsørtoget, knustes ligeledes, og rullede ned af en 15 alen høj dæmning. Der var en jammer og elendighed uden lige, under den væltede maskine lå 9 lig. Fyrbøderen lå under den det meste af natten og var frygtelig skoldet, men dog levende, en lå derunder i 6 timer ligeledes levende. Bladene opgav antallet af døde til 41 og desuden er der en mængde sårede. Til sammenligning nævntes at Brammingeulykken kun havde 13 døde, medens Gentofte ulykken havde ca. 30.

Lørdag d 22. nov. 1919

Den første togstandsning havde vi tirsdag d 18. d m. Det havde sneet og føget voldsomt om natten og om morgenen, da vi skulle afgå fra Nors med tog 81, kørte vi fast der. Efter at have arbejdet 1 time og 19 min. slap vi løs og kom til Thisted med godt et par timers forsinkelse. Togene på Thybanen gik også uregelmæssig, men alt var normalt igen om eftermiddagen.

Søndag d 21. dec. 1919

I dag for 14 dage siden kom Karin og Knud Erik hjem fra sygehuset efter at have ligget der i 2 mdr. Nu håber vi ikke de skal komme der foreløbig.

2. juledag fredag d 26. dec. 1919

I aftes og i nat har det sneet ikke så lidt, så er jorden dækket af et jævnt lag sne. Det fryser temmelig hårdt. Idet hele taget rigtigt julevejr. Først i denne uge skete der et alvorligt jernbaneuheld ved Vadum st. idet toget fra Fjerritslev kørte ind i et fra Ålborg lige ankommet tog, begge maskiner afsporedes og ramponeredes og ligeså en del vogne. Der kom ingen mennesker til skade.

Torsdag d 20. feb. 1920

Torsdag d 10. d. m. foregik afstemningen i Sønderjylland. Landet eller afstemningsområdet er delt i 3 zoner, og afstemningen i 1. zone er således tilendebragt, og viste at 3 3.dele flere danske end tyske havde stemt. 1. zone er således genvundet for Danmark.

Torsdag d 8. apr. 1920

Det ganske land har i påsken været udsat for alvorlige begivenheder. Kong Christian d X afskedigede og uden forgående varsel, ministeriet Zahle, som har siddet under hele verdenskrigen. Derved vagtes forbitrelse mod kongen, og der dikteredes generalstrejke over hele landet, dersom ministeriet ikke blev genindsat. Dette skete dog ikke og efter mange og lange forhandlinger, blev den truende katastrofe, som en så omfattende strejke ville have været, afværget. Alle virksomheder og alle jernbaner over hele landet skulle have været standset natten mellem mandag

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

d 5. og tirsdag d 6. april. Heldigvis blev strejken afvist, og man kunne atter ånde friere. var Karin i skole for første gang.

Onsdag d 23. juni 1920

Førrige onsdag rejste mor, Karoline og jeg på ferierejse til Sakskøbing. Far traf vi i Århus, hvortil han var rejst fra Randers, hvor han har været til 50 års soldaterjubilæum. Vi besøgte søster Ritte, vi havde en dejlig tur og morede os rigtig godt. Der er meget smukt på Lolland. Vi besøgte Oreby slot. Meget smukt.

Lørdag d 23. okt. 1920

Jeg har i disse dage været på en fornøjelsestur til København og morede mig ganske storartet. Jeg var til sølvbryllup hos nogle gamle bekendte fra mine ungdomsdage da jeg var marinesoldat i København. Det var 10 år siden jeg sidst så dem, og gensynet var derfor ret fornøjelig. Sølvbrylluppet forløb også godt og selskabet var meget lystigt. Jeg rejste fra Thisted Tirsdag d 19. okt., og var tilbage her fredag d 22. Sølvbrylluppet var onsdag d 20. Det var murerarbejdsmand. Steffen Chr. Jensen og hustru som boede i Birkegade, Nørrebro.

Onsdag d 26. jan 1921

Efter 3 måneders driveri, skriver jeg igen i dagbogen, og har egentlig også en del at skrive om. Ganske vist skulle flere begivenheder have været optegnede, men som sagt, driveri. På selve den højtidelige juleaften fik vi os en forskrækkelse, idet der gik ild i Karins tøj, da hun stod ved juletræet. Et hvidt forklæde som hun havde fået i julegave, brændte fuldstændig af kroppen på hende. Heldigvis var vi tilstede begge to og fik ilden slukket. En ny kjole hun havde på, vist for første gang, tog også skade, men gudskelov tog hun ingen skade selv, så udover en ordentlig forskrækkelse til os alle, var det jo nådigt sluppet. For få dage siden er franskbrødsrationeringen fuldstændig ophævet. Priserne falder betydeligt på mange ting. 1 Hl. koks der har været oppe i en pris på 14 kr. kan i disse dage købes for 5.50. Kul er faldet til langt under det halve. Smør, æg og mange andre livsfornødheder lige så, så nu kan det måske snart ventes, at de abnorme forhold vi nu snart i en årrække har været udsat for, kan gå lidt i lave igen. Dog hersker der i denne vinter stor arbejdsløshed, i næsten alle industrielle fag, og mange store virksomheder har helt eller delvis standset driften. Men som sagt, forhåbentlig går det hele i lave igen, lidt efter lidt. Jeg har været sygemeldt fra lørdag d 8. jan i morgen, torsdag d 27. skal jeg til lægen, og bliver form. raskmeldt til at jeg kan køre fredag. Den 20. jan begyndte jeg at skrive på min første bog, som omhandler svenskekrigen i 1657-60. Måtte jeg nu ikke blive skuffet, det er jo ikke altid let at debutere som forfatter. Denne vej kan tit være lang og trang. Tre forskellige hist. romaner har jeg efterhånden fået optaget i Thisted amtsavis, og dette er jo da en begyndelse, men derfra og så til at få udgivet en bog er dog ikke så kort et skridt.

Onsdag d 13. juli 1921

Den 21. juni fødte min hustru en dejlig dreng 9,3/4 pund, altså ikke noget småteri. Alt forløb normalt. I denne tid har vi en forfærdelig tørke. Kornet ser de fleste steder ikke godt ud, ligesom græsmarkerne er fuldstændig afsvedne.

Lørdag d 27. aug 1921

Søndag d 14. aug. var vor lille dreng i kirke, og fik i dåben navnet Poul Richard Svalgaard. Han vokser sig godt til og er rask.

Mandag d 29. aug. 1921

I går d 28. aug. foretog flyveren Johansen fra dansk luftfartsselskab, passagerflyvning i Fjerritslev. Jeg fik en flyvetur over Fjerritslev og nærmeste omegn. Det er således herligt at svæve højt i luften. Alt på jorden synes være så lille bitte. Husene, markerne, bakkerne og alt er så småt. Det hele varede ca. 8 minutter. Alt i alt en tur man sent vil glemme. I dag regner der, ligefrem øser ned. Nu ved middagstid tordner det.

Tirsdag d 7. febr 1922

"I denne vinter har vi haft en usædvanlig frost" kan vi med god grund synge når vi engang slipper heldigt over denne vinter. Op til 15 gr. frost har næsten været den daglige temperatur. Alt er næsten tillagt af is, ja så galt havet på sine steder, så langt ud at fiskerne ikke har kunnet gå ud. Overfarten over bælteerne volder ubeskrivelige vanskeligheder, færgerne har siddet fastfrosne i mange timer. Overfarten ved Oddesund er meget vanskelig, særlig for jernbanevognene, som i denne tid går over Fjerritslev-Ålborg, f.eks. til Esbjerg og Kolding, med henholdsvis smør, æg, flæsk og kvæg. Thisted Fjerritslev banen tjener penge i denne tid da næsten al transport foregår herover af kul, foderstoffer, kolonial m.m. da selvfølgelig Limfjorden har været tillagt længe. Den spanske syge græsser igen i denne tid og kræver ofre rundt omkring. Forleden døde købmand Stærkjær, han skal begravnes i morgen, og i dag er lokofører Bruun ved statsbanerne død. Ved huset ved siden af ligger to familier syge. Depotarb. Ludvigsen og portør Nielsens. Den optræder dog nogenlunde mild i år.

Onsdag d 1. marts 1922

Efter at have tillagt en halvanden måneds tid, drev isen på fjorden i går østpå, og har vel flere steder lavet ravage, særlig pontonerne ved Ålborg må have været truet of trængt af de umådelige ismasser. Isen har været meget tyk, og der har været megen trængsel ved sundstederne, da det har knebet med færgefarten. Man har kørt over med heste og biler osv. I dag regner det.

Søndag d 16. juli 1922

I går kom min kone og jeg hjem efter at have været ude på en dejlig tur til Fyn-Sjælland_ Lolland- Falster og Langeland. Søndag d 9. juli var der et stort stævne i Odense af Danmarks korforeninger, hvoraf min kone er medlem. Kongen var til stede. Søndag aften rejste vi til Ringe hvor vi var hos Karls i et par dage(Karolines bror) Derefter gik turen til Svendborg og Lolland. Først med en lille damper til Rudkøbing, derefter med toget tværs over Langeland til Spodsbjerg, atter med damper til Nakskov, og sluttelig med tog til Sakskøbing, hvor vi var hos søster Ritte i 1 1/2 dag. Vi rejste over Nykøbing Falster hjem. D 29. i denne måned rejste broder Teodor sammen med moder og søster Karen til Sakskøbing hvor de skal opholde sig nogle dage. Derefter tager Teodor til København, hvorfra han skal rejse til Amerika d 3. aug. med " United State".

Tirsdag d 7. nov. 1922

I går morges ved 7 tiden skete der en uhyggelig tildragelse imellem Nors og Hillerslev, idet en ung mand, søn af J. Nikolej Bertelsen sprang ind foran toget og knustes. Det menes at han har handlet i et anfald af tungsind eller sindsforvirring.

Torsdag d 9. nov. 1922

En mærkelig hændelse indtraf samme aften som den unge mand var bleven overkørt om morgenen og nøjagtig på samme sted, idet en vognfjeder sprang på E-vognen i det samme vi kørte over overkørslen hvor manden om morgenen sprang ud foran toget.

Tirsdag d 28. nov. 1922

I går for 8 dage siden var jeg på en cykletur til Skinnerup, Øster og Vester Vandet, hvor jeg hvert sted besøgte kirkerne udvendig. Anledningen dertil var at i Øster Vandet Kirkemur skulle der være indmuret en sten med deri indhugget hest, og hvortil der knyttedes sig et sagn. Det viste sig da at stenen i stedet for i Vandet sad i Skinnerup Kirke i nordmuren. Derefter var jeg hos pastor Vinter i Vester Vandet for at undersøge kirkebogen ang. vor gamle slægt. Søndag d 26. havde jeg en fri dag. Det var nærmest en forrygende vejr med storm og sne, hen imod aften begyndte det at fyge, men sidste nat slog det om til tø, og i dag er det næsten ufremkommeligt i al den sjaap og tø.

Torsdag d 31. maj 1923

Det var en længere pause, eller driveri kan det måske også kaldes, men der har måske i den forløbne tid ikke været særlige begivenheder at opskrive. Den 21. og 22. april var jeg i Odense til privatbanefunktionærernes delegeretmøde. Søndag aften d 22. rejste jeg og svigerinde Marie til København, det vil sige Marie rejste med et tidligere tog. Deres lille pige lå på rigshospitalet, hvor hun har ligget i 1 1/2 år. Hun døde lørdag d 19. maj og blev begravet d 26. Jeg var der til begravelse, og kom hjem d 27. maj.

Lørdag d 4. aug. 1923

Vor gode moster Elisabeth er meget syg i denne tid. Hun ligger på sygehuset og ingen ved endnu hvilken side det går til, enten liv eller død. Det er hendes gamle mavesår som er brudt op igen. For godt 8 dage siden havde hun stærke blodopkastninger, som naturligvis har taget hårdt på hende, vi håber dog at hun må komme over det, da vi jo dårligt kan undvære vor gode og hjælpsomme moster. Fra d 6. til d 15. juli havde jeg sommerferie. Den 8. rejste vi til Ålborg til Nørrejysk sangstævne. Om mandagen var vi med sangerne på udflugt til Rebild. Vi kørte i bil fra Ålborg. Det var en dejlig tur.

Onsdag d 22. aug. 1923

Det blev så alligevel døden for moster Elisabeth. Hun led meget i den sidste tid, og lørdag d 11. aug. kl. 6,45 em. drog hun sit sidste suk. Hun førtes i kapellet på Vestre kirkegård den følgende mandag og fredag d 17. blev hun begravet. Der var et stort ligfølge, vel 75-80 i alt, samt over 50 kranse. Vejret er i disse dage meget uroligt med blæst og regn. Man har de fleste steder begyndt at høste, men man kommer næsten ingen vegne dermed på grund af vejret, så det vil blive langt hen på året inden det sidste af høsten er i hus.

Søndag d 2. dec. 1923

Det nu snart forløbne år vil på grund af sin store fugtighed blive mindet længe. Vel ikke mange kan mindes et lignende regnfuldt år. Regn, regn og atter regn fra morgen til aften, måneder i træk. Som det var at vente blev høsten meget vanskeliggjort ved denne uhyre fugtighed. Ganske vist blev størsteparten af den, i øvrigt

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

rige høst, lykkeligt indbjerget, men endnu står i dag flere steder mange læs korn ude endnu. Overalt står enge og lavtliggende jorder under vand, hvilket yderligere har vanskeliggjort indhøstningen af roer og kartofler. For ca. 8 dage siden begyndte vinteren at melde sig med en efter årstiden temmelig streng frost, og nu i de sidste 3 a 4 dage, ikke så lidt sne. Torsdag formiddag var det endog en ganske veritabel snestorm, med temmelig store forstyrrelser i trafikken. I dag er det meget koldt, og temperaturen svinger mellem frost og tø. Dette skrives på min 41 årige fødselsdag d 2. dec. 1923.

Søndag d 13. jan 1924

I disse dage er det tøvejr, efter at det i 14 dage a 3 uger har været en temmelig streng vinter med en del sne, dog ikke så meget at det har voldt nævneværdig forstyrrelse i trafikken, dog med undtagelse af sejladsen, idet der har været store forstyrrelse i det meste af landet. Limfjorden har været tillagt i længere tid, men i dag ser det ud til at isen vil bryde op. Torsdag d 10. rejste en datter af gårdejer Mads Agerholm, Skinnerup til New York, hvor det er meningen at hun skal giftes med min broder Teodor. Nu kommer det jo an på om de kan komme overens når hun når derover.

Mandag d 28. jan 1924

Isen brød ikke op, som jeg formodede sidst jeg skrev, men har nu ligget fast i over en måned. I går blæste det temmelig stærkt, hvorved isen er gået fra land i Dragsbækbugten, og har skruet sig op øst for byen, efter sigende meget højt op. I em. har jeg tænkt at jeg vil en rut derud for at se hvorledes det står til. Det fryser temmelig hårdt nu igen, efter nogle dages tøvejr. Is hindringerne har bevirket, at vi på Thisted Fjerritslev banen har haft meget at køre med i hele januar md. Der er befordret mindst 2 skibsladninger kul og koks hertil, foruden meget andet som plejer at blive sejlet hertil. Således har vi haft 2 sæt med kul og koks i to dage næst tillige. Alt i alt har det været en god måned for jernbanen.

Fredag d 11. apr 1924

Nu lader det endelig til at vinterens herredømme er brudt for i år, og dog er det ikke mere end ca. 8 dage siden isen lå så fast i dele af Limfjorden, at den måtte brydes med isbryder. Nu har den ligget fast siden jul og i den tid har vi på banen haft alt hvad vi kunne overkomme så uhyre mængder gods er der transporteret fra Ålborg til Thisted og videre ad Thybanen. Torsdag d 3. apr. rejste jeg til København, hvor trafikafdelingen havde generalforsamling. Jeg ankom til København ved 8, 1/2 tiden om aftenen, og tog straks ud i Ægirsgade, hvor jeg sov den nat. Om fredagen besøgte jeg dansk folkemindesamling på det kgl. bibliotek, hvor jeg blev modtaget af arkivaren cand. mag. Ellekilde, hvorefter han foreviste mig samlingens store bogsamling, samt forskellige interessante enkeltheder f. eks gamle Cyprianuser, hvori der var skrevet meget med blod. Om lørdagen var jeg til mødet i Grundtvigs hus i Studiestræde, og om søndagen var jeg forskellige steder hos venner og bekendte. Søndag aften kl. 7 tog jeg af sted og var hjemme 9,26 om mandagen. I dag har vi valg til folketinget. Moder fylder i dag 66 år.

Bededag d 15. maj 1924

I forgårds aftes, d 13. maj havde vi årets første tordenvejr i hvert fald her over Thy og Hanherred. Uvejret var meget voldsomt, men anrettede dog ikke megen skade. Der brændte en gård i Gøttrup. Jeg var i Fjerritslev den nat, ved 4 tiden be-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

gyndte det igen, med stor voldsomhed. Karin ligger for tiden til sengs. Efter at have været rask i flere år, begynder tilsyneladende henses dårlige ben at volde uro, for at holde benet i ro, ligger hun med en stor sandpose anbragt på hver side af dette.

Tirsdag d 12. aug. 1924

Søndag d 10. aug. afholdt Thisted by under store festligheder sit 400 års købstadsjubilæum. Vejret var glimrende, og ca. 20,000 mennesker overværede de forskellige festligheder som fandt sted dagen igennem. Kongeparret ombord på Dannebrog havde givet møde, hvilket også bidrog til at give dagen forøget glans. Vi jernbanefunktionærer havde en travl dag i anledning af de mange særtog som løb. Tre sammenkoblede motorvogne fra Ålborg med godt 200 pasagerer var her i Thisted.

Søndag d 21. sep. 1924

I dag for 19 år siden (d 21. sep 1905) mødte jeg ved marinen for at aftjene min værnepligt, og i dag for 16 år siden (d 21. sep. 1908) mødte jeg første gang op ved banen. Onsdag d 17. sep. kom fader på sygehuset for en blærelidelse, han har det dog ret godt, til trods for sin høje alder, 77 år. Det kniber med høsten her i Nordjylland, mange har ikke opskåret endnu, og kun meget lidt er indkørt. Regn har vi fået så godt som hver dag; i dag blæser det en storm med regnbyger.

Onsdag d 15. okt. 1924

I går den 14. oktober døde min kære fader på sygehuset i Thisted, hvortil han blev ført i dag for 4 uger siden. I længere tid har han lidt af en ondartet blærelidelse, hvilket bevirkede at han ikke selv kunne lade sit vand som derfor måtte tages med apparater. Dertil kom at han også led af hjerneforkalkning, hvorfor han i det meste af den måned han var indlagt på sygehuset var meget uklar. Han døde fredeligt og stille, uden døds kamp, kl. ca. 10,1/2 form. Jeg kom ind med formiddagstoget, men nåede ikke på sygehuset før ti min. efter hans død. I dag har jeg været til tærskemaskine derhjemme.

Fredag d 26. dec. 1924

Den 23. dec. skete der en grufuld ulykke på Thisted St, idet stationsforstander Lauesen blev kørt ned af 10 toget sydfra. Han var i et øjeblik distraktion gået over sporet, hvor toget idet samme brusede frem. Han sønderdeltes fuldstændig under toget, og har fundet en hurtig død. I år var jeg hjemme juleaften. Min kære hustru skulle synge i koret til gudstjenesten, og alt forløb meget festligt. (Den 29. og 30. november var jeg i Ringe til barnedåb hos svoger Karls. Jeg kom hjem d 1. dec.

Onsdag d 11. marts 1925

Efter at den forløbne del af vinteren har været enestående mild, har det nu begyndt at fryse temmelig stærkt. Sidste nat frøs det således 12 grader. I søndags faldt der en del sne, hvilket dog straks blev til sjap, idet mindste her inde i byen. I eftermiddags sneede det temmelig godt, og ligeså i aften. Kedeligt nok at vi så langt henne på tiden skal have så megen frost, men derved er jo intet at gøre. Det er den første sne i denne vinter, fraregnet et enkelt stænk i ny og næ. Markerne har stået grønne med langt græs; buskene har stået med udsprungne grene, ligesom naturligvis vintergækker og de forskellige tidlige forårsbebudere for længst er myldret frem af jorden.

Onsdag d 8. juli 1925

I dag er vejret koldt og stormfuldt, efter at vi i lang tid har haft det dejligste sommervejr. Det er meget lang tid siden vi har haft så god en sommer. I aften skal jeg rejse til Sakskøbing for at hente moder, hun har opholdt sig der nogen tid. Hun rejste herfra til Kbh. s 26. juni, og derfra til Sakskøbing, det er jo en besværlig rejse, så hun kan ikke så godt gøre turen alene. Jeg har ferie fra til d 15. om aftenen.

Søndag d 31. jan 1926

Mandag d 25. købte vi ejendommen Skolegade 7, for en pris af 13.750 kr. Det er jo første gang vi har prøvet den slags, så det var næsten bevægende dage inden vi fik sagen endelig i orden. Dette skete i går d 30. Ejendommen skal vi overtage fra i morgen d 1. februar, og skal flytte derned til 1. maj 1926. Til den tid har vi boet på Møllevvej 1 år. I Vestergade boede vi i omtrent i 14 år. Vi vil nu håbe på at dette skridt vil vise sig at være til vores held.

1. prioritet 6500 kr. står i Landbosparekassen for Thy. Der udbetales 3750 kr. og sælgeren, Anders Christensen lader 3500 kr. stå i 5 år til 5 % rente. A.C.S. d 9. juni 1926

Lørdag d 1. maj 1926

I dag flyttede vi i vort hus, Skolegade 7. Nu får vi håbe at det vil blive til velsignelse. Det var en besværlig dag, men vi er alle raske og vejret var godt.

Onsdag d 9. juni 1926

2. pinsedag skete der ved Kobakken, mellem Klim og Thorup et uheld der let kunne have kostet 5 unge raske mennesker livet, idet en bil fra Mors, hvori der var 5 personer, kørte imod tog 86 der afgår fra Thisted 6,45. Bilen kom fra en sidevej og kørte med et voldsomt brag imod maskinen, hvorved den delvist knustes. 4 af bilens passagerer kom ind under den væltede bil, medens den 5. en ung mand Joh. Østergård fra Tødsø, blev indviklet i bilens karosseri og slæbt 150 meter inden dette standsede. Manden var slemt tilredt, og førtes med toget til Fjerritslev sygehus. Han fik brud på kraniet, brystkassen klemt, så lungerne derved beskadigedes, samt fik brud på den ene arm. En af bilens passagerer og jeg, sad i pakvognen og søgte støtte og holde den stakkels unge mand, der ganske vist var uden bevidsthed, men desuagtet ofte prøvede på at rejse sig op. Det var en drøj tur og et sørgeligt syn. Den unge mand er nu i bedring, forunderligt nok. De øvrige 4 tog så godt som ingen skade. Togfører Rude og jeg, samt lokofører Madsen og lokokofører Laursen kørte toget.

Onsdag d 9. febr. 1927

Lørdag d 5. februar påsejlede et stort norsk motorskib, jernbanebroen mellem Ålborg og Nørresundby. Broen tog så megen skade at den ikke kunne befares af tog. Dette betyder en forøget trafik her på Thisted Fjerritslev banen, idet en mængde vogne med godt, som ellers går denne vej, har måttet dirigeres fra Ålborg over Langå-Struer, Thisted til Vendsyssel. Således gik der mandag d 7. 2 særtog på henholdsvis 29 og 18 vogne her over banen, og tirsdag d 8. 1 særtog på 30 vogne. I dag ser det ikke ud til at der bliver noget særtog.

Tirsdag d 22. feb. 1927

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Maskinen for toget som skal ankomme til Thisted kl. 12,15, i går den 21., løb af sporet mellem Nors og Hillerslev. Det meste af søndagen og en del af mandagen havde det føget stærkt, og der må have dannet sig is ved skinnerne. Maskinen borede sig langt ned i jorden ved siden af sporet, og er endnu i eftermiddag ikke bragt flot, det et tvivlsomt at det kunne lade sig gøre. De rejsende og godset udvekslet på uheldsstedet. Maskinen blev bragt på sporet ved 7tiden om aftenen. Ved tog 81s afgang fra Nors i går, løb en a to vogne af sporet lidt vest for Nors st. I eftermiddag har jeg været med et forsinket tog 84 ude ved uheldsstedet for at udveksle passagerer og godt. Vi ankom hertil igen 4.45 og kl. 7.30 skal vi af sted igen. Denne gang skal jeg helt til Fjerritslev.

Søndag d 15. maj 1927

I dag begynder den nye tidsinddeling at træde i kraft, således at man i stedet for at skrive kl. 1 em. nu skal skrive kl. 13-14-15 osv. Jeg skal således køre kl. 13.45 i stedet for kl. 1.45. Det vil ret nok, særligt forretninger volde lidt hovedbrud for mange, særligt ældre folk. Vejret har i den sidste tid været ret koldt, i går eftermiddag var jorden helt hvid på sine steder af hagl og snebyger. Særlig i Hundstrup eller rettere mellem Hundstrup og Østerild.

Tirsdag d 28. juni 1927

Vejret i de sidste 2 måneder været ualmindelig koldt og regnfuldt, men forhåbentlig er vi nu inde i en periode der vil give mildere vejr. I morgen tidlig, har vi en temmelig stor solformørkelse. Ved historisk samfunds generalforsamling først, blev jeg indvalgt i dettes bestyrelse.

Fredag d 22. juli 1927

I dag regner det temmelig stærkt, der er marked i Vildsund, og som regel er det også regnvejr på denne dag. Lørdag d 16. juli var jeg i Heltborg for at hente nogle gamle protokoller. Jeg fik 5 med hjem. Jeg tog ud med toget kl. 15 og cyklede de 3,1/2 mil hjem. Sognerådsformand Peiter Hilligsøe i Heltborg var meget elskværdig med hensyn til at finde de gamle protokoller frem.

Tirsdag nat d 23. aug. 1927 kl. 1,20

Kl. 23.30 d 22. august fødte min hustru et velskabt barn. Det var en pige. Fødslen forløb normalt selv om min kære hustru led meget.

Fredag d 14. okt. 1927

Søndag d 9. okt. blev Karin konfirmeret og vor lille datter døbt og fik navnet Inger Elisabeth Svalgaard. En så stor højtidelighed blev naturligtvis fejret med et, efter vore forhold stort gilde, idet 22, formedelst af familiens medlemmer spiste til aften. På grund af det vanskelige vejr det meste af året, har det knebet med at få høsten bjerget, så endnu i disse dage findes der korn på enkelte steder. Søndag aften og nat, d 2. okt., samt det meste af mandagen, blæste det en voldsom orkan over hele landet. Orkanen gjorde megen skade på tage, husmøller og lign.

Tirsdag d 15. maj 1928

Den største begivenhed har jeg oplevet d sidste 7 dage, idet jeg og en kollega har været på et hastigt trip til Sverrig og Norge. Vi rejste fra Thisted d 7. maj om aftenen kl. 18.10, og kom tilbage igen d 13. maj kl. 12.26, efter at have tilbagelagt over 4000 km, og uden at have været i seng, eller af tøjjet i dette tidsrum. Da vi kun har fri rejse på de svenske privatbaner, måtte vi helt ind i Midtsverige over

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Va`rnamo til Gøteborg, for at komme igennem. Fra Oslo tilbagelagde vi 1318 km frem og tilbage over Trondhjem, til Storlien på den svenske grænse, og på strækningen Oslo-Trondhjem kom vi med Dovrebanen over Dovrefjeldene. Alt i alt en herlig tur. Turen har jeg beskrevet indgående i en dagbog ført på rejsen.

Tirsdag d 12. juni 1928

I disse dage er vejret uroligt med regnbyger og blæst. Sidste nat var det tordenvejr. Søndag d 10. afholdtes en vellykket Valdemars fest med ringridning, osv. Thisted -Fjerritslev banen har anskaffet sig 2 triangel motorvogne, som indgik i driften den 15. maj. Vognene er smukke og har hidtil vist sig driftssikre.

Tirsdag d 3. juli 1928

Søndag d 1. juli havde de enkelte medlemmer i korforeningen en interessant udflugt til Lyngby, Lodbjerg, Agger og Morup Mølle. Vi kørte i 3 biler, og kom tilbage hertil godt midnat. I aftes d 2., havde vi en mindre maskinskade med toget der skal ankomme kl. 20.25, det ankom først kl. 21.51.

Lørdag d 16. feb. 1929

I Danmark og over det meste af Europa, er det en meget streng vinter, og har været det i den forløbne del af feb. Frosten her i Thisted været helt på - 24 grader, men mange andre steder i Europa har det været på- 38 og deromkring. Farvande- ne overalt er så islagte, at al forbindelse er så godt som standset. Over bælte- rne kæmper statsbanerne en hård kamp, for at opretholde trafikken, og må tage is- brydere til hjælp for blot at kunne gå en enkel tur over. Limfjorden har naturligvis været tilfrosset længe, idet mindste en måned. En voldsom snestorm har nu raset i det meste af denne uge. En voldsom snestorm har nu snart raset i det meste af denne uge, og i hvert fald Thisted Fjerritslev jernbanen har nu ligget stille i 2 dage, og der er ikke udsigt til at vejret bedres nævneværdigt, så at den kan komme i gang. Fortiden raser en influenza epidemi både her og i andre steder af Danmark, og få hjem går ram forbi. Knud Erik blev først syg, dernæst bedste, så Karin og da hun og bedste var ovre det med sygdommen, blev Caroline syg, og i dag for 8 dage siden blev det min tur. Jeg har nu været sygemeldt i hele denne uge, og agter at gå til lægen for at blive raskmeldt i dag. Så nu kommer det an på om vi kan køre i morgen.

Langfredag d 29. mar. 1929

Vinteren er nu forbi i denne omgang. Isen er drevet ud af fjorden, hvorefter sej- ladsen snart må kunne begynde igen. Her på banen har vi haft den travleste peri- ode som vist nogensinde; forleden var der 90 vogne af Ålborgbanen her i Thisted, og vi kører særtog næsten hver dag. Det højeste antal vogne i et tog, har forleden været 37. I dag står der på Fjerritslev station 40 vogne, som venter på at blive bragt herop. Det er for det meste gødning og foderstoffer, som ellers for en stor del plejer at blive sejlet op ad fjorden, der køres med. Det er jo kun godt at der er noget at bestille for jernbanen, da den trænger hårdt til det.

Mandag d 15. apr. 1929

I går havde vi stor fest i anledning af Knud Eriks konfirmation. Vi var 17 ved bor- det, familien, samt politibetjent Jensens og Stenholts. Knud Erik fik over 50 kr. foræret i rede penge, samt en mængde andre gaver, deriblandt fra onkel Jalk, bedste og Edvard, samt Alfred i Hørdum, et sæt snedkerværktøj. Alt i alt en god fest.

Kl. 11 samme dag.

Ja, det var jo så det glædelige, men der kom også sorg til os, idet vor kære svoger Christian i Sakskøbing er død, så vidt vi kan forstå, har det været i går søndag. Han havde opholdt sig i baghuset, der under en stærk storm er blæst ned, hvorved han, ifølge bladene, fik knust det ene lår samt bækkenpartiet. Endnu ved vi intet nærmere om hvorledes ulykken er sket; Caroline tog af sted til Fjerritslev nu i aften med 10 1/2 toget, og rejser sammen med søster Karen til Sakskøbing i morgen tidlig. Endnu et dødsfald i familien har vi haft i dag, idet svigerinde Dortheas moder er død i middag, efter over 11/2 års sygeleje.

Mandag d 13. maj 1929

I dag har Knud Erik begyndt sin lære hos elektriker-firmaet Sievert og Korsfelt. Gid det må blive til gavn og glæde for ham og os. Jeg var i Sakskøbing to gange i anledning af svoger Christians død. Først til begravelsen og dernæst for at hente moder, som var blevet derovre. Det var et tungt slag for søster Ritta.

Mandag d 5. aug. 1929

I dag har Karin tiltrådt sin plads som elev hos Hans Thomsen. Hun skal stå i lære i 3 år. I går var vi i Klitmøller med alle børnene, samt Karls børn fra Fyn, som er her i disse dage. Vi kørte i Charabanc. Jeg har ferie i denne tid.

Onsdag d 8. jan. 1930

Vinteren er usædvanlig mild i år, kun ganske lidt frost har vi hidtil haft, og kun ganske lidt sne. 1. juledag føg og sneede det voldsomt, men ud på aftenen slog det om til tøj, og siden har det ikke frosset. Søster Elna blev viet i Tilsted kirke 1. juledag. 4.juledag blev Karin 17, og samme dag var lille Inger for første gang med til juletræ. Fru Pejtersen som bor i lejligheden ovenpå, tog hende med til juletræ i afholdshjemmet. Hun var strålende glad, den lille skat. Hun er en lille solstråle, altid god og sød, til trods for at hun bliver forkælet af alle. Hun kan nu snart blive 2 1/2 år og taler tydeligt og rigtigt næsten alt.

Tirsdag d 1. apr. 1930

I dag har Hans Ove begyndt skolegang på realskolen, og Poul Richardt er kommet op i 3. kl. på borgerskolen. Vor gode trofaste Marie Larsen døde i dag efter lang tids sygeleje. er jeg selv meldt rask, efter et uheld som jeg havde, tirsdag aften d 25. marts, under rangering i Klim. Jeg fik et sår over højre øje, samt et ved næsen, og måtte efter ankomsten til Fjerritslev til læge, som syede såret over øjet sammen.

Mandag d 19. maj 1930

Forrige mandag d 12. maj var jeg i København, for at fejre 25 års jubilæum som marinesoldat, og hvor gamle marinere af årgangen 1880-1885-1890-1895-1900-1905 var mødt. Vi mødtes ved værftsbroen på Christianshavn kl. 9.45 om formiddagen, og beså først arsenalet og modelsamlingen, hvorefter vi spiste frokost, biksemad, øl, og snaps m.v. på kasernen på Nyholm. Derefter beså vi "Olfert Fischer", samt en undervandsbåd osv. Om aftenen kl. 19 var vi til aftensfest, hvor vi spiste. Der blev afsunget 4 sange og holdt en mængde taler, alt i alt en god fest.

Torsdag d 31. juli 1930

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Tirsdag eftermiddag kørte Caroline og jeg på cykel til Mors. Vi kørte først til Frøsløv og samme aften til Vils, hvor vi besøgte Fuglsangs i brugsforeningen og lærer Poulsens i skolen, og samme aften var vi på Smedebjergene, hvor der er en smuk udsigt over store dele af Mors. Onsdag eftermiddag kl. 2 kørte vi tilbage til Frøsløv, hvor vi var til kl. 8 og nåede at komme over med færgen ved Vildsund kl.8.50. Vi kom til Thisted lidt før kl. 10.

Onsdag d 1. okt. 1930

Fra søndag d 31.aug til mandag d 29. sep. har jeg ligget til sengs af influenza, lungebetændelse og brysthindebetændelse, de sidste 14 dage med varme omslag, som "søster" Jonna to gange daglig kom og ordnede. Jeg var meget syg og havde ofte 40 i temperatur. I går tirsdag d 30. begyndte jeg at komme op, men der vil dog sikkert gå en fjorten dages tid inden jeg bliver fuldt arbejdsdygtig. fylder søster Karen i Fjerritslev 50 år.

Lørdag d 8. nov. 1930

Onsdag d 5. og torsdag d 6. nov. var jeg på landsarkivet i Viborg, for at undersøge de gamle kirkebøger, hvor jeg ventede at finde oplysninger om vor gamle slægt. I de to dage jeg sad i arkivet i ca. 7 timer, fandt jeg en mængde oplysninger om slægten, helt over forventning. Jeg kunne dog sikkert finde mere frem, dersom jeg havde haft mere tid, så jeg må nok anvende et par dage til, før jeg kan få samlet alt. Jeg boede hos ass. Lou-Jensen i Viborg. De var meget venlige over for mig.

Tirsdag d 23. dec. 1930

Onsdag d 17. dec. afholdt funktionærene ved Thisted-Fjerritslev jernbane en afskedsfest for driftsbestyrer Wilster, som fra 1. jan 1931 forlader banen. Festen som afholdtes på hotel "Royal", var vellykket i enhver henseende, der var fælles kaffebord, ved hvilken der af lokomotivfører Stausgaard overrakte driftsbestyreren en ualmindelig smuk kalligraferet adresse med navnene på samtlige ansatte ved jernbanen. Efter kaffebordet var de et par timers dans, hvorefter driftsbestyreren gav frokost til samtlige tilstedeværende. Ved tre tiden sluttede den smukke fest.

Søndag d 28. dec. 1930

Den 18. dec. fik vi ordnet prioritetsforholdene i vort hus, Skolegade 7, således: I landbosparekassen i Thisted står 6.500 i 1. prioritet, 6.100 i 2. prioritet, som Mads Agerholm, Skinnerup, Kr. Kirs, Østervang, Edvard Svalgaard, Tilsted samt Edvard Hundahl, Thisted har kautioneret for 2. prioritet, dom var forfalden til dec. termin, 3.500 kr. blev udbetalt Anders Christensen, den forrige ejer af huset, samme dato. Vi skal altså forrente og afdrage på de 6.100 kr. Afdraget er på 300 kr. årlig.

Thisted d 22. juni 1931

I går søndag den 21. juni var der nørrejysk korstævne i Thisted, hvortil der var godt 100 sangere. Vi havde 2 damer fra Ålborg på kost, de boede hos snedker Christensen, den ene hed Oda Larsen og den anden, Ninna Andersen. Alt forløb smukt, både koncerten om eftermiddagen på hotel Ålborg, kirkekoncerten om aftenen, samt middagen på hotel Ålborg, hvor vi som værter var med.

I dag mandag, var vi i Hanstholm og kørte gennem Nystrup plantage, Klitmøller, Nors til Hanstholm, hvor vi spiste frokost i kroen. 37 biler kørte sangerne og deres værter derud. Vi var hjemme igen ved halvfire tiden. Derefter rejste sangerne

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

hver til sit. I aften rejser Caroline til Fjerritslev, hvorfra hun i morgen tidlig skal køre til København med Jalks svigersøn. Jeg rejser med toget i morgen tidlig. Vi skal til sølvbryllup hos min kusine Karen på onsdag.

Thisted d 28. juni 1931

Københavns turen forløb i alle henseender vellykket. Caroline kom til Kbh. kl. ca. 17, og hun, Elna og Nis var på banegården da jeg kom ind. Samme aften var vi til st. Hansfest i tivoli, som var illumineret over det hele. Der var stort festfyrværkeri med heksefart, osv.. Onsdag formiddag spiste vi frokost hos Wivex og bagefter drak vi kaffe i restauranten, som er meget elegant udstyret. Samme aften var vi til sølvbrylluppet hos min kusine i deres sommerhus, som ligger ved Islevhus vej i Husum. Sølvbrylluppet forløb i alle måder vellykket. Dagen efter spiste vi frokost i haven. Samme aften var vi hos Ragna og Arent i Hellerup til middag, og kørte med dem, Nis, Elna, Karen og Michael til Charlottenlund, hvor vi var til revy i "Over stalden". Om fredagen var der modtagelse af den danske flyver, Højriis, som var fløjet over Atlanten. Vi så ham over København, og senere, da vi stod på Amager-torv kom han og hans følgesvend, Hillig kørende i bil mod Rådhuspladsen, hvor den officielle modtagelse fandt sted. Samme aften rejste vi hjem. Michael og jeg var på Glyptoteket. Caroline og jeg var hos Ebba Oldenborg på Amager osv.

Tirsdag d 6. juli 1932

Det er altså godt et år siden jeg skrev i dagbogen. Forskellige oplevelser har jeg dog indført i en anden bog. Lørdag d 2. juli rejste vi, min kone, lille Inger og jeg til Hadsund, hvorfra vi vendte tilbage i går d. 5.juli. Det var en dejlig tur og ingen af os har været på disse kanter før. Vi besøgte statsbetjent Steenholts, som flyttede her fra Thisted i maj. Han kørte omkring med os i den tid vi var der, bl.a. var vi ved Visborggård, som nu er omdannet til sindssygehospital, desuden Overgård pr. Havnsdal, Trudsholm, Fuglsø, Kongstedlund, Lindenberg, desuden så vi i afstand Mylenborg pr. Rold, Havnø, Refsnæs, Bælumgård og Tygeslund. Desuden var vi på Høhøj, samt i Mariager, m. fl. steder. I aften tager jeg til Snedsted for at få fat i nogle gamle sogneprotokoller der, såfremt der findes nogle. Jeg har i eftermiddag ringet til sognerådsform. N.E. Nielsen og aftalen blev at jeg skulle komme i aften. Vi venter Karin med samme tog som jeg skal af sted med fra Snedsted, hun kommer fra Hovedgård hvor hun nu har været siden 15. august sidste år. Hun har nogle dages ferie. Jeg har ferie i disse dage.

Søndag d 28. aug. 1932

Protokoller fandt jeg ikke i Snedsted sognearkiv, med undtagelse af en som er påbegyndt i 1860`erne. Det er mærkeligt, at de ældste protokoller ikke findes ved arkivet, og ikke, ved forespørgsel ved forskellige af de forhenværende sognerådsformænd, har været der i mange år. Hvor findes de, såfremt de i det hele taget eksisterer? Den 16. aug. rejste jeg til Sakskøbing med Alvin, min søsters søn, som har været her på ferie. Den 17. om middagen kom vi der, og det var meningen at jeg skulle tage derfra torsdag d 18. om aftenen, hvorefter jeg ville gøre ophold i Viborg i landsarkivet om fredagen, men torsdag morgen blev jeg syg af kolerine, og kom først hjem fredag d 26. om aftenen. Min kære hustru, bedste og flere af børnene var syge af det samme, så det var jo ikke skønt for nogen af os, men nu er vi forhåbentlig over det værste. Jeg skal begynde at køre i dag. Fra 1. oktober er jeg udnævnt til togfører, idet togfører Rude tager afsked, grundet svagelighed.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

17. sept. 1932

Mandag d 5. sept. var jeg i Snedsted præstegård, efter indbydelse fra pastor Gregersen, for at se om han havde protokoller i sit arkiv, som jeg måske kunne finde anvendelse for. Han mente dog ikke at der fandtes sådanne, derimod fandt jeg en del i kirkebøgerne om slægten. Lørdag d. 10. var jeg til historisk møde i Hvidbjerg, hvor Ellekilde, dansk folkemindesamling, holdt foredrag om biskop Olufs drab i Hvidbjerg kirke 1260. Endvidere holdt P.L. Hald foredrag om thyboernes kampe med romerne i bronzealderen. Torsdag d 15. sept. kørte togfører Rude sin sidste tur her på banen.

Fredag d 7. okt. 1932

I går torsdag d 6. var jeg i Viborg i landsarkivet, for at søge yderligere oplysninger om slægten, gennem de forskellige arkivalier som findes der. Jeg undersøgte skifteprotokollerne for Dueholm-Ørum og Vestervig amt, (det nuværende Thisted amt) fra 1698 til 1798, uden at kunne finde et eneste skrifte eller noget angående vor slægt. Endvidere undersøgte jeg de ældste kirkebøger for Skjoldborg sogn, hvori jeg fandt lidt til, foruden hvad jeg i forvejen havde derfra. Jeg besøgte samtidig Lau. Jensens, hvor jeg spiste til middag og aften.

Søndag d 30. okt. 1932

Tirsdag d. 25. okt. var jeg i Ålborg med banen, til lokf. A.L. Engelunds begravelse. I går begravedes fru Fuglsang, uddeler Fuglsangs kone, på søndre kirkegård i Thisted. Den 1. sept. kom Karin hjem fra Hovedgård, hvor hun har tjent siden 15. aug. Førrige år. I disse dage er hun på Vestervig hotel hos tante Stine og onkel Alfred, for at hjælpe dem i nogen tid.

Tirsdag d 31. jan. 1933

Onsdag d.7. december sang Thisted kirkekor, hvoraf Caroline er medlem, i Hurup kirke. Provst Dahl og frue inviterede hele koret til kaffe i præstegården. Først i januar 1933 var kirkeketret atter ude, denne gang i Hillerslev kirke, og i aftes d 30. jan. var koret i Tødsø kirke på Mors, hvor der ligeledes afholdtes koncert. Alle tre steder var kirken fyldt til sidste plads. Derefter inviteredes koret af provst Hansen(en søn af afd. pastor Hansen i Thisted) til kaffe i præstegården. Turen fra Thisted til Vildsund foregik i selskabsbil, og fra Vildsund øst og tilbage i 6 privatbiler. Turen var meget vellykket.

Lørdag d 15. juli 1933

Den 28. juni og 8. juli var jeg i landsarkivet for at afskrive Skinnerup kirkebog. I dag d 15. juli er begge forsikringer (grundejerforsikringen og ansvarsforsikring) opsagt, grundejerforsikringen løber dog til 11. aug. 1939, og ansvarsforsikringen til 1. juni 1934, efter hvilket tidspunkt de løber i det nye selskab "Forsikringscompagniet for Danmark", Rådhuspladsen 55, København V. Desuden er Karin og Knud Erik ansvarsforsikrede, og dette træder i kraft fra 1. aug.

Torsdag d 21. sept. 1933

I dag d 21. sept. er det 25 år siden jeg begyndte ved Thisted Fjerritslev jernbane som ekstraarbejder. Det var den 21. sept. 1908, og der er jo sket meget i disse 25 år. Hustru og 5 børn, samt gennemgået alle graderne fra portør til togfører.

Lørdag d 13. jan. 1934

Den 12. okt. 1933 var jeg i landsarkivet, og ligeledes d 10. jan. 1934. Jeg er nu

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

nået et godt stykke frem med afskrift af Skinnerup kirkebog, 1676-1810. Jeg har ligeledes begyndt at afskrive Sennels kirkebog som begynder i 1727. I går d. 12. jan. blev lille Inger indskrevet i skolen, og skal begynde d. 4. april kl. 2 em. I dag er tante Stine fra Vestervig her.

Mandag d 12. mar. 1934

Vor kære gamle bedste, Carolines moder, som nu har været hos os i 20 år, døde søndag d 4. marts, omtrent 84 år gammel. Bedste var meget dårlig på det sidste, hun har ligget i sengen siden 2. juledag. Hun blev angrebet af en ondartet gulsot. I den sidste månedstid måtte vi være til stede dag og nat; ikke mange minutter af gangen kunne hun være alene. I over 14 dage var hun helt uklar, og ikke vågen eller ved bevidsthed de sidste døgn. Mandag aften d. 5. blev bedste ført til Hundborg kirke, hvor hun stod i våbenhuset til onsdag em. d 7., da begravelsen fandt sted. Der blev udvist stor deltagelse ved begravelsen; af kranse var der omtrent 50. Følget drak kaffe og chokolade i gæstehjemmet, hvor der deltog nogle og halvtreds. Alt i alt var det en smuk begravelse bedste fik.

Søndag d.31. maj 1934

I dag eller rettere i går er Knud Erik udlært som elektriker efter 5 års læretid hos Siewert og Korsfelt. Nu kommer det så an på, om der kan blive noget arbejde til ham. Korsfelt har lovet at han skulle få hvad der kunne blive i hvert fald indtil videre.

Lørdag d 2. juni 1934

Onsdag d.30. maj var Caroline og jeg på cykletur "ud i det blå". Vi var først på Ejershøj i Thingstrup, hvor der er en storartet udsigt, derfra kørte vi til Skinnerup, hvor vi gik rundt på kirkegården, og kørte gennem Nors og Tveds kirke og kirkegård. Videre mod nord og øst ud over Ballerum, til den høje banke, Gasbjerg, som vi var oppe på. Derefter kørte vi mod øst og syd til Kåstrup kirke, hvor vi var inde, og videre til Thisted hvortil vi ankom kl. 19, 1/2. En god tur i alt.

Onsdag d 15. aug. kørte Caroline, Inger, Karin, H.O. Jørgensen og jeg i bil til Vestervig. Karin og H.O. kørte hjem lørdag aften. Vi tre tog hjem mandag morgen. Alfred blev 44 år i søndags. Der var mange fremmede. Jeg skrev en sang. Lørdag eftermiddag var vi en tur ved Lodbjerg kirke og i Agger. Mandag aften var vi i Tilsted. I dag rejser mor og tante Ritta til Fjerritslev, Ritta har været i Vestervig, Thisted og Tilsted nogle dage.

Torsdag d 6. sept. 1934

Lørdag d. 25. aug. rejste Knud Erik sammen en kammerat, Evald Møller, til København for at søge arbejde. Efter at have prøvet mange steder på at få arbejde, har de nu foreløbig været heldige, Evald fik arbejde for et par dage siden, og Knud Erik begyndte i går hos installatør Andersen, Lyngbyvej. Det må jo så håbes at de foreløbig må have meget at bestille. Mor ligger i Fjerritslev og er syg; hun rejste dertil for snart en måned siden; det er en mærkelig sygdom hun lider af; en marvsygdom, hvor marven bryder sig vej ud gennem knoglerne og danner knuder. Mor kommer vist ikke til at kunne gå mere. Hun blev 76 år d 11. april i år. Jeg kom til at blade 16 år tilbage i dagbogen og læste om, da Hans Ove blev født. Han er nu en lang opløben dreng på over 16 år og skal konfirmeres her til okt.

Tirsdag d 20. nov. 1934

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Vor kære gamle mor ligger meget alvorlig syg i denne tid. Der er meget ringe håb om, at hun bliver ret meget ældre. Hun har nu ligget syg i mere end 3 mdr. af en mærkelig sygdom. Det er en marvsygdom; hele hendes ben bygning bliver svag og kan knække over. Hun har haft flere brud på ben forskellige steder. I går var vi søskende samlede derhjemme for at foretage ordning med hensyn til arven, det kunne bedst ordnes mens mor endnu lever. Det ordnedes således, at broder Edvard, som har hjemmet, skal udbetale 500 kr. til hver af os 7 søskende, i alt 3,500 kr., imod at panteobligationen på 16.000 kr., som var udsat til arv for os alle, bliver udslettet af tingbogen. På grund af dårlige økonomiske omstændigheder er denne ordning truffet. Pengene blev udbetalt til os for et par dage siden først i dec. md.

Lørdag d. 15. dec. 1934

En stor sorg har ramt os alle i dag; idet vor kære svoger redaktør Jalk er død i formiddags. Det er strengt for vor søster Karen, at hun skal miste sin mand i en forholdsvis ung alder: 54 år. Det var lungebetændelse og blodforgiftning, som bevirkede hans død. Vor kære gamle mor ligger og er meget syg endnu. Hvem skulle have tænkt, at Michael først skulle af sted. Vor kære søster er helt utrøstelig. Caroline tog straks af sted med middagstoget, og bliver der i nat. Jeg var med hende dernede et øjeblik inden jeg skulle køre igen. I morgen søndag formiddag går jeg en tur til Tilsted for at se til mor. I disse dage har vi købt et dejligt stort gulvtæppe hos Chr. Søndergård. Det kostede 99 kr. Vi har også fået en dejlig stol hos snedker Odde, for 50 kr. Knud Erik har vi fået brev fra, han er blevet arbejdsløs i København, nu kommer han hjem til jul.

2. juledag d. 26. dec. 1934

Så fik vor kære mor udstridt. Hun døde i formiddags kl. 10.10, stille og rolig. I aften blev hun lagt i kiste. Nu fik hun endelig fred og hvile; hun var meget svag i de sidste måneder. Hendes ene ben var trukket helt skævt, også hagen var tyk og fortrukken.

Mandag d 7. jan 1935

Søndag d 30. dec. blev mor begravet fra Tilsted kirke. Der var mange tilstede for at følge mor til graven. Pastor Møller talte smukt, og vi tre brødre, Alfred, Edvard og jeg bar mors kiste. Jeg bragte en tak for deltagelsen. Familien og flere af naboerne spiste til aften hjemme. Tirsdag d 1. jan 1935 fejrede jeg mit 25 års jubilæum. Repræsentanter overbragte et guldur. Driftsbestyreren var første taler, og dernæst fulgte disse slag i slag. Stationsforstander Thomsen Thisted, togbetjent Kortegaard, lokofører. Bæk, Stationsmester Jensen Frøstrup, Baneformand Jensen, Vesløs, Politibetjent Jensen, Thisted m.fl. Der strømmede blomster ind 17 planter i alt. Mine søskende forærede mig en fyldepen, desuden fik jeg forskellige gaver, bl.a. et skrivetøj. Alt i alt har jeg grund til at glæde mig over denne mindedag.

Søndag d 8. mar. 1936

Vinteren har været hård sidst i februar og til dels først i marts. Sneen har forvoldt store besværligheder på landeveje og jernbaner. Det værste var dog lørdag d. 29. februar. Det var en hvinende snestorm så alle jernbaner måtte standse. Karin og Hans Otto Jørgensen blev gift denne dag, det var så uheldigt som vel muligt, idet ingen af vor familie kunne komme her til brylluppet. De skal bo i Silkeborg, hvor de har en lille forretning i chokolade, m.m. De fik et væld af brudegaver af alle

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

slags. Mandag morgen d. 2. marts rejste de til Silkeborg. Knud Erik er hjemme fra København i denne tid i anledning af lockout.

Tirsdag d 31. marts 1936

I går rejste Knud Erik tilbage til København, lockouten er forbi, og han venter at komme i arbejde igen. Til oktober er det 2 år siden at han kom til København, og han har arbejdet for den samme mand lige siden. Poul Richardt har i dag taget mellemskoleeksamen med karakter: mg 7,14. Det var rigtigt pænt. Nu skal han i realklassen. Inger skal nu i Borgerskolens 3. klasse. Hun er også en lille dygtig pige.

Lørdag d 2. maj 1936

Lørdag d 18. april var vi, Caroline og jeg på rejse til Sakskøbing. Søster Rittas ældste søn, Roland skulle konfirmeres søndag d. 19. april. Foruden os var Alfred og Stine, samt Edvard og tante Karen der. Det var en god tur vi havde dertil. Vejret var ikke godt, det regnede og sneede det meste af lørdagen. Om søndagen var vejret helt godt. Vi havde en god fest sammen.

Thisted, onsdag d. 27. maj 1936

Lille Inger kom hjem fra skolen og fortalte, at hun havde været lærerinde i sin klasse: 3.c i næsten en time, da lærer Pedersen skulle til begravelse. Inger var bedst til at læse og derfor blev hun af de øvrige elever og læreren valgt til at fungere, mens læreren var borte. At hun følte sig lidt stolt over det ærefulde hverv, er vel naturligt. Hendes far belønnede hende med en ispind. Hun sad rigtigt på kate-teret, men det kneb lidt med ro og orden.

Thisted, mand. d 21. sept. 1936

I dag har jeg været i Hillerslev og gravet i voldstedet "Hillerslevhus". Jeg gravede en ca. 3 alen dyb og 4 alen lang grøft, hvor jeg fandt forskellige småting, som jeg i eftermiddag har afleveret til museet her. Det var bl.a. en halv munkesten, et stykke tagsten (en tagrytter) flere stykker læder af fodtøj, træstykker, skår af ler-potter, og næsten det interessanteste: 2 tynde bronzeringe inden i hinanden for-bundne indbyrdes med spinkle nagler. Jeg var der kun i ca. 3 timer, da det regne-de hele tiden. Jeg tager derud ved anden lejlighed og fortsætter undersøgelsen.

Tirsdag d 24. nov. 1936

En lille forsinket meddelelse, angående vort sølvbryllup d. 17. oktober, altså for noget over en måned siden. Det var en uforglemmelig dag for os. Der vist os fra alle sider en ualmindelig stor opmærksomhed i form af gaver, telegrammer og blomster. Middagen stod i et lokale på teknisk skole, lige over for hvor vi bor og der var mellem 40 og 50 gæster. Af større gaver kan nævnes en stor lænestol og et kakkelbord; desuden forskelligt sølvtøj, en lampe, lysestager, lysekrone, gulv-tæppe, hvortil vi fik 95 kr. fra banens personale. I morgen rejser jeg til Viborg og besøger arkivet der. Jeg var der i juli måned, det har jeg vist ikke fået noteret i dagbogen. Det ser nu ud til at Karin og Hans Otto skal bo i Viborg; han har været i Haderslev nu i 3 måneder, hvor han fik plads ved Falck. Det var ellers meningen at de skulle bo i Århus, men fik besked om, at han skulle til Viborg, hvor til han rejste i går d 23. nov. Karin har været hjemme, med undtagelse af ca. 1 måned, hvor hun opholdt sig i Haderslev.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Søndag d 11. apr. 1937

Karin og Hans Otto flyttede til Ringkøbing i den første uge af marts. Han fik plads hos Ford der. De har nu fået en lejlighed, og er godt tilfredse. De var hjemme de to sidste påskedage. Sidst i marts tog Poul Richardt realeksamen med 6,77 mg. Det var jo et helt pænt resultat. Nu kommer det an på, om han kan blive anbragt et eller andet sted. Knud Erik har fået ring på med frk. Gerda Skov, datter af lærer Skov d 14. marts 1937. Det er nu et år siden Hans Ove kom i manufakturlære hos Peter Jensen. Han klarer sig helt pænt der. Knud Erik har haft arbejde hos Bjerre Christensen siden sidste efterår. Caroline har ligget i sengen et par dage af bronkitis. Hun har været lidt oppe i dag, søndag.

Lørdag d 17. apr. 1937

I går afholdtes en stor smuk koncert af samtlige sangforeninger i Thisted, med kgl. operasanger Einar Nørby som solist. Det var fuldt hus på hotel Ålborg. Caroline sang med, og lille Inger overrakte operasangeren en smuk buket røde og hvide nelliker, ligesom hun også overrakte Kantor Fredskild og Organist Munch en buket roser hver. Publikum klappede stærkt, da hun, idet hun nejede, rakte buketterne frem. Hun var sød i sin blå silkekjole. Caroline var medlem af det udvalg, som ordnede alt vedrørende afholdelsen af koncerten.

Tirsdag d 26. okt. 1937

Den 1. juli i år kom Poul Richardt i herreekviperingslære i Monopol, dog hvis han ikke kunne få nogen anden plads, da ikke så gerne vil stå i denne plads. Den 20. aug. samme år kom han på kontoret hos Homann, Thisted jernhandel, og der befinder han sig godt, da kontorfaget særligt havde hans interesse. Han får 50 kr. månedlig, og har allerede fået et sæt nyt tøj, som han har betalt det halve af. Til oktober kommer Karin og Hans Otto til Thisted, hvor H.O. har fået plads ved nattevagtselskabet. De fik en lille lejlighed på Margrethevej. H.O. er i Ålborg i denne tid. Han skal være der i 14 dage for at lære, og samtidig gå vagt der. I sommer var jeg et par dage i Sakskøbing, hvor jeg besøgte søster Ritta. Det var først i september.

Lørdag d 27. aug. 1938

Lørdag d 6. aug. døde Brygmester Jørgensen, Thisted Bryghus. Han havde været syg i nogen tid. Han blev 68 år. Mandag d 8. aug. var vi til sølvbryllup hos Edvard Hundahls. Middag på hotel Phønix, og festlig sammenkomst der hjemme. Onsdag d 10. aug. rejste Inger og jeg til Sakskøbing. Vi var i Odense om natten hos Ellen Hundahl, som er gift med Poul Ficher, der har et trykkeri i Odense. Torsdag morgen rejste vi fra Odense og kom til Sakskøbing ved 2 tiden om eftermiddagen, og var hos søster Ritta til fredag aften. Vi kom hjem lørdag morgen og var til Jørgensens begravelse om eftermiddagen. Den 1. aug. var det et år siden Poul Richardt kom på kontoret, Thisted Jernhandel. Han fik en god realeksamen, og klarer sig godt. Han har lyst til dette arbejde.

Lørdag d 1. okt. 1938

I aftes d 30. sep. kl. 20,45, fik Karin og Hans Otto en lille pige, 6 1/2 pund. Karin har det godt. Hun blev døbt d 13. nov. og fik navnet Ulla Svalgaard Jørgensen

Søndag d 18. dec. 1938

I november måned fik vi indlagt wc. i ejendommen Skolegade 7. Det kostede næsten 1200 kr., som vi skal afdrage i Sparekassen for Thisted Amt, hvor de er lånt

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

mod kommunegaranti i løbet af 10 år, med 100 kr. årlig de første 6 år, og resten med 150 kr. årlig de sidste 4 år. Samme måned blev der lagt nyt fortov i Kr. Kolds gade og Skolegade, samt en del af Kongensgade. I middags var Edwards og vi i bil til Hundborg for at lægge gran på graven. Det har begyndt at sne lidt i dag, og det fryser hårdt.

Torsdag d 22. juni 1939

Søndag d 18. og mand. d 19. juni vi til Nørre jysk sangstævne i Nykøbing Mors. Det var en vellykket tur. Caroline og jeg var indkvarteret hos tandlæge O. Jacobsen, Algade, hvor vi fik en venlig og god behandling. Om mandagen var vi på bil-tur over en stor del af Mors: Fra Nykøbing til Vildsund, for at se den nye bro, derfra over Sundby, Gullerup, Flade, Bjergby, Lødderup og videre forbi Højris til Sallingsund, hvor der var festlig sammenkomst, og hvor det medbragte mad spistes. Vi var hjemme igen om eftermiddagen kl. ca. 4,1/2. Torsdag d 20. juni var vi med tog til Nors, og cyklede derfra til Tved, hvor vi drak kaffe hos Plantør Niensens, hvorefter han fulgte os ud til Ny Langgaard i Tved, hvor vi så en gravplads eller boplads fra jernalderen. I dag er det pens. Stationsforstander Lauersen og hustrus guldbryllup. En del af banens ledere og personale, hvoriblandt jeg, var til frokost der i formiddags. I går eftermiddags var vi i Tilsted en tur, og Edwards var her i aftes. Det var Poul Richardts 18 års fødselsdag. Vi fik kaffe og chokolade her om aftenen. Mandag aften d 19. var jeg til bestyrelsesmøde i Historisk samfund.(på Hotel Royal), hvor det blev vedtaget at afholde hjemstavnstævne i Thy i 1940. Det er første gang et sådant stævne bliver afholdt her.

Mandag d 10. juli 1939

Jeg har haft 8 dages ferie, og vi har været en del omkring. Tirsdag d 4. var korfor-eningen hos tømrer Knudsens på Møllevej, hvor vi havde en dejlig fest. Jeg havde skrevet en beretning på rim, om sangstævnet i Nykøbing m.m., som blev oplæst af Lærer P. Skov. Om onsdagen var vi i Skyum Bjerger, hvor Inger var i 8 dage på spejderlejr. Det var en dejlig tur, men strengt nok at cykle så langt. Fredag tog vi med tog til Frøstrup, og cyklede derfra til Lild Strand, hvor vi besøgte Karin og Hans Otto, som sammen med redaktionssekretær Vilhelm Ravnemose lå i sommerhus mellem Lild Strand og Bulbjerg. Vi tre mandfolk cyklede til Toldting- en ret besværlig tur over klitbakker og hjulspor, og i dårligt vejr. Vi kørte langs havet tilbage igen. Om aftenen var vi hos Jensens på stationen, hvor vi drak kaffe. I går søndag var vi i Struer, hvor vi besøgte en kammerat fra soldatertiden, Lokomotiv-fører Chr. Christensen, Danmarksgade 57. Det var en god tur, men vejret var dårligt. Det regner hver dag i denne tid. I aften skal vi sammen med Østergaards en tur til Tilsted til Anders Thinggaard, og i morgen er ferien forbi for denne gang. Richardt har 14 dages ferie fra i dag, og Ove har ferie fra næste uge. Karin og Hans Otto kom hjem lørdag eftermiddag, og Inger lørdag aften. Vi var hos fru Jørgensen aften og drak kaffe.

Fredag d 21. juli 1939

Søndag d 16. juli indviedes broen over Vildsund, og Kongen, Dronningen og Kronprinsen var i den anledning her med Kongeskibet Dannebrog. Lørdag aften d 15. de til Thisted, og blev modtaget på havnepladsen af bl.a. spejderpigerne, Inger er medlem af disse og det blev hende overdraget at overrække Dronning Alexandrine en stor buket røde og hvide nelliker. Inger kom pænt fra sit hverv, og hun fik sit navn nævnt i Thisted Amts avis, for lørdag d 15.juli 1939. Selve indivi-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

elsen om søndagen foregik i øsende regnvejr, men om eftermiddagen og hele aftenen var det dejligt vejr.

Mandag d 28. aug. 1939

Fredag aften d 11. aug. rejste Inger og jeg til Sakskøbing, hvortil vi kom lørdag form. kl. 11. Vi besøgte min søster Ritta. Samme eftermiddag cyklede vi til Oreby slot, som ligger ved smålandshavet, og hvor der badedes. Søndag cyklede vi 19 km. til Nysted, hvor vi var nede omkring Ålholm slot, og tilbragte resten af eftermiddagen ved Nysted strand, hvor vi drak kaffe og spiste aftensmad. Ved 8.tiden var vi tilbage igen i Sakskøbing. Det var en dejlig tur. Tirsdag morgen rejste vi hjem igen. Om onsdagen var vi en tur i Hansted, sammen med min gamle soldaterkammerat, Lokomotivfører Christensen i Struer. Vi var ude på det yderste af havnemolen. Fredag begyndte jeg igen at køre. I går søndag d 26. aug. var vi med Historisk samfund og turistforeningen på udflugt til Mors, hvor vi var oppe på Hanklit, som ligger lige øst for Gullerup. I Nykøbing drak vi kaffe på Afholdshotellet, og kørte derefter til Legind Bjerge. Aftensmaden blev spist på stranden ved Vildsund.

Lørdag d 2. sep. 1939

I går, fredag d 1. september, 25 år efter den sidste verdenskrig, begyndte Tyskland at gøre indfald i Polen. I det sidste årstid og særligt i den sidste månedstid, har nerverne næsten været på bristepunktet hos store dele af verden, da man ventte en krig mere frygtelig end i 1914-1918. England og Frankrig har lovet at hjælpe Polen, såfremt Tyskland gør indfald der, og det er allerede sket, som nævnt natten mellem 31. august og 1. september. Nu kommer det an på, hvorledes det vil udvikle sig. Danmark indkalder en del årgange til sikringsstyrken. I nat gik politi og Sognefogeder rundt og overbragte indkaldelsesordrer til de værnepligtige.

Søndag d 3. sep. 1939

Det er verdenshistoriske begivenheder, der sker og forestår i denne tid. I dag har England og Frankrig erklæret krig med Tyskland, og vil, som den engelske Premierminister Chamberlain udtalte i dag, knuse det nazistiske Tyskland. Det vil sikkert blive en frygtelig krig, langt værre og blodigere end verdenskrigen for 25 år siden. I formiddags indløb radiomeddelelse om restriktioner med hensyn til bilkørslen, således at alt privat luksus- og fornøjelseskørsel er forbudt fra mandag middag d 4. sep. Kun erhvervskørsel og al nødvendig kørsel er tilladt. Carolines broder Edvard kom i middags og inviterede på biltur til Hundborg, da det måske ville vare længe, inden der kunne køres privatture igen. Hans Ove, der i aug. md har fået kørekort, skulle køre bilen.

Mandag d 11. dec. 1939

Krigen har nu varet over 3 mdr., men er nærmest stillestående, mellem Frankrig-England på de ene side og Tyskland på den anden side. Polen, det arme land, blev knust i løbet af den første måned, men nu er det krigen på havet der er den dominerende. Utallige skibe og søfolk går til bunds i denne tid, ved miner og undervandsbåde. Det er slemt og sørgeligt nok, men for 14 dage siden brød det overmægtige Rusland ganske umotiveret ind over Findland, hvor der nu siden har kæmpet tappert af det finske folk. Dette overfald af Rusland på Finland, har vagt harme over hele verden. Søndag aften d 10. dec. er forhenværende Redaktør af Thisted Amts avis, senere Kontorchef på kommunekontoret, N. Ravnemose død

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

52 år gl. Lørdag aften d. 9. dec. døde i København, pens. Lærer Chr. Nørgaards hustru, 62 år gl. Lørdag d 9. dec. blev afd. Provst Hilden-Petersen begravet på Hilterslev kirkegård. Ca. 400 mennesker fulgte den gamle afholdte Provst til graven. Caroline og jeg var med, ligeledes ved højtideligheden på afholdshotellet i Thisted, hvor den store sal var fyldt, og hvor mange gode mindeord taltes.

Thisted d 8. jan 1940

I dag er Tante Dorthea blevet indlagt på Thisted sanatorium. Hun skal blive der indtil hun kan blive overført til et sanatorium andet steds. Finland kæmper endnu tappert mod den russiske overmagt.

Lørdag d 3. feb.. 1940

I de sidste dage har vi haft en hård vinter, den strengeste i mange år, med hård frost og sne. Det tager hårdt på brændsel beholdningerne, og brændsel er meget dyrt nu på grund af krigen. Prisen er nu oppe på 5,75 for en Hl. koks. Vi var heldige at få 25 Hl. inden krigen kom til 2,75 pr Hl., men der er kun lidt tilbage nu. I går blev min kære hustru 51 år og hun blev vist stor opmærksomhed af sine mange venner. Den sørgelige krig raser videre, især i det ulykkelige Finland, som må kæmpe mod den russiske overmagt, men endnu holder den tapre stand. Hver dag omtrent bombarderes det ulykkelige land fra luften, og det betyder jo død og ødelæggelse for mange. Der samles ind over hele verden til Finland. Vinteren er som før nævnt hård alle steder. Storebælt er helt frosset til, så færgefart er umuliggjort, hvilket betyder mange strabadser for de mange rejsende, som ofte har været meget over et halvt døgn for at komme over. Nu dirigeres færgefarten og trafikken over Korsør-Århus, eller over Kalundborg-Århus, og der har både isbrydere og færger siddet fast flere gange i isen. Mange steder døjer man med at holde vandrør optøede. Her har vandet været frosset flere gange. På begge wc`erne har vi lamper stående dag og nat.

Torsdag d 8. feb. 1940

I går morges ved 7 tiden døde vor kære svigerinde, Dorthea. Ingen havde ventet at hun så hurtigt skulle gå bort. Det er et hårdt slag for Edvard, han havde dog ikke helt opgivet håbet om, at hun skulle komme sig. Den stærke frost vedvarer, så det er vanskeligt at passe på vandrør og lign. I morges var vandrørene til wc igen frosne, men i løbet af formiddagen fik vi det i orden. I aften skal Dorthea føres i kapellet på Vestre kirkegård.

Tirsdag d 9. april 1940

Det er tunge og alvorlige tider vi oplever. Efter at England og Frankrig har udlagt miner langs nord-og vestkysten af Norge, for bl.a. at hindre malmudførsel m.m. har Tyskland i dag besat hele Danmark med mange tusind mand, flyvemaskiner og panserbiler, m.m.. Det er første gang i Danmarks tusind årige beståen, at en fremmed stormagt har besat hele vort land. Mange hundrede biler og motorcykler, fuldt besat med jerngrå mænd, har det meste af eftermiddagen dundret gennem Thisted by, på vej til Ålborg, eller hvor de nu skulle hen. Det er et syn, vi danske aldrig før har set, og da jeg kørte ind med toget kl. 6 i aften, fløj en flyvemaskine to gange over vort tog. I eftermiddag da vi kørte østpå, fløj to maskiner over os ved Vust. Da vi kørte over landevejen i Østerild, måtte to af de tyske motorcyklister, stoppe så længe vi kørte over vejen. I Ålborg er der fuld af tysk militær, som er kommet dertil i de tidlige morgentimer, og i dagens løb. Man fortæller, at soldaterne var kommet fra Polen. Man fortæller ligeledes, at de, som

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

kom herover, kom fra Hamburg. Hvorhen de skal, er der ingen der ved, men måske skal de til Norge, hvor de vist har kæmpet i dag. I aften og foreløbig er der beordret mørklægning over hele landet. Radioudsendelserne foregår vist under tysk kontrol m.m.

Søndag d 28. april 1940

Det er vanskeligt at få fæstnet alle de indtryk vi daglig modtager, under den tyske provokation. Danmark er oversvømmet af tyske krigsfolk. Norge er i bitter krig, og det havde Danmark også været, såfremt det ikke var faldet tilføje. Ved tyskerne ankomst til Danmark den 9. april, gjorde den danske hær ved grænsen tapper modstand, hvorved der faldt mange på begge sider. Tyskerne blev mejet ned, fortælles der, men hvor mange får vist ingen at vide. Der faldt også mange tapre danske, men så indløb der befaling fra den danske regering, til at opgive modstanden. Tyskerne drog derefter uhindret videre ind i landet, og besatte alle de store byer og købstæder. Flyvepladsen i Ålborg blev straks besat af mange hundrede flyvemaskiner, som nu daglig foretager togter, over havet til Norge, hvor der jo som nævnt desværre kæmpes. Her lige overfor i Borgerskolen har der været indkvarteret soldater i 3 uger, men ikke det samme mandskab. De første var her i over 14 dage, men de blev sendt bort nu forleden, hvorefter der kom nye andesteds fra, vistnok Holstebro og Viborg. Bedst som vi får lært at kende de forskellige ansigter, forsvinder de som regel ved nattetid, og så kommer de andre. Teknisk skole havde ca. 200 mand fået om aftenen til kl. 2 1/2 om natten, og nu i dette øjeblik kommer der vist nye igen. Her uden for vore vinduer, har vi nu haft skildvagt, med skarpladt gevær siden de kom for 3 uger siden. Børnene er pakket sammen på Østre Skole, det var jo uholdbart, som det gik i førstningen, at børnene gik i skole mens der var sus af soldater og motorkøretøjer. På vandtårnet er der vagter med luftskyts, men de er inddraget nu. På Winters mølle er der nu vagt. Der graves beskyttelsesrum mod bombenedslag flere steder i byen bl.a. på den gamle kirkegård og flere steder i plantagen. Husejere har fået ordre til at rydde lofter og kældre, og anbringe vand og sand på loftet til anvendelse mod eventuelle brandbomber. Ålborg har i de sidste flere nætter været genstand for flyveangreb af engelske flyvere mod flyvepladsen der. Det vi får at vide, er kun småt, men i hvert fald er der dræbt flere civile folk, hvor mange tyske maskiner der er ødelagt får ingen at vide. Hver eneste dag er der stor flyvevirksomhed over Thisted, Thy og Hanherred. Mange steder flyver de meget lavt, så man tydeligt kan se maskinens numre og mærke. Mange materielvogne er trukket af heste er i den senere tid kommet hertil. Det forekommer os jo lidt gammeldags, når man, som forleden på stationen her i Thisted så et moderne pansertog, malet i gule og grønne kamuflerende farver og med dødningehoved er malet på panserpladerne. Lokomotiv var indbygget i hver 3. vogn, og det hele så mærkeligt ud. Samme aften var det borte igen. Hele Dr. Louisegade fra stationen til bryghuset, har været fyldt med militærkøretøjer, men derefter blev de anbragt rundt omkring i plantagen. Man var måske bange for engelske flyvere. De tyske soldater er alle sammen flinke og elskværdige og meget høflige. De køber meget i vore forretninger rundt om i byen, alt er billigt for dem både på grund af rationeringen i Tyskland og måske også kursen kan have nogen indflydelse. Nu kan vi ikke få mere margarine, det har vi for stor indtægt til, da det kun er folk under en vis indtægt som kan få det. Det værste er at smør er ret dyrt: 1,70 pr. pund. Men derved er der jo intet at gøre. Ja, der kunne være meget at skrive om, angående disse bevægede tider, men et må vi være taknemmelige for, at vi ikke er i krig, ikke endnu da.. Det kan jo komme, men vi håber det ikke. Var Danmark blevet med at kæmpe mod ty-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

skernes indtrængen, som Norge gør og gjorde, så var der meget som nu var øde og måske tusinder af vore unge mænd dræbte. Jeg har fri i dag og har været i kirke, det var meget højtideligt, særlig vel på grund af de urolige tider, men også fordi Pastor Nyegaard udtalte mindeord over en ung mand fra Thisted, Wladimir Jørgensen, søn af Georg Jørgensen, forresten ungdomskammerat af mig, der forliste for en måneds tid siden i Nordsøen, hvor skibet torpederedes af en tysk ubåd.

Søndag d 19. maj 1940

Det er som sædvanlig store begivenheder, der sker i tiden. Store troppestyrker kommer og går fra og til Thisted og Thy, og sikkert ligeledes overalt i Danmark. Tyskland er rykket ind i Holland og Belgien.

Lørdag d 15. juni 1940

De tropper jeg omtalte forrige gang er nu for længst rejst. Der er kommet nye, både ældre og rekrutter. De sidder hver eftermiddag i skolegården på bænke, og bliver indterpede teori, eller hvad det nu er. Dette sidste hold er kommet fra Ulfborg. Italien er gået med i krigen mod Frankrig og England sammen med Tyskland. I går marcherede tyske tropper ind i Paris, så det kniber hårdt for de allierede. Ude i Tilsted, vest for Dragsbækvej, lidt nord for "Præstevejen" lidt nord for Tilsted, bygges der i disse dage nogle vældige bygninger udelukkende af træ. Nogle mener det er lazaretter til tyske sårede, andre mener det er til krigsfanger, eller til indøvelse af rekrutter. Nede på badestranden er der store arbejder i gang, ude i vandet nedrammes pæle til havn, el. lign., hvor vel så vandflyvere skal lægge til. Alle byens arbejdere er i arbejde, og alle får stor ugeløn, vist over 100 kr. tyskerne betaler, men det bliver nok Danmark som skal betale det hele til sidst.

Mandag d 8. juli 1940

Frankrig er for længst bukket under i kampen mod Tyskland, og nu skal hovedslaget snart indledes mod England. Efter hvad der fortælles, skal offensiven indledes d 10. juli, så nu kommer det jo an på om englænderne lader sig kue. Vor gamle morbror Kr. Kirk, som i 2 a 3 år har været på alderdomshjemmet i Thisted, døde søndag d 30.juni, efter 3 dages bevidstløshed, fremkaldt ved en hjerneblødning. Han havde oprettet et testamente, hvorefter jeg og Johannes Oddershede, Tilsted, Chr. Jensen, forhen Skinnerup og Dorthea Maigaard i Frøslev, som er hans søsterbørn, er indsat som hans universalarvinger. Det bliver vel ingen fed bid, da der kun er 4.000 kr. i en 3.priorit i gården Tandrup i V. Vandet, og den skal stå uopsagt i fire år efter hans død. Desuden er der hans få møbler, men der skal hensættes 200 kr. til vedligeholdelse af graven og 500 kr. til gravsten. Da der kunne blive for megen risiko ved at overtage hans bo med arv og gæld, er det nu overgivet til skifteretten.

Onsdag d 16. juli 1940

Tirsdag i forrige uge, var Caroline og jeg på tur til Løgstør. Vi tog med morgentogget til Fjerritslev, hvor vi drak kaffe hos Søster Karen, og cyklede derefter til Aggersund og tog over med færgen. Sammen med os var Hans Ove og hans kæreste, hendes broder og hans kæreste. De skulle til Hobro og kom hjem i aftes. I Løgstør, hvor vi ikke havde været før, spiste vi middag og gik lidt rundt i byen. Vi var oppe ved Johan Skjoldborgs hus, hvorfra der er en glimrende udsigt over Hanherred og Hannæs. Vi tog derefter tilbage til Fjerritslev, hvor vi spiste til aften. Næste dag var vi i Skovsgaard, hvortil-og fra jeg cyklede. Det har været slemt med bom-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

beangreb i Danmark i den sidste tid, særlig over Thyholm er der nedkastet bomber, som dog vist ingen skade har voldt. I København har de vist også været.

Mandag d 25. nov. 1940

Den første luftalarm i Thisted

I går morges kl. 6.20 var der luftalarm i Thisted. Sirenerne hylede, og vi gik pligt-skyldigst ned i Lynges kælder, hvor vi sad og kukkelurede en god halv time. De engelske flyvere, der mentes at der var 40 var dog for længst passeret, efter sigende over Nykøbing og Nibe til Ålborg, hvor luftskytset var i virksomhed. Ellers er situationen nærmest uforandret. Soldaterne eksercerer for øjeblikket i skolegården, har geværeksercits og parademarch, osv. Ved Hanstholm befæstes der i denne tid, fra Klim er der 10 vognlæs havgrus daglig til Nors, hvorfra det så pr. bil køres til Hanstholm. Fra Tyskland kommer daglig store mængder materiel af alle slags til denne befæstning. Og folk tjener penge.

Fra d. 14. feb. 1941

Den anden luftalarm med bombe nedslag ved Thisted.

Det er længe siden jeg sidst har skrevet i dagbogen, skønt begivenhederne nok kunne animere dertil, men den lange og strenge vinter med den hårde frost, har fået os til at tænke på meget andet. Tirsdag d 11. feb. om aftenen kl. 11.15 kom en engelsk flyvemaskine ind over Thisted og kastede en bombe ned i fjorden ved Dragsbæk, ikke mange meter fra flyverhavnen som tyskerne har anlagt der. Nedslaget, da bomben ramte isen som ligger tyk og fast efter den stærke frost, var så voldsom at husene rystede over det meste af byen. Der har heldigvis ingen været siden, men efter dette kan de vel ventes når som helst. Det er ikke lyse udsigter for os, da det nordvestlige Thy næsten er ved at blive brændpunkt for store befæstningsanlæg. Hele vinteren trods streng frost og sne, er der kommet uhyre masser af befæstningsmateriel som pr. lastbil føres til Hanstholm, hvor der skal bygges store befæstninger. I dag er der blevet rejst en mægtig kran, her lige neden for Skolegade på jernbaneplassen, jeg kan sidde her ved skrivebordet og se den. Alt sammen tysk. Og i gaderne er det mest tysk militær af alle mulige våbenarter man ser, og som blander sig imellem alle de danske by og landboere. Det er et så dagligt syn, at vel de fleste ikke tænker videre over det, men det er nu underligt alligevel. Jeg kan idet mindste ikke lade være at forundre mig over det, hver gang jeg går ned i byen. I togene er der hver dag mange soldater og officerer med. I morges havde vi således 9, men det er ofte der er over 20 med. Mange af dem er på tjenesterejse, medens andre skal til Tyskland på orlov. I en uges tid har vi haft tøj, men nu fryser det ret hårdt igen, og i eftermiddag sneede det. Alt er så dyrt så det næsten ikke er til at købe. I dag købte Caroline 2 pund småsild, som hun måtte give 65 øre pundet af, og hele sild forlanges 75 øre for pundet af. Desværre er lønnen ikke fulgt med, skulle vi have haft fuld udligning ifl. pristallet, skulle vi have haft ca. 900 kr. mere i løn end vi har nu, men således gik det jo også under den forrige krig, som vi husker så vel vi lidt ældre. Jeg er nu 58 år og min kære hustru blev 52, så vi er nu snart lidt halvgamle. Blot vi nu slipper nogenlunde vel om ved den nuværende frygtelige krig, så er det ingen sag, men det vil komme til at gå hårdt til inden den får en ende en gang.

Anden påskedag d 14. apr. 1941

I dag er det 14 dage siden Hans Ove rejste til Horsens på et 2 måneders kursus (dekorationskursus). Lørdag d 5. apr. rejste Caroline og 3 andre damer til Randers på et instruktionskursus, udsendt af kvindekredsen her. De kom tilbage mandag

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

formiddag efter en god tur. Poul Richardt, der til august venter at komme på handelshøjskole i Århus, søger i den anledning forskellige understøttelser og legater og har allerede fået tildelt Otto Mønstedts legat på 500 kr. Efter den hårde vinter ser det nu ud til at vi får vedvarende tøvejr. Landmændene længes også svært efter at få begyndt i marken. Krigen raser nu over det meste af Balkan, idet tyskerne er gået ind i Jugoslavien, så det meste af Europa er snart krigsskueplads. De tyske soldater der nu snart i et halvt år har været her, er nu borte og kæmper vel nu på Balkan, men andre er kommet i deres sted, så der stadig er fuldt besat på skolen overfor. I sidste uge blev jernbane linjen omkring Ringkøbing ødelagt af bomber, så man måtte aflyse trafikken i nogle dage. Her har heldigvis ikke været alarm siden i februar, men tyskerne er vist ikke rolige, da der nu er anbragt vagtposter på med luftværnsskyts på skolens tag og andre steder.

Torsdag d 17. apr. 1941

Det går ellers lystigt med bombekastning i Thy. I de sidste dage er der nedkastet bomber i Hvidbjerg og Snedsted her på Thybanen, så toggangen er umuliggjort, og der må udveksles såvel passagerer og gods, i hvert fald i Hvidbjerg. I Hvidbjerg ligger et par tidsbomber, hvor der er vagt ud af C.B. betjente fra Thisted. I dag fortælles at slagteriet i Struer brænder, og to flyvemaskiner skal i dag være faldet ned, henholdsvis i Sjørring og Skinnerup. Vistnok tyske maskiner. I Skjern har der været bombenedslag. Det fortælles at slagteriet der brænder, ligesom en dyrlæge er blevet dræbt, og 7-8 personer sårede.

Mandag d 21. apr. 1941

Der er kommet flere tropper hertil igen, vist fra Sydjylland. De kom i aftes. Hele skolegården er fyldt med vogne og maskinskyts, og hvad det nu alt sammen er. I aftes blev en uhyre stor kanon læsset på en af de store blokvogne, som har 48 svære massive gummihjul. Det var en mægtig lang kanon. I formiddags er den kørt til Hansted. Jugoslavien er nu tromlet overende ligesom de øvrige lande, Tyskland går i kamp mod. Det er ubegribeligt.

Søndag d 27. apr. 1941

Natten mellem fredag og lørdag var englænderne herover, vi blev alarmeret kl. ca. 1,1/2. Vi måtte af sengene og ned i kælderen, hvor vi sad en time. Der skete intet her, men andetsteds hvor det så er, er der kastet bomber ned, og nogle mennesker er sårede. Det er ellers ikke rart at høre de uhyggelige sirenehyl på den tid af natten.

Søndag d 11. maj 1941

For fjerde gang har der været luftalarm i Thisted. Natten mellem lørdag og søndag kl. 2.25 hylede sirenerne, og vi måtte op af vor søde søvn, men denne gang gik vi ikke ned i kælderen. Vi gik nedenunder til Østergaards, hvor vi sad til kl. 4, da sirenerne igen blæste af. Der må jo have været engelske flyvere over eller i nærheden af byen; flere mente at høre nogle før luftvarslingen begyndte.

Onsdag d 14. maj 1941

Den største begivenhed eller sensation siden den store krig brød ud, er vel, at Rigskansler Hitlers stedfortræder, Hess, er flygtet til Skotland. Lørdag d 10. maj gik han i en flyvemaskine op fra Augsburg, og landede i Skotland, og er vel blevet interneret der eller i England.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Mandag d 26. maj 1941

I morges kl. 8.15 tudede sirenerne igen, og vi stod pligtskyldigst op, men gik ikke i kælderen. Da der var forløbet en halv time, blæstes der af igen. Man mener at have hørt et par engelske flyvere. Det fortælles at 3 flyvemaskiner er skudt ned ved Agger, men om det er engelske eller tyske har vi ikke hørt. Den 23. maj om aftenen, skete der en frygtelig bilulykke i Tved. Vognmand Jensens søn, Harald, kørte med voldsom fart ind i en modgående lastbil, tilhørende Vognmand Søndergaard, Hansted. Jensens bil blev aldeles splintret, og en tysker ved navn Brinckmann blev dræbt på stedet, mens Harald og en dame som også var med, blev meget forskåret og forslået og fik hjernerystelse. Poul Richardt har i dag været på session og blev indskrevet til søværnet, men det bliver jo ikke de første år, da han jo skal have søgt om udsættelse, da han skal på handelshøjskole i Århus til august og bliver i 2 år.

Mandag d 9. juni 1941

Pinselørdag kom Hans Ove hjem fra Horsens, hvor han ha været på kursus i to mdr. Straks efter pinse, begyndte han som dekoratør ved Peter Jensen, hvor han skal blive i sommer og så søge plads derfra. Kr. Himmelfartsdag d 22. maj, blev Knud Erik og Gerda Skov viet i Thisted kirke. Det var en god festdag. De bor på Møllevvej, næsten lige ved Gerdas hjem på Fayes allé. Grundlovsdagen var vi i Esbjerg, hvor korforeningen opførte "En søndag på Amager". Der var mange mennesker ca. 400. Vejret var dejligt. I går søndag d 8. spillede de samme stykke i Dybdalsgave i Hundborg, for Thisted Amts gymnastik forening. Den 6. juni kørte jeg en tur til Husby Hole, den gamle kamplads fra bondeoprøret i 1441, og hvor der nu i 1941 skal rejses en mindevarde der bliver omkring 8 m. høj.

Fredag d 4. juli 1941

Søndag d 22. juni begyndte Tyskland krig mod Rusland, og er nu allerede inde i det sovjetrussiske land. Mægtige kampe finder sted over en front fra Ishavet til Sortehavet. Finland er også med på tysk side, ligeledes Rumænien.

Mandag d 4. aug. 1941

Forrige mandag nat kl. 1.45 blæste luftalarmen der varede til kl. lidt i 3. Inger og jeg var samme aften kommet hjem fra Saksøbing, hvor vi tilbragte dejlige dage hos Søster Ritta. Vi var både i Maribo og Nysted, hvor jeg var i vandet i Østersøen. Richardt har fået Spangbergs legat: 1125 kr. til hans ophold på handelshøjskolen i Århus. Han har fået halv friplads på skolen. Lidt i juli fik vi vort lån vi havde i købmandsbanken i København, som var afdraget på nær et par hundrede kroner, forhøjet til 2000 kr., og har nu næsten betalt al vor løse gæld. Lånet vil det jo vare en del år at afdrage. Der skal indsendes 52 kr. mdl. til afdrag, renter og til 2 deponerede livsforsikringer. I dag har vi så småt begyndt at købe konfirmationsudstyr til Inger, som skal konfirmeres til oktober. Vi har fået 2 par sko, tøj til en kjole, strømper og undertøj.

Lørdag d 9. aug. 1941

Den 8. luftalarm indtrak kl. 3.10 natten til fredag d. 8. Vi stod som sædvanligvis på og klædtes på, men der skete intet, og kl. 4 blæstes der af. Det var 8. gang i alt. Der smidt 2 bomber ned 60-65 meter nord for jernbane linjen i Vejlen lidt vest for Vesløs station. De er faldet lige ved hinanden og har rodet jorden og lavet 2 ret store huller.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Lørdag d 23. aug. 1941

Den 14. juli rejste Richardt på handelshøjskolen i Århus. Han er nu allerede i gang med undervisningen og godt tilfreds med at være der. I dag har vi sendt en pakke til ham med lidt kage og lign. Natten mellem mandag og tirsdag i denne uge, var der igen luftalarm. Det varede i 40 min., fra kl. godt 1 til kl. 2. Så kunne vi krybe i kassen igen. Vi hørte de engelske flyvere, men der skete ellers intet.

Fredag aften d 3. okt. 1941

Vi har lige haft luftalarm i en halv time, der er lige blæst af nu kl. 22.05. Der skete intet andet end at de skød med luftvåbnet nede i Dragsbæk. Nu mens jeg nedskriver dette, blæses der igen alarm, det er kun 8 min siden der blæstes af, og nu kl. 23.20 blæses der af igen. Der var 5 soldater ved luftskytset på skolens tag, men det er længe siden de gik ned. Nu håber jeg ikke vi skal forstyrres mere denne gang. Vi hørte tydeligt en engelsk flyver flere gange.

Mandag d 20. okt. 1941

Vi har luftalarm igen, den hylede kl. 16.15 i Dragsbæk, og kl. 16.20 blæstes der alarm her. Vi hørte skud fra antiluftskytset, formentlig i Dragsbæk. Sirenerne der har blæst af, men ikke i byen. Jeg skal køre tog nu om et kvartet, men kunne ikke gå til stationen før der var blæst af. Toget sydfra kan jo heller ikke komme ind, så det er ikke godt at vide, hvornår vi kan komme af sted. Nu afblæses der, og nu må jeg af sted. Kl. er 17.00

Tirsdag d 21. okt. 1941

Der har nok alligevel været luftkamp her i nærheden, idet en maskine, engelsk eller tysk, er faldet ned i Fårtoft, og har stukket en gård og et hus i brand. En mand, velsagtens flyveren skal være dræbt. Det har så ikke været langt borte herfra, der er også kastet bomber ned, formentlig mod flyvemaskinen i Fårtoft, hvor der dog vist kun ligger nogle flyvemaskiner uden motor. Søndag d 12. okt. blev lille Inger konfirmeret. Vi havde en dejlig fest med mange af vores familie, børn og gode venner. Inger fik mange gode gaver. Vejret var fint og godt. Vi gik til kirken, da bilkørsel er meget dyrt.

Onsdag d 17. dec. 1941

Den 15. nov. rejste Hans Ove til Esbjerg, hvor han havde fået plads som dekoratør i en stor forretning. Han er godt tilfreds med at være der, selv om det var en travl tid, da forretningen skulle flytte i nye lokaler. Poul Richardt går det godt i Århus, hvor han klarer sig fint, han blev nr. 3 i klassen for en tid siden da de fik karakterer. I søndags faldt en tysk maskine ned i fjorden her neden for. Det var tåge, så den døjede med at finde ned. På farten over land, rev den skorstenen på Karl Larsens hus på Hundborgvej, og en flagstang der i nærheden gik også med i løbet. Der druknede vist en af de ombordværende. Nu er Amerika og Japan i krig med hinanden, og Tyskland har erklæret krigstilstand med Amerika, så der er ikke mange lande i verden, som ikke deltager i den gigantiske kamp, og hvorledes det hele vil ende, er det ikke godt at vide. Vi har fået vor arv efter min morbror Kr. Kirk, udbetalt. Det blev for vort vedkommende 826 kr., en kærkommen pengesum for os, da alt er så dyrt, så det er næsten ikke til at købe.

Mandag d 23. mar. 1942

Jeg har været sygemeldt fra d 11. marts i 8 dage. Det har været et forrygende vintervejr i denne tid med togstandsninger over hele landet. Masser af sne, så alt har

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

ligget stille. Vi har ikke haft så meget sne siden 1903. Der har ligeledes været voldsomme islag så alt har været lagt med et tykt is panser. Hans Ove er kommet hjem fra Esbjerg og skal ikke blive der. Poul Richardt har fået fine kvartals karakterer, med næsten ene mg x og ug. I aften har jeg holdt foredrag for terrænsportsforeningen her på biblioteket. Det handlede om Thys tilblivelse fra kridttiden og gennem istiden. Jeg fik en bog foræret for foredraget: Hugo Mathiesen "Limfjorden" Det er det tredje foredrag jeg har holdt i alt.

Onsdag d 1. apr. 1942

I mandags begyndte Hans Ove igen ved Peter Jensen, som dekoratør. Det er meget heldigt at han kun få sin gamle plads igen. Poul Richardt kom hjem på påskeferie sidste nat. Klokken var vel omkring 2 tiden inden han kom. Inger har lige afsluttet sin mellemskoleeksamen, og skal nu fortsætte til realeksamen. Hun fik 6,54. Vinteren er forhåbentlig forbi i denne omgang. Sidste nat regnede det meget, medens det har frosset hårdt i lange tider. Der er meget tyk is på fjorden endnu, og de forsvinder sikkert ikke foreløbigt. Det hjælper ellers godt på sneen nu, selvom der ude på landet ligger mægtige driver.

Fredag d 15. maj 1942

Lørdag d 9. maj rejste jeg til København, hvor jeg sammen med Havnefoged Th. Madsen deltog i Marineforeningernes sendemands møde i håndværkerforeningen i Dr. Tværgade. Det var interessant at deltage i et sådant møde. Jeg boede hos Elna og Nis, i de dage jeg var der. Jeg besøgte flere af familien bl.a. kusine Karen i Nansensgade og fru Brygmester Jørgensen i Vanløse. Hun flyttede dertil i april, vist sidst i april. Tirsdag morgen, tog jeg til Århus, hvor jeg var hos Poul Richardt om natten, og onsdag morgen rejste jeg hjem. Vi var heldige med turen over Storbælt, da der vist dagen før vi kom over, havde været standsning på grund af miner. 3 færger følges ad over bæltet, hvoraf kun den midterste har passagerer med. Ministrygere farer stadig over bæltet i hver sin retning. I dag har jeg begyndt at køre igen.

Fredag d 5. juni 1942

Søndag d 31. maj var Caroline og jeg på tur østpå. Vi tog toget til Langvad, og gik der fra til Selbjerggaard, som ligger smukt på en bakkeskråning ned mod Vejlerne. Vi drak kaffe og var derefter rundt på Tømmerby kirkegård, hvorefter vi gik til Frøstrup, hvor vi spiste aftensmad på stationen hos Jensens. På søndag skal vi til sølvbryllup hos bror Alfreds.

Torsdag d 13. aug. 1942

Tirsdag d 4. rejste Caroline og jeg til Hals, hvor vi besøgte min fætter, Lods Svalgaard. Han er nu pensioneret, skønt han først bliver 60 år i jan. 1943. Han har pådraget sig koldbrand i en tå. Vi havde en god tur dertil, som vi var glade for. Jeg har haft nogle dages ferie, og skulle ikke have begyndt tjeneste før mandag form. d. 10., men da vi skulle køre militærtog natten mellem søndag og mandag., måtte jeg af sted allerede søndag aften kl. 22,1/2, og kørte så hele natten frem og tilbage til kl. 10 1/2 næste dag (mandag). Det var ikke behagelig at skulle undvære søvn en hel nat.

Torsdag d 24. sep. 1942

I aftes onsdag kl. halv tolv, var der luftalarm en hel time. Det er længe siden vi har haft det, sidst var det d. 20. okt. 1941. Statsbanestrækningen Langå-Randers, må

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

være blevet bombarderet, da al trafik på denne strækning er aflyst i dag. I Hanstholm har de været, og i Århus, og mange andre steder. Der blev skudt i Hanstholm, men ikke her.

Søndag d 27. sep. 1942

Natten efter forrige luftalarm, altså torsdag nat lidt før midnat, blev der skudt voldsomt med luftskytset her nede i Dragsbæk. Det var nogle engelske flyvere, som var her i byen, der blev skudt efter. Der er sket store skader ved flyverangreb på oliemøllen i Århus, samt i Sønderjylland, hvor 2 mennesker dræbtes.

Onsdag d 7. okt. 1942

I denne tid er der desværre udbrudt uroligheder forskellige steder herhjemme, vist foranlediget af "Frikorps Danmark", hvoraf mange i denne tid er hjemme på orlov fra kampe i Rusland. I Ålborg og København skal der være skudt ikke så få danske. Det er sørgeligt, at det skal komme så vidt herhjemme.

Søndag d 1. nov. 1942

Tirsdag aften den 27. oktober var der en kortvarig luftalarm på en halv times tid. Der skete intet. Kun overflyvninger. Richardt er hjemme i disse dage på en lille kort ferie. Han skal rejse i morgen d. 2.

Lørdag d 21. nov. 1942

Jeg har ligget til sengs i 4 dage på grund af en stærk forkølelse med hæshed. I dag er jeg begyndt at stå op, men kan vist ikke begynde at køre før i næste uge. Inger har i dag begyndt at gå på køkkenskole. Richardt har fået karakterer i disse dage: 7,22, den næstbedste af klassen. Vi er glade for at det går ham godt.

Torsdag d 3. dec. 1942

Tirsdag d.24.nov. skete der en tildragelse på Dragsbækvej, idet en tysk kvinde havde anmeldt, at hun nævnte aften skulle være blevet overfaldet af 3 arbejdsklædte personer, som havde forøvet voldtægt mod hende og derefter kastet hende i fjorden. Der blev straks iværksat undtagelsestilstand i Thisted, og hvorefter ingen måtte færdes ude mellem kl. 7 aften og kl. 5 morgen. Denne tilstand varede i 3 dage, og alle biografer, andre forlystelser og restauranter var lukkede. Ingen uden jernbanefolk, postvæsnets personale og enkelte andre måtte færdes i byen. Den første aften jeg kom ind med toget, fik vi udleveret pas og derefter måtte jeg gå over på politistationen, for at få et nyt pas da jeg skulle køre næste morgen. Heldigvis var det kun 3 aftener denne tilstand varede, idet alt var dødt og stille i byen. Undtagelsestilstanden blev ophævet, da kvinden, efter hvad der fortælles, tilstod at det hele var opspind. I går d. 2. blev jeg 60 år, og i dagens løb blev der vist mig megen opmærksomhed. Der blev bragt smukke blomsterhilsner fra marineforeningen, forsvarsbrødrene, korforeningen og historisk samfund samt fra vore venner og naboer. Desuden fik jeg mange gode gaver, bl.a. 2 1/2 fl. akvavit, 2 1/2 fl. cognac, smørmærker, smør, sukker, marmelade, en ny fyldepen af børn og svigerbørn, 5-6 telegrammer, samt meget mere. Den 1. dec. om aftenen mødte en journalist fra Thisted amtstidende for at få oplysninger til en fødselsdagsartikel om mig, og næste dag kom en artikel på en hel spalte med overskrift: Togføreren der digter mens han kører", hvori der skildredes om mit forfatterskab m.m. Hele vor bekendtskabskreds, naboer og børn, i alt 27 var der om aftenen.

Mandag d. 7. dec. 1942

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Den 3. dec. var mit billede med en kort omtale i Thisted amts tidende, så der er gjort alt for megen stads af mig i anledning af min 60 års fødselsdag. Lørdag aften skete der en sørgelig ulykke på Vust st., idet Djernæs, hvis kone er ekspeditrice, blev overkørt af toget og døde om natten på Fjerritslev sygehus. Stor medfølelse samler sig om hans kone, som nu står ene med 6 børn. Lokomotivfører Madsen og fyrbøder Harald Hansen kørte toget, samt endvidere togfører Kortegaard og Alfred Simonsen. Bortset fra Fru Djernæs som mister sin mand, er det skete meget beklageligt for Madsen, som menes at have kørt ind uden at bemærke at der ikke var givet indkørsel signal. Det var meget stærk sneykning, men alligevel skulle han jo have holdt udenfor. Madsen er indtil videre fritaget for tjeneste.

Tirsdag d 22. dec. 1942

Djernæs blev begravet på Tvorup kirkegård under ualmindelig stor deltagelse. Der var så mange, at kirken ikke kunne rumme dem. Jeg var med til begravelsen da jeg havde fridag. Efter begravelsen bliver over 200 mennesker indbudt til at spise i forsamlingshuset. I går d. 21. var jeg til begravelse i Østerild. Det var min fætter Christen Oddershede, som havde "Stampesminde" i Hundstrup, der blev begravet. Han døde ret pludselig, han havde fået en splint op under en negl, hvorved han fik stivkrampe, samt siden en heftig lungebetændelse. Han døde på Thisted Sygehus. Efter begravelsen spiste familien og andre tilrejsende på Østerild kro. I morgen venter vi Poul Richard hjem på juleferie fra Århus. Vejret er meget dårligt i disse dage, tåge og regn skifter det med, men mest begge dele på en gang. Vi får ingen hvid jul i år, men det er måske godt det samme at vejret er mildt, da det mange steder er småt med brændsel. Tilførslerne svigter slemt i år på grund af krigsforholdene. Vi har fået 10 HL. koks, mod 30 sidste år.

Tirsdag d 5. jan. 1943

I de sidste dage har vi haft store militærtransporter til Thisted. Jeg kørte søndag nat, og hele dagen i går. Nu er snart alle hotelsale og missionshuset her optaget af de fremmede. Fru Lunde døde på sygehuset lørdag morgen d. 2. jan. Hun har været syg i længere tid og har ligget på sygehuset hvor hun døde. Vi har en lille smule vinter i denne tid, men ikke så meget som andre steder i landet. På Falster og Lolland kniber det for trafikken. Det sner en lille smule og fryser lidt. I november havde vi en del sne, men hele december måned har det været tøvejr. Vinteren vi har nu begyndte til nytår.

Søndag d. 10. jan. 1943

I aftes var der luftalarm i Thisted. Jeg kom ind med tog kl. 19, og besked om at gå i beskyttelsesrum på stationen, hvor vi var i 1 time og 20 min. Mens vi rangerede i Nors, skød de på flyvere ude over Hansted. Det var næsten som et helt fyrværkeri. Forleden faldt der et godt lag sne over hele Thy og Hanherred. I Frøstrup er der 1 alen tykt lag.

Lørdag d 30. jan 1943

Onsdag d 23. jan om eftermiddagen foretog engelske flyvere et bombeangreb mod København, hvorved 7 a 8 mennesker dræbtes og ca. 50 såredes. Det var særlig kvarterer på Christianshavn som det mest gik ud over. En sukkerfabrik brændte, samt andre bygninger. Det har været en uhyggelig begivenhed, som det her vil være umulig at skildre i enkeltheder.

Mandag d 22. mar. 1943

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Det er længe siden jeg sidst har indført noget i dagbogen, ikke fordi der intet er sket, for der sker jo noget hver dag, om ikke her så andre steder, i denne vanskelige tid, hvor vort kære land er besat af tyskerne. Krigshandlinger er der jo ikke sket her, men ingen ved hvor længe vi bliver fri derfor. Tyskerne venter sikkert invasion fra England og Amerika her i Danmark, og det er ikke godt at vide om det ikke kommer. Hele vestkysten bliver befæstet, og det er uhyre mængder af materiel der bliver befordret til havet, både med bil og jernbane. Vi har nok at gøre med at befordre de mange, mange vognladninger af alt muligt som skal anvendes dertil. D. 23. mar. skal der være folketingsvalg trods både krig og besættelse, og det vælter ind ad dørene med trykte opfordringer til at stemme på de mange forskellige partier. Jeg har fået overdraget et ret stort stykke arbejde, idet jeg skal lave en slægtsbeskrivelse over slægten Damsgaard og dens slægtsled i Østerild. Det er folketingsmand Damsgaard i V. Skerninge, som er en søn fra Damsgaard som har bedt mig samle alt om slægten og gården, og derefter lave en slægtsbog i lighed med den vi selv har. Det vil blive et meget stort arbejde og jeg har allerede en meget stor mængde stof: Dokumenter jeg har fået fra gården, afskrift af Hundstrup kirkebog, hvor Caroline og jeg var d.12. mar. Præster pastor Carlsen var meget venlig mod os og hjalp os til rette på alle måder, og selv sendte han en mængde som han selv havde afskrevet. Fra rigsarkivet venter jeg en del om gården som folketingsmanden har fået af arkivar Bro-Jørgensen, til at afskrive og en gang i sommer skal jeg selv i landsarkivet. I avisbøger på biblioteket har jeg fundet en hel del om afdøde medlemmer af slægten, osv. og i de sidste dage har jeg fået nogle gamle fæstebreve, m.m., som man hidtil ikke har kunnet finde, men som nu er fundet på gården. Richard har været hjemme i nogle dage på fastelavnsferie. Han er færdig på skolen sidst i juni, og i aug. skal han ind som marinesoldat. Han har fået gode karakterer, er nr. 2 af sin klasse. Inger er nu snart færdig med sin realeksamen, og kommer med pæne karakterer. Det er jo glædeligt når børnene gør gode fremskridt.

Fredag d 16. apr. 1943

Inger er forlængst færdig med realeksamen (sidst i marts) og hun fik et rigtigt pænt resultat ud af det. I går begyndte hun på kontoret hos sagfører Bjerregaard, efter først at have fået undervisning i maskinskrivning. Hun skal dog blive ved lidt endnu med denne undervisning.

Søndag d 20. juni 1943

Det er længe siden jeg har skrevet i dagbogen, og der er ikke fordi der intet sker. Store begivenheder sker der hver dag ude i verden. Krigen går sin voldsomme og blodige gang næsten overalt, men det går vist ikke alt for godt for tyskerne og italienerne. England og Amerika synes at have initiativet. Indtil nu er Danmark så nogenlunde holdt udenfor de voldsomme begivenheder, og der har ikke fundet bombeangreb af nævneværdig betydning sted, siden det mod København d 27. jan. I aftes ved midnat hørtes mange engelske flyvere her over Thisted. I tirsdags rejste Caroline og jeg til Viborg. Vi overnattede i Struer hos min soldaterkammerat, lokomotivfører Christensen, og rejste onsdag morgen kl. 0500 til Viborg. Kl. 9 var vi i landsarkivet, hvor jeg blev til middag, mens Caroline gik hen til overassistent Laus, hvor vi spiste middag. Kl. 2 var jeg igen i arkivet, medens min hustru og fru Lau var til kvindekredsmøde på Borgvold. Vi var der om natten og næste formiddag rejste Caroline hjem, medens jeg også denne dag skulle på arkivet. Torsdag aften rejste jeg, og overnattede igen i Struer, og tog derefter hjem fredag morgen. Det var en god tur og jeg fik meget stof: 19 sider til Damsgaard-slægten.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Nu skal vi cykle til Tilsted i em, da tante Johanne venter små. Vi skulle ellers have været i Stagstrup for at besøge vor slægtning, Inger Svalgaard. Søndag aften. Vi er nu kommet hjem fra Tilsted. Tante Johanne fik en velskabt dreng kl. 14.45, straks efter vi var kommet der. Alt gik godt og vi fejrede begivenheden i mange kopper rigtig kaffe. Det er ellers sjældent nu at træffe over den slags.

Fredag d. 25. juni 1943

Mandag eftermiddag kørte Caroline og jeg til Stagstrup, hvor vi besøgte min slægtning Inger Svalgaard, som er gift med gårdejer Kortbæk Yde. Vi fik en god modtagelse i rigtig kaffe og andet godt. Ingers moster, Kristine, hvis fader var en søn af min oldefar i Snedsted, bor hos dem, og hun fortalte forskelligt om slægten. Hun er nu 80 år, og den sidste af denne linje af slægten. Om aftenen kørte vi til Vildsund, hvor vi skulle samles med korforeningen som var på cykleudflugt dertil. Onsdag middag rejste vi til Fjerritslev i anledning af, at pens. togfører Rude, som var død om søndagen, skulle begravnes denne dag. Jeg havde fanen med. Vi blev hos søster Karen om natten, og kom hjem om i aftes. I morgen lørdag er ferien forbi for denne gang, og så går det igen en tid i den daglige skure. Tirsdag var jeg i Tilsted for at hjælpe med høet. Vi satte 12 stakke. 8 dages ferie har jeg haft med 2 fridage. I alt 10 dage.

Torsdag d 15. juli 1943

Der forekommer mange sabotagehandlinger i denne krigstid rundt om i landet, især på steder, hvor tyskerne har deres værksteder og lader udføre arbejder m.m. I nat har der været et par sådanne i Thisted, idet en stor halm eller høstak er brændt. En rude til et tysk kontor i Jernbanegade er knust, så det lader til at sabotagehandlinger også vil forekomme her. Poul Richard er nu hjemme efter at have taget en fin handelseksamen på handelshøjskolen i Århus: 7,24 mg+. Den 2. aug. skal han møde ved marinen.

Torsdag d 22. juli 1943

Den 20. juli var Caroline og jeg cyklende til Hundborg for at se til gravene. Vi besøgte en dame hos hvem Caroline har lært at sy, da hun var hjemme i Hundborg. Vi hilste på slægten Jespersen, som nu ikke mere har forretning. Det var fint sommervejr. I Hundborg er der også mange tyskere. De har bygget mange baraker lige ved kirken. På en af de højeste bakker er opført en mægtig tingest, som vist nok er et pejleapparat. Den kan ses over det meste af Thy.

Mandag d 26. juli 1943

I går, søndag var vi til barnedåb i Tilsted, og allerede kl. 8 om morgenen var vi i Tilsted kirke, hvor vi overværede barnedåben. Caroline var fadder. Den lille dreng fik navnet: Jens Erik Svalgaard. Vi var der hele dagen, og blev beværtet vel i alle henseender. En stor begivenhed er sket i løbet af i går, idet den store mand i Italien, Benito Mussolini er fratrådt, og i hans sted er indsat marskal Bagdolis. Det hedder sig, at Mussolini er syg, men der må sikkert ligge noget andet bag. Nu er det muligt at det også vil ændre krigsforholdene nu, da englænderne og amerikanerne næsten har indtaget Sicilien. Men vi får jo vente og se, hvorledes det udvikler sig.

Søndag d 7. aug. 1943

I denne tid har jeg ferie og har været i landsarkivet i Viborg. Jeg rejste herfra onsdag em, overnattede i Struer og rejste torsdag morgen til Viborg. Det var kun lidt

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

jeg fandt om slægten Damsgaard, og kunne derfor nøjes med denne ene dag i arkivet. Torsdag nat overnattede jeg igen i Struer og kom hjem fredag formiddag.

Mandag d 16. aug. 1943

I to dage af ferien har jeg været i Tilsted for at hjælpe broder Edvard med høsten og i de sidste 2 dage har jeg malet nogle af vinduerne i huset, men desværre blev jeg ikke færdig. Natten til søndag d 15. aug. har der været sabotørvirksomhed i Ålborg. De overfaldt personalet eller vagterne i Ålborg privatbaners lokomotivremisse og har formodentlig anbragt bomber der, da 6 lokomotiver er beskadigede, og det meste af remissen er ødelagt. Nogle viadukter på statsbanerne er ødelagte så toggange er indstillet på flere strækninger. I dag har vi haft den sorg at høre, at politi ass. Alfred Jensens hustru er død i København, hvor de var til bryllup, idet deres søn, Knud blev gift for nogle dage siden. Fru Jensen døde pludselig i fredags ramt af en hjerneblødning. Jensens var vore gode venner, som vi har omgåedes i mange år. Det har gjort os ondt at høre om dette bratte dødsfald. Hans Ove, som er medlem af sejlsportsforeningen i Thisted, er i disse dage på tur rundt i Limfjorden. Søndag tog de herfra, så vi venter nu på at høre fra ham.

Søndag d 29. aug. 1943

Så blev der militærundtagelses tilstand i hele Danmark. Det var næsten også ventet, efter de begivenheder der er sket i den sidste tid. Sabotagehandlingerne er taget til i en meget høj grad overalt i landet. Tog er afsporet, viadukter sprængt, lokomotivremisser sprængt i luften, Københavns Forum er ødelagt, og sådan kan man blive ved. Uroligheder har der været i de fleste byer. Særlig slemt har det været i Ålborg, København, Odense, Esbjerg, og i de fleste af Nordjyllands byer, Hjørring, Sæby, Skagen, osv. Det danske ministerium og regeringen blev opfordret til at standse urolighederne, men da det ikke kunne lykkes, greb tyskerne selv ind, og erklærede fra natten mellem lørdag og søndag militær undtagelsestilstand over hele landet. Vi er jo ret vant til at se vagter udenfor vore vinduer, men nu er de posteret overalt i byen. De går på gaden to og to, med skarpladte geværer, håndgranater osv., og står ved udgangen af byen, så ingen kan hverken komme ud eller ind fra landet. Folk må ikke stå sammen mere end 5 noget sted. Vi var nu i formiddags en tur gennem gaderne, hvor var der dog mange folk på spadseretur, ved indgangen til stationen og posthuset var der vagtposter, og telefonen er lukket, så det er ikke skønne tilstande der hersker i Danmark. Vi håber dog at vi må slippe for værre tilstande, og uden tab af alt for mange menneskeliv. I Ålborg er dræbt mange i de sidste dage under urolighederne. Blot folk nu vil passe på sig selv og deres arbejde, så sker der forhåbentlig ikke noget. Bliver der strejke og uroligheder så har vi norske tilstande her, hvor der tages gidsler for ting som andre har begået, og det kan ramme helt uskyldige mennesker. Togene skal fremmes så meget nu, at de kan nå ind inden kl. 20, da jo ingen må færdes på gaderne efter dette tidspunkt. Nu får vi se hvorledes det går. Man må håbe det bedste.

Fredag d 3. sep. 1943

Undtagelsestilstanden varer stadig ved. Det er dog lempet således at tiden, til man må være inde om aftenen er sat til kl. 23. Der foregår stadig sabotagehandling. I dag fortælles det, at banelinien ved Århus er afbrudt på ca. 1 1/2 km. (såfremt det passer). Forleden nat var det galt i Thisted, idet nogle ledningstråde er klippet over, osv. I København er der i lørdags stor opstand, idet militæret har kæmpet mod besættelsestropperne. I går begravedes 14 militære, som var faldet

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

under kampene. Vi var meget ængstelige for Poul Richard, som jo er i marinen, men nu har vi dog fået at vide, at han er levende og i god behold, men er ganske vist internerede ombord på kaserneskipet. Vi håber han snart kommer hjem.

Søndag d 5. sep. 1943

Vi er lige kommet hjem fra kirken, hvor vi har overværet gudstjenesten, og hvor pastor Holm talte. Der var særlig mange mennesker i kirke. Måske er det de alvorlige tider vi oplever der får folk til at søge kirken. Der er dog endnu ikke forbudt. Ellers er vi god med. hvad tvang angår. I går da jeg skulle køre fra Fjerritslev med mit tog kl. 10.45, og havde fløjtet afgang, og var begyndt at køre, kom en tysk officer farende og beordrede toget standset øjeblikkeligt, jeg måtte ved at fløjte stopsignal, et par gange standse toget, hvorefter officerens rejsetilladelse, der er nemlig rejseforbud for enhver, ledsaget af en soldat steg ind, og gik igennem alle vognene, for at efterse de civile rejsendes rejsetilladelse, der er nemlig rejseforbud for enhver, der ikke uden tvingende grund skal rejse. Men ærlig talt kogte det lidt i mig, da jeg skulle standse mit tog på en tysk officers befaling. Havde jeg ikke gjort det, var det ikke godt at vide hvad der var sket med mig. Her i Thisted har de anholdt hotelejer Poulsen "Royal" og Vilhelm Ravnemose og fra Fjerritslev er kroejner Munksgaard ført her til Thisted, hvor de sammen med de andre er anbragt i deres arrest ud i Simons Bakker. De havde forleden anholdt en ung mand fra Fjerritslev, søn af kreaturhandler Anders Sørensen. Den unge mand havde intet gjort, men blev ført til deres arrest der, og selv undervejs dertil blev han slået og mishandlet så han skreg højt. Kan sådant ikke oprøre en dansker!? Men vi er jo nærmest magtesløse, når vi har dem gående og stående rundt omkring med tåregaspistoler og skarpladte geværer, revolvere og lignende. På flere af vore stationer har vi dem stående, for at passe på at ingen sniger sig på toget. En lille episode der skete i Thisted søndag aften, efter at undtagelsestilstanden var indført. En 17-18 års ung mand, søn af Cornelius Lynge, samt en dreng, havde begivet sig til at afrive plakaterne, som var opklæbede alle vegne på vinduer og mure, angående tilstandene, og det blev jo opdaget, hvorefter de blev transporterede under militærbevogtning, til skolen lige overfor hvor vi bor. Den mindre dreng gik og græd, men den store sagde pludselig til ham: "du skal ikke græde, vi dør for gamle Danmark". Det er næsten til at le og græde over, denne tildragelse, for det første fordi det almægtige tyske militærmaskineri skal til at tage sig af børn og unge mennesker, og for det andet at der hos denne unge mand, som vist ellers er noget af en gadedreng og lidt rå, kan sige sådant. Den er nu næsten til den engelske radio, som for tiden berømmer danskerne så meget for deres fædrelandskærlighed. Drengene fik efter sigende, en god drag prygl, og måtte, der siges i 5 timer, stå ret overfor Hitlers billede. (Forresten også betegnende nok for de tyske herrer.

Torsdag d.9.sep.1943

Italien har nu kapituleret betingelsesløst, endda hvad det så vil betyde med hensyn til krigens gang, er der jo ingen der ved. Om aftenen i forgårs havde vi en times luftalarm, men der skete ikke noget. Nogle aftener før var der også alarm, så det har sikkert kun været overflyvninger. Richardt sendte os kort i forgårs, han har det godt men keder sig. De er jo på grund af interneringen ingen mulighed for at gøre noget, men får gennem røde kors tilstillet aviser, blade, tobak, m.m.

Søndag d. 24 okt.1943

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Richardt kom hjem d. 12. okt. fra interneringslejren og går nu og har det lidt godt herhjemme. Han vil til at søge en stilling ved et eller andet. I dag har Ove og jeg hver afleveret et bidrag til "Jul i Thy". Nu kommer det jo an på, om det bliver antaget. Vejret er meget uroligt i denne tid. Regn får vi nok af.

Tirsdag d. 14. nov. 1943

Der sker store begivenheder hver dag. Vi er ved at komme godt med herhjemme. Den ene store fabrik og virksomhed ryger i luften på grund af sabotage. Revolverbevæbnede mænd overfalder vagterne, og efter er store virksomheder en ruinhob. Kun heroppe i det nordlige Jylland sker der sjældent noget alvorligt i denne retning, hvad nu grunden kan være. Her er ellers en uhyre mængde fremmede mennesker i arbejde på grund af de store befæstningsarbejder der er i gang her. Men det må jo være skikkelige folk der ikke laver ballade. Det er ellers blevet en hel mani for sensationslystne personer, at telefonere til de store banegårde i landet (København, Århus og mange andre) om at et øjeblik bliver banegården sprængt i luften, da der er anbragt bomber her og der, og i alle disse tilfælde, er banegårdene og de nærmeste kvarterer blevet evakuerede en tid, uden der er sket noget, men det har selvsagt vildt store forsinkelser og ubehag for mængder af mennesker. En dag for kort tid siden, var der tilløb til noget lignende her i Thisted, da der blev ringet til Kuhnmünchs bilforretning på Frederikstorv, at det hele ville blive sprængt i luften, men der skete intet. Det er kun beklageligt at så store værdier skal gå til grunde, uden nogen tilsyneladende grund, for krigen varer sikkert lige længe, selvom det måske nok driller tyskerne noget. I efteråret har jernbanebroen over Gudenåen i nærheden af Langå været beskadiget, så der ingen trafik var i længere tid. Det var også sabotage, men det havde tilsyneladende heller ikke nogen indflydelse på krigens forløb. I forrige uge var der stor ståhej på grund af generalfeltmarskal Rommel og von Hannechen var her. De skulle inspicere fæstningsanlæggene i Danmark, og hver havde sit tog med. Jeg kørte von Hannechens tog, kl. 9.00. Martin Andersen kørte Rommels tog på 15 vogne kl. 9.20, og Kortegaard kørte et 3. tog kl. 10.00. De store herrer var dog ikke med togene, de kørte i 15 biler. Ja, der kunne blive nok at skrive om, men nu må det være nok. Poul Richardt kom på Thisted amtsstue straks efter at han kom hjem, han har ikke fået nogen anden plads, skønt han søger stadig. Inger skal nu ikke længere blive på kontoret hos borgmester Bjerregaard. Den 15. i denne måned skal hun hjem at hjælpe sin mor. Hun kan godt trænge til at have lidt hjælp. Jeg ligger i sengen i denne tid af influenza, men er vel snart over det værste. Det har ellers været skrap nok denne gang. Læge Larsen var her i går og vi blev enige om, at jeg skulle tage ferie på en måned eller mere nu, da jeg længe har kunnet mærke på mine nerver, at de ikke var så stærke som det kræves nu, til den store trafik vi er ude for, og til det farlige og vanskelige arbejde i de mørke aftener, det skal der gode nerver og kræfter til at holde ud til.

Torsdag d. 16. dec. 1943

Nu begynder det så småt at hjælpe med helbredet da jeg har tænkt at stå op lidt her i eftermiddag. Det er en forfærdelig rimtåge i dag, og der vil uden tvivl spørges mange ulykker. Allerede i dag har der været 2 ambulancer ude, og 2 lastbiler har haft sammenstød her ved siden af (i Thorsgade). Det er den tætteste tåge vi næsten har haft, og koldt og råt er det. I går fik vi en 1/4 gris fra Tilsted, den kostede 80 kr. 50 øre og en af dagene venter vi en 1/4 fra *Østerild til vel nok det samme (76 kr. og 80 øre). I dag har Inger så begyndt herhjemme som assistent, så vi håber hun vil være flink til at hjælpe sin mor.

2. juledag d. 26. dec. 1943

Så er vi allerede godt inde i julen. I går var vi som sædvanlig i Tilsted, og havde en god eftermiddag og aften. Det blæste og regnede en del, men det var dog ikke værst da vi gik hjem ved godt 10 tiden. Vi havde også herhjemme en dejlig juleaften, sammen med alle vore kære børn. Vi talte om hvorledes det ville se ud næste juleaften, om vi lever så længe, og om Danmark består så længe, det jo dog 4 eller 5 krigsår vi oplever, og hvert år spørger vi hinanden, om den næste jul vil blive lige så god som denne. Vi var i kirke mor og jeg, og det var som sædvanlig meget højtideligt. Mange juleaftener har de jo måttet vente på at jeg kom ind med et af togene, men i år var jeg jo hjemme på grund af min sygdom. Jeg går lange ture hver dag, og om lidt går Ove og jeg en tur til Dragsbæk. Der har tyskerne bygget en bred svær mur tværs over vejen ved den sydlige ende af sportspladsen, kun med en smal revne så en rutebil kun med nød og næppe kan komme igennem.

Nytårsaften d. 31. januar 1944

Klokken har nu slået 12, og mor og jeg og Ove har tømt et lille glas og ønsket hinanden glædeligt nytår. Vi håbede jo, at vi til næste år kunne være i et fredeligt og lykkeligt Danmark. Vi har spist til aften hos Karin og Hans Otto, og siden om aftenen var de her. Poul Richardt er gået med Ingrid hjem, og nu går vi i seng. Tyskerne lige her overfor skyder voldsomt, man skulle ellers synes, at de havde andet at bruge deres skyts til. Krigen raser videre med uformindsket kraft, og daglig trues der med invasion i Europa. Vi håber jo hele tiden at vi ikke skal blive alt for meget berørt af kamptummelen når den kommer.

Lørdag d. 15. jan. 1944

I dag er Poul Richardt rejst til København, hvor han har fået plads på et af Kongens bryghus kontorer. Kontoret er et afdelingskontor, og ligger på Rahbæks Allé. Nu håber vi at det må blive til fremtidsheld for ham, at han har fået denne plads. Han har søgt mange pladser i den tid han har været hjemme siden soldatertjenesten. Efter at han havde fået pladsen, kunne han have fået en stilling hos det store firma: Vald. Tørsleff og co., vist en meget god plads, men nu havde han jo fået denne plads, som han vist også helst ville have. I eftermiddag har jeg været til begravelse i Østerild. Som jeg før har skrevet i dagbogen, er jeg ved at skrive en slægtsbeskrivelse for Damsgaard-slægten i Østerild, og det var enkefru Laura Damsgaard, som i dag blev begravet, 68 år gl. Da jeg nu hver dag arbejder med denne slægt, og næsten helle tiden har dens medlemmer i tankerne, synes jeg også, at jeg ville med til fru Damsgaards begravelse, kirken var fyldt til sidste plads. Der blev efter begravelsen drukket kaffe på Østerild kro. Jeg var hjemme igen ved godt 17 1/2 tiden.

Onsdag d. 19. jan. 1944

I går var jeg i Hundstrup præstegård, for at undersøge kirkebøgerne om Damsgaard-slægten. Jeg fandt en hel del igen til belysning af slægten.

Onsdag d.3.maj 1944

Mærkeligt nok har jeg ikke fået skrevet noget om, at jeg naturligvis for længst har begyndt min tjeneste, efter at have været sygemeldt fra midten af december måned. Den gode ferie har hjulpet mig så godt at jeg ikke i mange år har været så rask og godt tilpas som nu. Jeg begyndte min tjeneste den 1. februar, og der har været nok at rive i med togene. Især godstogene har været svært belastede, og

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

dygtig træet har jeg været når jeg nåede hjem fra tjenesten. Men blot man er rask er det ingen sag at slide, og humøret er der heller ikke noget i vejen med. Krigen går sin ubønhørlige gang overalt i verden, og der tales mere og mere om den ventede invasion, som skal komme, men endnu er der intet sket. Folk næsten bogstavelig graver sig ned i jorden, i hvert fald opfordres man stærkt til at få fremstillet beskyttelsesrum overalt i landet. Byerne laver beskyttelsesrum på torve og pladser, og omkring i landsognene arbejdes der ligeledes mange steder på sådanne. Lørdag d 29. og søndag d. 30. april, var der delegeret møde i Fredericia. Jeg og to kolleger fra Ålborg, boede sammen på hotel "Landsoldaten". Det var to meget vellykkede dage. I dag skal jeg begynde at køre igen.

Lørdag d. 10. juni 1944

Natten mellem d. 5. og 6. juni, indtraf den så længe ventede, og med spænding imødesete invasion i Europa, af engelske og amerikanske tropper. I den nu forløbne uge siden invasionen, er hærene trængt langt ind i Frankrig, og denne gang menes det ikke, at de bliver jagede tilbage over Kanalen igen. Vi håber stadig at Danmark skal slippe nogenlunde skånsomt under de voldsomme begivenheder, som udspilles udenfor vort land. Tirsdag eftermiddag var jeg i Hundstrup præstegård for at undersøge kirkebøgerne, men heller ikke denne gang blev jeg færdig med Damsgaard-slægten. Min kære hustru har været meget syg. En stærk forkølelse udviklede sig til kæbehule og pandehulebetændelse, og desværre er det ikke ovre endnu. Tirsdag var hun til specialist for at blive behandlet, hvorved der løsede sig betydelige ansamlinger, som havde sat sig i kæbehulen. Næste tirsdag skal hun igen til behandling, så må vi håbe, at det skal kunne hjælpe hende. Rask er hun langt fra, men vi håber det bedste. Jeg har haft ferie nu i 10 dage og skal begynde at køre i morgen. Vejret har været meget ustadigt, og på grund af vor kære mors sygdom har vi ingen steder været. Fredag morgen rejste Inger med sin ven, Kaj, en tur til København. Det er ellers urolige tider at rejse i, men forhåbentlig kommer hun hjem i god behold.

Søndag d.2. juli 1944

Inger er for længst kommet hjem i god behold. Kaj bliver hjemme i Brabrand hos sin far. Det er ellers store begivenheder, der sker overalt i Verden, også her i Danmark. Der er udbrudt uroligheder flere steder i Danmark, især i København. Al forbindelse mellem København og det øvrige land er helt afbrudt. Togene går kun til Roskilde. Tyskerne har besat både hovedbanegården og godsbanegården i København. Mange mennesker skal være blevet dræbte. Telefon og telegraf er ligeledes afbrudt, så ingen ved hvorledes det går. I aften skulle Poul Richardt og Ingrid være kommet hjem på ferie fra København, men det er ganske udelukket at de kan komme, da der ingen togforbindelser er. De havde begge glædet sig meget til ferien. Det er trist for dem, men også for os, da vi jo ikke ved, om der er i god behold. Vi håber dog det bedste. Grunden til alt dette postyr, er sikkert de mange arrestationer og henrettelser, som tyskerne foretager blandt befolkningen, og det vil de ikke ved at finde sig i. "Man kan jo træde en kat på halen så længe, at den vender kløerne til". Min kære hustru er rask igen og skal ikke til specialist mere i denne omgang. I dag ligger Inger i sengen. Hun har ondt i halsen, og har influenza. Vi håber hun kommer godt over det. I går havde vi 3 jubilæer ved banen. Det var togtfører Kortegaard, E. Andersen, og Thomsen, Østerild station. Jeg var alle 3 steder for at gratulere, så det var en ret streng dag.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Fredag d. 18. aug. 1944

Siden jeg skrev sidst, er der sket mange begivenheder både her og ude; men det er også over en måned siden jeg indførte noget her i dagbogen. Sidste i juli (var det vist) var Edvard fra Tilsted og jeg i Tvorup plantage for at hente udhugst til os. 2 læs fik vi for 14 kr. Vor gamle nabo derhjemme P. Kræns Kristian er død først i august. Elna og Nis fra København og Ritta fra Saxkøbing har været her i nogle dage. Der er uroligheder igen i Danmark, med strejker osv. Tyskerne har skudt 11 mennesker, og det ville Danmark ikke finde sig i, men protesterede ved at strejke. København har haft strejke i 24 timer og i går brød strejken ud her, vist til i dag kl. 14. Da vi kom hjem med et tog i går kl. 14 var al toggang standset, idet alle ekstrafolkene gik hjem, og alle de faste folk gik ligeledes fra stationen. Senere på dagen gik der vist enkelte tog. Det har jeg dog ikke hørt nærmere om, da jeg har fri i dag. Nu i formiddag er der vist opræk til uroligheder i byen. Alle vore nazister har fået ruden slået ud. Slagter Olsens, Frugthandler Flindt, Grosserer Borne-rup og Johan Thomsens. Arne Smidt m.fl. Inger kommer hjem nu lidt før 12 mid-dag og fortæller, at der har været vældig demonstration på Frederikstorv ved poli-tistationen, hvor folk råbte i kor: Fangerne fri, fangerne fri! I den sidste tid har tyskerne nemlig taget flere mænd her fra Thisted bl.a. Holger Hebsgaard, som dog nu er frigivet, samt Vilhelm Ravnemose og flere andre. I nat skal der desuden være taget 3 mænd, men hvem disse er ved jeg ikke. Politiet mødte mandstærke op og opfordrede folk til at gå hjem. Nu kommer det så an på, hvordan det går.

Tirsdag 5. sep. 1944

Hen ad aften blev der endnu mere uro i byen. Store sværme drog gennem byen, fulgt af betjente med stave, hvormed de slog ned på folk i flæng. Alle Dampmøl-lens ruder blev slået itu, fordi de standsede driften, men til sidst måtte de holde op. Natten mellem 29. og 30. aug. var der meget stor overflyvning af fremmede flyvere over det meste af Danmark. Hen over Thisted var der meget stor uro med skydning af luftskyts ude fra Hanstholm, hvoraf drønene hørtes tydeligt. Vi var oppe i tøjlet fra kl. godt 23 til kl. 1 1/2, hvorefter vi gik i seng, men kl. 4 begyndte det igen og varede en time så det var en meget urolig nat. Mange mennesker blev dræbt, især ved Vorup udenfor Randers, gik det hårdt ud over; mange huse styr-tede sammen. En flyvemaskine styrtede ned nord for Vorupør og tændte ild i hede arealet. I disse dage er den på lastbiler ført til Thisted, det vil sige de sørgelige rester af den. Hos broder Edvard i Tilsted fandtes der på gårdspladsen masser af stanniolstrimler, som var kastet ned af flyverne for at forstyrre eventuelle pejlin-ger efter dem.

Fredag d. 22. sep. 1944

Der er igen uro over det meste af landet, med strejker, både på jernbaner, og mange andre steder. Årsagen til dette, er en episode, som fandt sted på Rådhus-pladsen i København for ca. 8 dage siden, hvor tyskerne skød på københavnernes, hvoraf mange blev sårede. Som protest derimod var der etableret generalstrejke, og denne strejke fortsattes i flere dage også vist på de fleste jernbanestrækning-er. Her på banen har arbejdet også været standset i et døgn. Således kørte jeg hjemmefra forrige mandag morgen, og kom først hjem tirsdag eftermiddag lidt før 2. Jeg skulle have været hjemme mandag aften. Butikkerne har været lukkede i flere dage, men i går eftermiddag gik tyskerne rundt i byen med maskinskyts, og truede forretningerne til at lukke op. Tirsdag eftermiddag blev politiet her i byen afvæbnet og afsat alle sammen; men mange af dem er rejst bort, da de er bange for internering, især da ca. 200 danske politimænd er ført til Sønderjylland og

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Tyskland, hvor de holdes indespærrede. Det er lyse udsigter for lovløsheden her i Danmark. Sortbørshandelen grasserer nu ganske åbenlyst, da der ingen er tage sig deraf. Luftværns-personale er der heller intet af, så der kan ikke informeres flyvervarsling osv.

Mandag d. 30. okt. 1944

I går, søndag d. 29. okt. blev et af vore tog beskydt mellem Hundstrup og Østerild, af engelske flyvere. Det var tog 208, som afgår fra Thisted kl. 3.45, og da det, som omtalt, var på vej til Østerild, blev det angrebet af 2 engelske flyvemaskiner, som affyrede mange skud, både mod maskinen og personvognene, i hvilket der var ca. 80 passagerer. Ekstra arbejder Vilhelm Andersen, som var togfører, var nær blevet ramt, idet et projektil for lige forbi ham, mens han stor ved bremsen. Passagererne måtte ud af vognene, men ingen kom til skade. E. vognen og banens sidste nye personvogn er slemt gennemhullede af projektiler. Jeg havde fridag nævnte dag.

Lørdag d. 2. dec. 1944

Det er længe siden jeg skrev sidst, og det er ikke fordi der ikke sker noget, som er omtale værd, tværtimod. Der sker desværre nok hver dag omkring i landet, som kunne fortjenes bemærkning her, men jeg har været meget optaget af at skrive sange, så det har taget al min fritid. 37 af mine sange er blevet sunget i oktober måned rundt om i landet og næsten ligeså mange i nov. I dag fylder jeg 62 år.

Mandag d. 19. feb. 1945

Der er sket store begivenheder i tiden siden jeg skrev sidst. Der kæmpes stadig, men det forhåbentlig snart slut. Der er indført skrappe restriktioner for brugen af lys og gas, da brændselsbeholdningerne er meget små. Fra i dag kører der kun persontog på alle baner, hver anden dag. Vi har et godstog i hver retning daglig, men kun tirsdag, torsdag og lørdag køres med persontog.

Torsdag d. 27. feb. 1945

Natten mellem lørdag og søndag skete den første sabotage handling her i Thisted. Der var blevet lagt en bombe i en bil, som stod på markedspladsen. Motoren blev ødelagt, tilligemed en del lastbiler i nærheden. De fleste ruder i politistationen, samt flere i de nærliggende huse blev knust. Natten mellem mandag og i dag har en engelsk flyvemaskine beskydt benzintankene nede på havnen, hvorved en af tankene, hvori der var solarolie, ødelagdes. En frygtelig ulykke har igen fundet sted i toget mellem Ålborg og Hobro, natten mellem lørdag og søndag. Der var anbragt bomber i toget, og ved sprængningen dræbtes 9 mennesker og såredes 36.

Mandag d. 9. apr. 1945

9. april-! For 5 år siden væltede den tyske krigsmagt ind over Danmarks grænser, og er her endnu. I den sidste månedstid er tyske flygtninge i hundredetusindevis væltet ind over Danmarks grænser, på flugt for de allierede hære som nu har erobret store dele af det tyske rige. Forsultne, udhungrede, fyldte med utøj og lidende af sygdomme, skal Danmark bispise disse uhyre masser af mænd, kvinder og børn. København har nu meget nær 200.000 af disse mennesker, og overalt i landet er de flyttet ind i skoler, forsamlingshuse og offentlige lokaler, og beskedne er de langt fra, disse mennesker. Kommer de i forretninger og forlanger

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

varer uden at være i besiddelse af de nødvendige ernæringskort, bliver de nægtet disse varer, lyder det "at det var vel ikke for meget, om de kunne få varer uden kort, da Tyskland nu i 5 år havde forsynet Danmark med føde"? I skolens gymnastiksal, som ligger overfor os, er de flyttet ind, samt i teknisk skole. Endvidere oversvømmes Danmark af ungarere; her i Thisted er der mange. Georgiere, som er fordrevet fra deres land i asiatisk og russisk Kaukasus, er der også en mængde af, især ude på landet: Hillerslev, Hundstrup og Østerild, osv. Dagligt dræbes mange mennesker af Gestapo, både på snigmordervis og på anden måde. Men tiderne bliver vel værre endnu, inden krigen er slut. Fredag eftermiddag rejste Hans Ove til Holstebro, hvor han har plads hos et dekoratørfirma. Han er godt tilfreds; han var hjemme de fire påskedage. I dag er Ulla begyndt at gå i skole. Dagligt er der sabotagehandlinger på Thybanen, hvor skinnerne sprænges hvert øjeblik. Mange steder må læssesporene på stationerne brækkes op, for at få skinner til selve hovedsporet. Jernbanemændene går heller ikke ram forbi. 3 jernbanemænd har været anholdt af det tyske Gestapo væsen, og sendt til Ålborg, hvor de har været både mishandlet og andet mere. De er i dag nu givet fri. De tre er overportør Ivan Jensen, lokomotivfører Larsen og søn af overportør Sofus Pedersen, Knud Pedersen.

Onsdag d. 11.apr. 1945

I dag kunne moder være blevet 85 år, men hun døde jo i 1934. Kl. 11 aften mellem tirsdag og onsdag skete der 8 mægtige eksplosioner på jernbane linien lige udenfor Thisted på statsbanesporet. Skinnerne blev revet op, og ca. 30 måtte udveksles. En større arbejdsstyrke arbejder endnu på udbedringen endnu i aften. Mange knuder knustes i de omliggende huse, og der blev straks mange steder i byen en voldsom skydning. Så snart der sker et eller andet, skyder tyskerne løs på alle og enhver. Således blev forhenværende købmand Hedegaard, som nu passer garderoben på Thisted st. ramt i brystet af et skud, da han ville gå fra banegården i aftes.

Lørdag d. 14. apr.1945

I forgårs aften ved 10 tiden, lød fire vældige brag af bombesprængninger i nærheden. Det viste sig at være Ford, som har fabrikslokaler på markedspladsen, som var sprængt i luften. Hele taget var raseret, og nogle kostbare maskiner blev ødelagt.

Lørdag d. 15. apr. 1945

I dag har korforeningen afholdt generalforsamling på afholdshotellet. Mor, som har været i bestyrelsen i mange år, aftrådte efter eget ønske. Formanden lærer P. Skov udtalte i smukke ord en tak til hende for hendes mangeårige arbejde i og for korforeningen. Mor takkede for den smukke hyldest som bevistes hende, også fordi de rejste sig og udbragte 3 hurraer for hende.

Lørdag d. 22. apr. 1945

Det begynder at blive lidt uroligt her i vor, ellers fredelige landsdel. Onsdag d. 18. kørte jeg tog 508, som går fra Thisted kl. 6.30, og da vi var kommet et kort stykke nord for Vandet, blev lokomotivfører Stausgaard opmærksom på at to unge mænd, som gik langs banen, rettede en revolver mod ham og bød ham, standse toget. Den ene sprang op i en åben tysk vogn, hvori nogle tromler med benzin eller olie lå, og da han var kommet ned, fik vi ordre til at køre videre. Der skete ellers ikke noget denne gang, men da vi senere kørte ind i Østerild plantage, kom

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

3 mænd løbende ud til træerne, og smed noget op i vognen, og straks lød der en vældig eksplosion og en kulsort søjle af røg steg op, og både vognen og noget af indholdet var straks i flammer. Vi fik vognene på begge sider af den brændende vogn koblet fra, og Falck fra Thisted kom efter en halv times forløb, og dækkede vognen med skum. Derefter kørte vi videre, og det viste sig, at kun 2 tromler var sprængt. Natten mellem d. 20. og 21. skete der sporsprængninger ved Baun, hvorved 18 skinnelængder ødelagdes. Endvidere er 2 broer, øst og vest for Hundstrup forsøgt sprængt, men kan dog befærdes.

Onsdag d. 2. maj 1945

Der sker store begivenheder i tiden, og over hele Europa. Hitler er død! Ifølge den danske radio i middags: Faldet! Men mon? Hitler har længe været en dødsmerket mand, siges det, så det er ikke godt at vide, hvordan det hænger sammen. Storadmiral Dönitz er udnævnt til Hitlers stedfortræder og erklærer, at han vil fortsætte krigen til sidste mand. Himler, havde ellers i de sidste dage erklæret at ville overgive Tyskland til de allierede, da Berlin nu er i deres hænder, og så godt som ødelagt tilligemed næsten alle tyske storbyer. Inat kl. halv to lød der et vældigt brag her i byen. Der var lagt en bombe i frisør Lynges Forretning, og der knustes en mængde ruder i ejendommen omkring torvet, bl.a. rådhuset. Der opstod derefter en voldsom skydning, hvorved mange store vinduer gennemhullede. Den 7. maj skulle Poul Richardt og Ingrid Knudsen have været gift, men de tør, på grund af de urolige forhold, ikke rejse hjem, så der bliver ikke bryllup denne gang. Der kører næsten heller ingen tog, da trafikken over hele landet næsten er standset på grund af mangel på brændsel til lokomotiverne. Ingrid og Poul Richardt skulle have været gift samme dag som hendes forældre holder sølvbryllup, men da de ikke kan komme hjem, bliver det som nævnt ikke.

Fredag d. 4.maj 1945

Den lykkeligste og glædeligste meddelelse, som endnu er indløbet fra England, fik vi nu i udsendelsen kl. 20.30 til 21.00.: Tyskland har kapituleret i Holland, Nordtyskland og Danmark. Denne meddelelse vil bringe en uhyre lettelse over alt og alle, efter 5 lange og strenge års tysk besættelse af Danmark. Strengt og umenneskeligt har de tyske nazister huseret her i vort land; de har faret frem med vold og overfald på uskyldige mennesker, de har udvist den utroligste og mest rå opfindsomhed i retning af pinsler mod de som faldt i deres vold. Men nu er deres magt brudt for evigt. Aldrig mere vil nazismen få lejlighed eller magt til at terrorisere noget land eller dets folk. Det meste af Tyskland ligger i ruiner, Berlin er der aldeles intet tilbage af, og de allierede var begyndt at overskride den danske grænse. Nu har tyskerne kapituleret betingelsesløst. Men Norge-vort broderland er desværre ikke endnu frigivet. Forhåbentlig bliver det snart. Da bekendtgørelsen var publiceret, begyndte ungarerne her overfor i skolen at synge, og snart var der forsamlet en mængde mennesker her, som hørte dem, og så deres glæde. Vi gik en tur ned ad gaden og hele byen var på benene. Alle mennesker udtrykte deres glæde ved at give hinanden hånden og ønske til lykke. Store Torv var fyldt af glade mennesker som stadigt udbrød i jubel, især når biler, som i susende fart kørte rundt i byen med frihedskæmpere, indskærpede folk om, at være rolige, og gå hjem kl. 10. Tømmerhandler A. Nielsen talte til forsamlingen og opfordrede ligeledes mængden til at udvise en rolig holdning. Vi blev indbudt til at drikke kaffe hos murermester J.K. Andersen og frue på Møllevej, og vi havde en dejlig aften sammen med dem. Det var en aften, en lykkelig stund, som efter 5 tunge år, aldrig glemmes.

Lørdag morgen. kl. 7.20 d. 5. maj 1945

Da jeg mødte til mit tog, som skulle køre kl.6.15, var der indløben en meddelelse om, at der var udlagt bomber ved Baun, men at de ville blive fjernet snarest. Det var de, der havde udlagt bomberne, som havde meddelt det til driftsbestyreren. Anledningen var, at der i løbet af natten skulle ankomme et flygtningetog, og som derfor skulle stoppes, antagelig i Thisted, eller i hvert fald således, at det ikke kunne køre her på banen. Nu skal jeg møde igen kl.7.45, da banen først skal efterses før togene må køre. Kl. 8 skal der ringes en time med alle landets kirkeklokker. Der er dannet et nyt ministerium.

2. pinsedag d.21. maj 1945

Jeg bemærkede på forrige side, at der var udlagt bomber på banelinien ved Baun. Det viste sig dog, at være blind alarm. Hensigten var vistnok at holde morgentogene tilbage for at få dem undersøgt for, at ingen skulle undslippe, da der om natten, efter kapitulationen blev drevet en hidsig jagt på tyskvenlige personer, stikkere og mange andre, som havde plejet omgang med de tyske djævl, som havde terroriseret vort land. Da arrestationerne var forbi her i byen, var der afhentet og indsat på realskolen og på rådhuset mindst omkring 100 personer, kvinder og mænd, hvoraf flere af byens kendte folk. I øvrigt er glæden og lykken stor i vort land og blandt vort folk over befrielsen fra det tyske åg. Norge blev også fri straks efter Danmark. De tyske tropper i Danmark drager nu i spredte skarer hjem mod det ødelagte land. I små klynger, og uden orden, drager de mod syd, slæbende på deres våben og oppakning, enten på ryggen eller på små tohjulede vogne eller trillebøre; oftest smider de våbnene i grøfterne eller smider det i vandet hvor de kan komme af med det. De første englændere kom gennem Thisted forleden, hilst med uhyre begejstring. Poul Richardt og Ingrid Knudsen, som skulle have været gift d. 7. maj, kom ikke hjem fra København, da tiderne jo var meget urolige. Freden kom jo imidlertid, så de kunne måske nok være kommet hjem. Det var meningen de skulle giftes sidst i juni, men nu skal Richardt sikkert indkaldes til marinen, som han og jo mange andre, blev jaget fra af tyskerne den 29. sept. 1943, da de tog vor flåde, hvoraf dog en del var sendt til Sverige, og mange blev sænkede i flådens leje. Skal han indkaldes gifter de sig måske i København, men nu får vi jo se, hvordan det går.

Mandag d. 13. aug.1945

Der kan vist være grund til at få skrevet noget ind i dagbogen, da det snart er 3 mdr. siden jeg skrev sidst, og der er sket meget i den forløbne tid. For det første skal bemærkes, at Poul Richardt og Ingrid blev gift den 26. juni; det var en dejlig fest, og de blev hjemme i 14 dage og holdt ferie. Caroline var med til at spille fri-luftsteater på stadion, den 24. juni. Det var et stykke af Just Thorning: " Da bålene flammede". Hans Otto og Karin spillede også med. Handlingen antoges at skulle være foregået i Stagstrup i 1600 tallet. Der anholdes stadig mange mennesker for værnemageri og forrædderivirksomhed under den tyske besættelse, og flere vil måske følge efter. Sidst er manufakturhandler Chr. Søndergaard fængslet, og i sidste uge blev førstemanden der, Egon Jensen, indsat i arresten, og er anholdt til 1. sept. Mange sidder endnu inde bl.a. slagter Olsen, Thomas Simonsen, osv. Tyskerne, i hvert fald soldaterne er ude af landet, men undtages af mange flygtninge, som oversvømmede Danmark. De er indkvarteret i lejre rundt omkring, og der menes, at vi ikke slipper af med dem i år. Tilbage er ellers kun de mange minorhold, som sprænger de mange tusinde landminer, som tyskerne gravede ned om-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

kring i landsdelen, særlig langs havkysten. Daglig lyder der mægtige eksplosioner, som laver ravage i nærheden af hvor der sprænges. Mange mennesker går også tabt ved dette arbejde, og det er for det meste tyskere, men også mange danske bliver dræbt, hvis de vover sig ind i minefelterne eller lignende steder. En frygtelig og sørgelig ulykke skete i går, søndag eftermiddag syd for Vangså, hvor 2 mennesker dræbtes, og den ene var endda af vor slægt, idet han var søn af min fætter, Johannes Oddershede, Tilsted. Sønnen Jens, var sammen med deres tjene-
stekarl, som er fra Sperring, taget ud på cykeltur for at plukke blåbær, og det synes, at de har fundet nogle sprængstoffer og har pillet ved det, så de dræbtes begge to. Det er sørgeligt, at de skulle miste deres eneste søn på denne måde, og vi har meget stor medfølelse med dem.

Fredag d. 14.sept. 1945

Den 12. sept. var vi i Hadsund til sølvbryllup hos vore gode venner, kriminaloverbetjent Steenholts. Det var en dejlig og fornøjelig fest. Vi rejste herfra d. 11. og overnattede i Fjerritslev hos søster Karen, og tog med 1. tog, kl. 5.20 fra Fjerritslev. Vi var i Hadsund lidt før kl. 11 om formiddagen, og spiste frokost sammen med alle de øvrige gæster i en skovpavillon, som ligger smukt i en dal, omgivet af skov. Der spiste vi middagen også. Det var en fest, som vi sent vil glemme. Torsdag middag kl.12 rejste vi fra Hadsund og var hjemme kl. 20.35 om aftenen. Vi boede på hotel " Hadsund"

Søndag d. 14. okt. 1945

Hans Ove, som har haft plads i Holstebro i 7 mdr., er til 1. okt. kommet hjem og har selv begyndt forretning i Thisted. Han har lejet lokale hos slagtermester Kloster i Storegade, i et baghus, hvor der er et stort værksted, hvor han fremstiller de ting, han anvender til dekorationerne. Han har allerede flere forretninger, han skal dekorere. Vi vil håbe, at det må kunne gå for ham, så han kan få en god forretning ud af det.

Tirsdag d. 18. dec. 1945

I dag har jeg været en tur i Sjørring, hvor man i disse dage er i færd med at udgrave voldene. Det er nationalmuseet, som vil have undersøgt, om der har været en borg eller lignende på midter volden. Fra syd er man nu gået i gang med at grave en ca.et par meter bred grav ind i volden, men så vidt man er kommet, ses der ikke noget særligt. Senere skal man have undersøgt jorden omkring hotellet, hvor der menes at have været en begravelsesplads. Søster Karen er i dag blevet indlagt på sygehuset i Fjerritslev, og hun skulle i dag have været med lyntog til København. Det er slemt for hende. Hun har været syg i nogen tid af bronchitis, og den har hun ikke rigtigt kunne komme af med. Vi vil håbe for hende, at hun snart bliver rask. I går sendte jeg brev til broder Theodor i New York, og i dag har jeg fået sendt et til broder Johannes i Minneapolis. Det er det andet brev vi har sendt til Theodor i den sidste tid- Han sendte for en tid siden en pakke, hvori der var the, kaffe, cacao, peber, kanel og mange andre ting som var velkomne, da vi intet har haft af den slags i flere år.

Fredag d. 9. feb. 1946

I går var jeg til begravelse i Hals, hvor min fætter, pens. lods Svalgaards hustru, Helene var død lørdag d. 3. feb. om natten. Hun blev bisat fra Hals kirke, og førtes derefter til krematoriet i Ålborg, hvorfra ligbrænding så skulle finde sted. Det store følge drak kaffe i Odd-Fellow logen. Jeg nåede at komme hjem samme aften.

Onsdag d. 27. feb. 1946

Hidtil har vi haft en ualmindelig mild vinter, men lør. d. 23. tog det til at sne voldsomt, og inden aften var det hylende snestorm, som voldte store besværligheder for trafikken både på baner og landeveje. Vi havde besvær med at komme hjem med godstoget, som skal være i Thisted godt halv syv om aftenen, og toget, som skal være inde kl. 20.30, kom først kl. 12 1/2 nat. Hele d. 24. var toggangen standset over det meste af landet, men mandag middag var alt igen i gang. Der meldes dog om mere sne, men vi håber da, at vi slipper med det vi har fået. Der ligger store driver overalt. Inger har ligget syg nogle dage og Hans Ove er også syg, men de mener begge at de vil begynde igen i morgen, Inger hos fru Lund og Hans Ove ved sit dekoratørarbejde. Jeg har skrevet 2 sange i dag, og været i Fjerritslev i formiddags, så der har været travlt. For nogen tid siden fik vi brev fra broder Theodor i New York. Han meddelte at de ville sende endnu en pakke med kaffe og cigaretter, men endnu er den ikke kommet. Min kære hustru er til møde i aften på hotel "Royal", hvor den konservative vælgerforening skal opstille byråds-kandidaterne til valget den 15. marts. Hun er medlem af vælgerforeningens kvindekrets, hvad hun for øvrigt har været i flere år. Jeg må jo være for lidt politisk interesseret, siden jeg ikke har fået et "ben" at gnave der. Jeg er nu også bestyrelsesmedlem to steder både i historisk samfund og marineforeningen, så det giver mig arbejde nok.

Torsdag d. 14. marts 1946

Jeg skrev sidst, at vi ventede en pakke fra Theodor i New York, og den er nu kommet. Den kom d. 8. marts, og var sendt fra New York d. 7. januar, så det er lige 2 måneder, den har været undervejs. Der var 800 cigaretter, men de skulle jo deles mellem hele familien. Desuden var der 3 pund kaffe til os og 1 til Edvards. Forleden kom der en pakke cigaretter til vore drenge og deres kammerater, fra en af deres kammerater, Jens Carl som sejler. Den kom direkte fra San Fransisco. Det er en streng vinter vi har i denne tid. I dag er de fleste veje lukkede for trafik, og strækningen Thisted-Struer er delvis stoppet, idet aftentoget kl. 18.45 herfra sidder fast ved Hurup. Det var forresten min gamle soldaterkammerat, Christensen, som var lokomotivfører. Jeg har været i Hundstrup til morgen, og der var megen sne at køre i, men vi slap da igennem. Toget som skulle være i Thisted i aften kl.20.30, kom ikke ind før 12 1/2 i nat, da det havde siddet fast mellem Baun og Vandet. Nu kommer det an på, hvorledes det vil gå resten af dagen. Jeg skal ud igen kl. 15.55.

Kr. Himmelfartsdag, d. 30. maj 1946

I går afholdtes bestyrelsesmøde og generalforsamling i historisk samfund. Jeg blev genvalgt til bestyrelsen. På generalforsamlingen redegjorde jeg for indsamlingen af arkivalier til det påtænkte by- og sognearkiv. Jeg har i alt modtaget 78 dokumenter, m.m., samt en nodebog fra 1820 og en dagbog fra Thisted fattiggård, påbegyndt 1893. Fra 1. til 12. juni, begge dage medregnet, får vi ferie, og d. 3. rejser vi til København med lyntog. Det er første gang vi prøver at rejse med lyntog. Vejret er ualmindeligt smukt i denne tid. På lørdag får vi besøg af Steenholt, vore gode venner fra Hadsund. Vi har haft besøg af min fætter, pens. lods Svalgaard, som nu er flyttet til København. Broder Theodor i New York skrev forleden dag, at vor fætter Otto, som også boede der (eller nærmer i Brooklyn) er nu død i foråret.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Onsdag d. 12. juni 1946

Jeg har haft 12 dages ferie, fra 1. til 12. juni, og de 8 dage har mor og jeg tilbragt i København og omegn. Det var en dejlig tur, som vi sent vil glemme. Poul Richardt og hans lille kone bor i Søborg, ca. 10 km. fra selve København, og der var vi det meste af tiden. Vi kom med lyntog og Poul Richardt var på stationen og hentede os. Om tirsdagen cyklede Ingrid og vi til Vanløse, hvor vi besøgte fru Jørgensen på Katholmsvej 17. Onsdag d. 5. rejste vi til Hillerød, hvor vi var på Frederiksborg slot, og beså de meget store samlinger. Vi spiste vor medbragte mad i en have lige ved slottet. Torsdag d. 6. besøgte vi Ragna i Charlottenlund og min kusine Karen i Lipkesgade, og om aftenen typograf Pedersen på Peter Bangsvej 75. Der spiste vi og bagefter var vi sammen med dem i tivoli. Fredag d. 7. tog vi ind til byen, og på vejen ind, var vi på Bispebjerg kirkegård, hvor vi var ved min fætters kones, Helenes grav. Derefter var vi i Magasin du Nord og Illum. Lørdag tog vi til Vanløse til søster Elna og Nis, og var det til 2.pinsedag om eftermiddagen- da vi sammen med dem tog tilbage til Søborg. Da Ingrid og Poul Richardt var i sommerhus i Kregme, tog vi fire på Dyrehavsbakken, som var meget morsomt. Det er 40 år siden jeg var der sidst. Tirsdag d. 11 var vi så med tog hjem igen; da vi ikke kunne få pladsbilletter tog vi med eksprestoget fra Kbh. kl. 9 om morgenen og var her om aftenen kl. 22.04. I morgen skal jeg begynde at køre igen.

Mandag d. 22. juli 1946

I går, søndag d. 21. juli, var Caroline og jeg med marineforeningen på en ganske dejlig udflugt til Livø. Det er jo ikke et almindeligt udflugtssted, da øen er internat for unge mennesker, som på en eller anden måde har forbrudt sig mod samfundet, men alligevel har der kunnet gives tilladelse til at marineforeningen kunne komme iland der. Motorskibet "Hedevig", som ejes og føres af Kr. Andersen, sejlede os derover (44) og det blev som nævnt en dejlig og usædvanlig udflugt. På øen er der ca. 100 unge mænd, og de går frit omkring på det hele areal, og kan tale med enhver som kommer i land. En stor del af øen er dækket af skov, hvoraf mange er århundredegamle egetræer. Flere af marineforeningens medlemmer spillede fodbold med eleverne som de selv kalder sig. Der var mange mærkelige mennesker imellem, både kloge og halvtossede. Der er et smukt forsamlingshus, hvor dansen gik lystigt om eftermiddagen. Vi blev vippet ikke så lidt, mens vi gik igennem Livø bredning, men ikke en blev dårlig. Klokken lidt før 12 nat var vi hjemme. Poul Richardt og Ingrid har været hjemme på 14 dages ferie, de rejste tilbage til København i går morges. Tirsdag d.2. juli døde vor kære svoger, Andreas Nissen, (søster Elnas mand) i Göteborg, hvor de havde holdt ferie hos hans broder. Nis døde pludselig, og det var en blodprop som bevirkede et hjerteslag. Han blev brændt i Göteborg, og urnen blev ført hjem, og lørdag d. 13. blev han begravet fra Rødovre kirke. Henny fra Vestervig og jeg var til begravelsen. Lille Ulla var med, da hun skulle holde ferie hos sin farmor, fru brygmester Jørgensen, i Vanløse. Hos hende lå Henny og jeg de 2 nætter vi var der. Det var en stor sorg for Elna at miste sin gode og livsglade mand så hurtigt. En lille månedstid før, var Caroline og jeg sammen med dem i deres hjem, og på Dyrehavsbakken, og da fejlede han intet. Henny og jeg kom hjem igen søndag aften. Vi rejste fredag morgen.

Søndag d. 4. aug. 1946

Caroline var i går på en tur til Sallingsund, hvor den konservative kvindeforening for Thy, Mors, Salling m.fl. havde sammenkomst. Hun var meget glad for turen. Her fra Thisted deltog 14 damer.

Tirsdag d. 27. aug. 1946

Torsdag nat (natten mellem 21. og 22. aug.) rejste Caroline og jeg, samt Karen, Alfred og Stine til Saksøbing for at fejre søster Rittas 60 års dag. Vi var med lyn-tog fra Struer til Slagelse, og kom til Saksøbing ved halv syvtiden, samme dag. Der var 48 gæster til spisning d. 23. om aftenen, og det blev en dejlig fest for Rita. Dagen efter, om lørdagen, cyklede vi til Knuthenborg, igennem den mægtige park, som er på mellem to og tre tusinde tdr. land. Vi kom til Bandholm havn og derfra gennem Maribo. Det var en interessant tur. Vi kom i aftes hjem, d.26. I eftermiddag har jeg været i Tilsted for at hjælpe med indkørsel af korn. Vor gamle ven, politiass. Alfred Jensen, har solgt sit hus på Margrethevej og i dag har vi købt et skab og 6 stole, og et bord af ham. Inger blev 19 år d. 22. aug., og dagen efter kom hun på sygehuset, hvor det var meningen at hun skulle opereres for en ansamling i brystet, men da overlægen undersøgte hende, sagde han at denne operation var unødvendig og hun kom hjem i dag.

Lørdag d. 7. sep. 1946

I aftes havde de fleste af banens funktionærer med familie, en ualmindelig vellykket fest, som afholdtes på Vesløs kro. Der var særtog i begge retninger, og vi nåede til Thisted kl. godt 3 i nat. Vi var 5 mænd der blev udnævnt til at skulle arrangere en lignende fest næste år. Ved ankomsten blev der drukket kaffe, og en sang, som jeg havde skrevet, læste jeg op, og deltagerne morede sig meget. Der var et fornøjeligt bal til kl.2, og alle deltagere spiste smørrebrød. Der deltog mellem 75 og 80 i denne fest. Vist få kan mindes et så uroligt vejr med mægtige regnskyl, som vi har haft det meste af sommeren. Det meste af høsten er nu inde her omkring, men i kærene, både i Thy og Hanherred, er der meget korn ude endnu. I formiddags har der været rent galt skybrud og tordenvejr. Efter min mening skyldes det meget og usædvanlige vejr, de atombomber, som amerikanerne har bragt til sprængning, ganske vist på fjerne egne af jordkloden, men muligheden for at disse radioaktive virkninger kan være til stede, synes nærliggende. Det regner hver dag, og der er mægtige vandmasser, som styrter ned. Aviserne er også så småt ved at ymte om, at atombomberne er grunden til det urolige vejr. Forrige søndag var turistforeningen og hist. samfund på udflugt til Husby Hole, ca. 5 km. syd for Fjerritslev. Foreningen havde særtog, og på udturen var deltagerne, mellem 40 og 50, inde i Klim kirke. Ved ankomsten til Fjerritslev, var der fælles kaffebord på kroen, og derefter kørtes i 2 hestekøretøjer på gummihjul til Ågaard, som blev set inde og ude, bl.a. voldstedet. Så gik turen videre til Husby Hole, hvor bl.a. P.L. Hald forklarede historien om kampene, som havde stået der i 1441. En mægtig mindesten er rejst til minde om denne begivenhed. På hjemturen standstedes mellem Tømmerby og Vesløs, hvor gravpladsen fra jernalderen blev beset. Det blev en udflugt, som alle deltagere var enige om, var meget vellykket.

Mandag d. 9. sep. 1946

Lørdag eftermiddag og aften, var korforeningen på en lille udflugt til Sjørring. På cykel, i bil og tog var mødt ca. 20 på Sjørring Vold, og om aftenen dansedes der lystigt til Harmonikamusik til kl. 10. Vi var med barber Christiansen derud i bil.

Mandag d. 18. nov. 1946

Mandag d. 11. nov. var Caroline og jeg til begravelse i Hørdum, hvor vor gamle onkel, Christian Kvejborg blev begravet. Han blev 81 år, og var den sidste af vore gamle slægtninge. Begravelsen afsluttedes på afholdshotellet i Koldby, hvor følget

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

drak kaffe, og slægtninge og andre spiste middag. Chr. Kvejborg var faders søster, Kirstines 2. mand. I dag har der været hård blæst af sydøst. Det første snevejr havde vi først i denne uge.

Torsdag d.13. mar.1947

Torsdag d. 6. marts var Caroline og jeg i Ålborg, hvor hun var hos øjenlægen. Hun har i længere tid haft dårligt øje, og trængte også til stærkere briller. I dag har skolen begyndt undervisningen igen efter snart 7 års forløb. 1940 overtog tyskerne skolen, og nu har den været under reparation og ombygning i 2 år. I aften har vi en rask lille snestorm, men forhåbentlig er vi snart færdige med vinteren denne gang. Den har ellers været meget streng i år. Det har været hård frost nu i snart 2 mdr.. Jorden er frosset ned til 1 m tykkelse. Mange steder er vandrørerne frosne, og gasrørerne hæver sig med jorden, så de brækkes over. Sneen har også forvoldt tog- og bil standsninger over hele landet. Alle farvande er lukkede af is, og selv Vesterhavet har været islagt langt fra land. Det menes det har været den mest langvarige periode i mange år.

Mandag d.21 apr. 1947

Danmarks elskede konge, Christian d. 10, døde søndag aften d. 20 apr.23.04. Kongen har længe været syg, og med deltagelse og ængstelse, har Danmarks befolkning ventet på om kongen endnu engang skulle blive rask, men det blev døden. Kong Christian var født 1870, og blev således ca. 77 år. Kronprins Frederik og kronprinsesse Ingrid blev i dag af statsministeren Knud Christensen udråbt til konge og dronning fra Christiansborg (Frederik d. 9.)

Torsdag d.29. maj 1947

Mandag d.26. maj kørte Caroline og jeg en tur på cykel til Sennels. Vi var på kirkegården for at se til morbror Kr. Kirks grav, og derfra kørte vi ud i Sennels plantage, hvor vi drak vor medbragte kaffe. Det var en dejlig tur i det prægtige vejr. Inger og Tage, m.fl. var på sejltur Mors rundt begge pinsedage, og det var en stor oplevelse for dem. Vejret har været ualmindelig varmt i hele maj måned, så nu vil det komme an på, om det vil arte sig ligeså pænt resten af sommeren.

Søndag d. 29. juni

Lørdag d.14. juni rejste Caroline sammen med fru hotelejer Hauge, til Hindsgavl, hvor de deltog i et konservativt kursus. Lørdag d.21. var de hjemme igen, efter 8 interessante dage, med samvær med deltagere fra hele landet, og glade for at kunne nyde friheden i den smukke natur det meste af tiden. Fredag havde vi besøg af juveler og guldsmed, Johannes Ørsnæs, fra Ålborg, som havde fået at vide, at jeg måske lå med stof angående hans slægt, som i det 18.årh. havde ejer Hellegildegård på Thyholm, hvilket jeg også var i besiddelse af, og som jeg nu har afskrevet til ham. Han var meget glad for at have været her, og sendte os blomster dagen efter inden han rejste til Ålborg. I dag begynder idrætsugen i Thisted. Vejret er strålende- som det har været hele tiden i maj og juni.

Tirsdag d. 15. juli 1947

Jeg har været en lille tur i København de sidste dage. Ulla skulle på sommerferie hos Fru Jørgensen i Vanløse, og dertil kom vi forrige fredag aften. Om lørdagen var Poul Richardt og Ingrid, samt hendes 2 søstre på en lille kort visit, og om søndagen var vi ude hos dem i Søborg. Mandag morgen rejste jeg hjem og var her mandag aften. I aften skal det kgl. teater spille "Liden Kirsten" på vort smukke fri-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

luftsteater, der skal medvirke mange af vore medlemmer af sangforeningerne i Thisted. Caroline skal både synge og danse i det store kor. Vejret er pragtfuldt, så det vil sikkert blive en stor oplevelse.

Søndag d. 20. juli 1947

Det var det smukkeste vejr på friluftsteatret forleden aften, og alle pladser på den store plads var besatte. De optrædende var: Kgl. kammersangerinde Ingeborg Steffensen, kgl. operasangerinde Inga Gotha, do. Mona Schoubye, do. Ellen Nielsen. Kgl. operasanger Eskil Rask Nielsen, og kgl. kammersanger Marius Jacobsen. Kgl. kapelmester Johan Hye- Knudsen dirigerede kapellet, og flere kgl. ballet- og solodansere medvirkede. De var alle sammen så søde, jævne og naturlige, så det var en oplevelse for vore lokale sangere at være sammen med dem. Onsdag d. 16. kørte onkel Edvard en tur med os til Klitmøller, og på tilbagevejen kørte vi over i Nystrup plantage, hvor jeg jo var i 2 år, 1902- og 1903. Det var meget interessant at se den store forandring, som er sket der i disse mange år. Derefter kørte vi gennem Tvorup og over Sjørring sø til Thisted. Det var en dejlig tur.

Søndag d. 3. aug. 1947

Vi har igen været i Klitmøller. Denne gang cyklede vi derud. Poul Richardt, Ingrid, Hans Otto, Ulla m. fl. Vi kørte over Vandet og Nystrup plantager derud, og over Vandet hjem til Thisted. Ingrids far og søster var med. Onkel Edvard kørte med mor, fru Knudsen, Ingrid Hundahl og Karin. D. 31. juli fik Karin en dejlig pige på 7 1/2 pund. I dag er Ingrid og Richardt rejst tilbage til København efter 8 dages ferie. Jeg har ferie fra 1. til 10. aug. I morgen d. 4. rejser jeg til Viborg, hvor jeg vil være i landsarkivet d. 4. og 5. Nu kommer det an på, om jeg kan finde noget til Damsgaard-slægten, som jeg arbejder på endnu.

Tirsdag d. 12. aug. 1947

Mandag d. 4. var jeg som omtalt i landsarkivet i Viborg, hvor jeg afskrev 8 store sider i stiftsprotokol for Kølbygård 1708. Søndag kørte Carolines broder Edvard til Vestervig, hvor vi besøgte Alfreds. Vi var i Agger om eftermiddagen og oppe i kirken om aftenen. Jeg og flere var oppe i tårnet. Tante Ritta fra Saksøbing og hendes fotograf frk. Nielsen var også med. De er rejst i dag. Rittas søn Roland med kæreste, er her for tiden. De rejser vist i morgen. Lørdag d. 9. var vi sammen i Tilsted. Høsten er nu i fuld gang overalt, og her i Thy er der en god høst, medens den ikke er så god i det øvrige land.

Søndag d. 7. sep. 1947

Lørdag aften holdt funktionærerne ved Thisted Fjerritslev jernbane en fornøjelig fest på hotel "Royal". Det var ca. 80 mennesker mødt, og ved 22 tiden begyndtes der med smørrebrød. Derefter bal til kl. lidt før 2. Ved festen genvalgtes festudvalget fra i år. Ved festen genvalgtes: Lokofører Bæk, baneform. Madsen, Thorup, remisearbejder Kr. Vandet og jeg, A.C. Svalgaard. I eftermiddag var vi med turistbåden "Thy" på en dejlig tur til Vildsund, hvor vi drak kaffe i Ø. Vildsund. Frk. Marren Agerholm gav kaffen. Søster Karen og Ulla var med. Jeg har ferie i disse dage, og nu har jeg haft hele min ferie: 21 dage! I modsætning til forrige år, hvor alt var næsten ved at drukne i vand, har der hele sommeren været usædvanligt tørt. Der er tørke over store dele af Europa, og det vil desværre bevirke, at levnedsmiddel situationen vil blive meget kritisk næste år.

Tirsdag d. 2. dec. 1947

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

På min 65 års fødselsdag i dag har jeg modtaget ca. 10 forskellige blomsterhilsener samt 6 telegrammer. Jeg har fået blomster fra togpersonalet, lokomotivfører Bæk, Hundstrup st. trafikkontrollør Bakke ved DSB, Svend Pedersen og datter, Fru Christensen, Dr. Louisegade, Østergaards, og Lynges og Oddes, togfører Andersen, samt Inger, endvidere telegram fra Thorup st. samt landpost Søren Pedersen, sammesteds, fra Snedker Nielsen, Margrethevej, frk. Agerholm, C.P. Sørensen og hustru (endnu er jeg ikke kommet i tanker om, hvem det er) Desuden har købmand Christiansen givet mig 2 kaffemærker og arrestforvarer Magnussen og Ingrid 1/4 kg. kaffe, 2 Richs og en dyr bog, og endda en dejlig kage til kaffen. Onkel Edvard i Frederiksgade 1/2 fl. snaps, tømrer Knudsens en stor kurv æbler og en fl. vin. Fra børn og svigerbørn fik jeg 75 kr. som hjælp til indbinding af vor slægtsbog, når den bliver færdig. Endvidere fik jeg fra Knud Eriks ven 2 lommeørklæder. Det var en god dag, og jeg er meget glad for de dejlige gaver, og al den opmærksomhed, som er vist mig.

Søndag d. 21. dec. 1947

I formiddags cyklede jeg til Sennels kirkegård for at se, om morbror Kirks grav var pyntet lidt i anledning af julen. Der var anbragt 3 grankranse på graven og strøet lidt gran hist og her, så det kunne lige gå an. Det blæste stærkt på tilbagevejen, så jeg måtte gå noget af vejen. Vejret er ellers godt i denne tid. Det begyndte at regne da jeg kom hjem, men måske bliver det ikke til mere.

Mandag d. 12. apr. 1948

I går søndag, var marineforeningens bestyrelse, hvoriblandt jeg, til distriktsmøde i Ringkøbing. Vi var 6, og kørte i bil dertil. Det var fint vejr. På udturen drak vi kaffe i Holstebro. På hjemturen kørte vi over Salling til Sallingsund, hvor vi på Mørssiden i Sallingsund spiste til aften sammen med kollegerne fra Nykøbing, som også havde været i Ringkøbing. Vi kørte i alt en distance på 254 km, og det var en rigtig god tur. Næste år skal distriktsmødet (8. kreds) afholdes i Thisted. Sidste år afholdtes mødet i Nykøbing Mors. Næste år skal mødet afholdes med damernes deltagelse. Påskelørdag var vi til bryllup, da Ingrid Christensen og arrestforvarer Magnussen blev gift. Middagen serveredes i byrådssalen, så det var jo meget fornemt. Det var i det hele taget en smuk og fornøjelig fest.

Bededag, fredag d. 23. apr. 1948

I formiddag var jeg med på en dejlig tur til Skarrehage Molerværk med Limfjordsbåden "Thy". Vi gik fra Thisted kl. 10, og var tilbage kl. 12. Carolines bror, Edvard var med. Det var fint vejr. Pris 2.50.

2. pinsedag d. 17. maj 1948

Onsdag d. 5. maj rejste vi og Edvard og Johanne, og søster Karen til Sakskøbing til søster Ritta, hvis søn, Roland om torsdagen (Kr. himmelfartsdag) d. 6. skulle giftes i Maribo domkirke. Vi havde en god fest i Maribo og dagen efter var vi derude igen til frokost. Vi var ellers på cykelture til Krænkerup, Redsted kirke, Beritsgård og Oreby slot. Vi kom hjem om aftenen d. 4. maj. Vi er lige kommet hjem med toget fra Ydby. Vi besøgte Alfreds i Vestervig. Hans Ove kørte os derud i formiddags. Han kørte straks hjem igen, og i eftermiddags lejede vi en bil til at køre helt ud på Agger Tange lige overfor Thyborøn. Det var en meget interessant tur, da vi aldrig havde været så langt ude før.

Torsdag d. 24. juni 1948

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Lørdag aften skal funktionærerne her ved banen afholde den årlige sammenkomst med fælles kaffebord og bal på Vesløs kro. Jeg har skrevet to sange til festen. Desværre ser det ud til, at vi kun bliver ca. 30 deltagere. Caroline, som i flere år har været medlem af den konservative kvindekreds' bestyrelse, er nu ved borgmester Bjerregaards død, indvalgt i den konservative vælgerforenings bestyrelse, da hun var suppleant for Bjerregaard.

Mandag d. 28. juni.

I eftermiddags var Caroline og jeg på en cykletur til Sennels. Det var dejligt vejr, og vi nød det rigtigt. Morbror Kr. Kirks grav var velholdt og der var nylig plantet på graven. På hjemvejen kørte vi ned til stranden syd for møllen, hvor vi lå en halv times tid inden vi kørte hjem. Lørdag d.26. havde funktionærerne her ved banen en fornøjelig sammenkomst med kaffebord og bal på Vesløs kro. Der var omtrent 60 deltagere, og alle var enige i at det var en god fest.

Tirsdag d. 13. juli 1948

Lørdag morgen d. 3. juli rejste Caroline og jeg til København, hvor vi skulle besøge Ingrid og Poul Richardt. Ulla var med. Hun skulle besøge sin farmor i Vanløse. Vi havde en dejlig tur, og så ualmindelig meget. Vejret var ikke så godt, da det var regnvejr det meste af tiden. Vi var i botanisk have, Kongens have, på sejltur i havnen fra Langelinie ud til Frihavnsmolen og til Børsbroen. Vi var på Christiansborg, i Rådhuset og oppe i Rådhusårnet. I Rundetårn, i lufthavnen, hvor vi så flyvere gå op og ned. Den sidste aften var Richardt, Ulla og jeg i Tivoli. Det var meget interessant alt sammen. Desuden var vi i Magasin du Nord og Illum. Ingrid og Poul Richardt var ualmindelig søde og gæstfri og vidste ikke alt det gode, de ville gøre for os. Lørdag morgen kl. 10 rejste vi hjem igen. Det er desværre regnvejr hver dag i denne tid.

Søndag d. 26.sep. 1948

I år er det 27 år siden jeg fik min første flyvetur, nemlig sommeren 1921. I eftermiddag fik jeg en tur over Thisted, da der har været flyveopvisning i dag. Tusinde af mennesker var samlet på flyvepladsen ved "Kronborg", og man så mange interessante opvisninger i kunstflyvning, og med svæveplan. Hans Ove ville absolut jeg skulle have en flyvetur, og han betalte de 15 kr. det kostede. Vi fløj øst om byen, ud over fjorden og vesten om kalkværket. Det hele varede 10 min., men det er alligevel en oplevelse, også det at kunne se havet.

Nytårsdag. 1. jan. 1949

Denne gang har jeg to af vore børns giftermål at optegne. Knud Erik blev 3. juledag, 27. dec. 1948 gift med Frø. Vibeke Larsen, datter af forhenværende købmand i Thisted, Yde Larsen nu boende i Århus. De blev viet i St. Pouls kirke og skal nu bo hos os. I dag skal vor lille Inger giftes i Thisted kirke til Tage Jensen, søn af forhenværende købmand Johannes Jensen, nu repræsentant i Thisted. Tage er ansat ved Thisted-Fjerritslev jernbane som lokomotivfyrbøder. Nu håber vi kun at det må blive til velsignelse og lykke for begge vore børn. Nu er de gifte alle fem. Desværre kommer ingen af mine søstre, Karen, Ritta og Elna til brylluppet, da de er syge alle tre.

Tirsdag d.1. mar. 1949

Efter at den forløbne del af vinteren har været ualmindelig mild, har det sidste nat været en ret stærk snestorm. Der var i morges ikke så lidt sne, så jeg måtte rense

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

vort fortov, det er kun sket en gang før i denne vinter, og da var det meget lidt. Det er altså hidtil den eneste snestorm det har været i år, men der dog været drevet på en 1/2 m højde. Tog og rutebiler har haft forsinkelser. I nat vil det sikkert fryse en del, vinduerne begynder så småt at vise tegn dertil. Inger og Tage flyttede ind i Hans Oves lejlighed på Margrethevej d.24. feb. da Hans Ove med familie er flyttet ind i deres nye lejlighed på "Grønningen". Hans Oves hustru kom på sygehuset d. 25. feb., og er der endnu; der var tegn på blindtarmsbetændelse, men muligvis undgår hun operation. Hans Ove og drengene bor hos os, indtil hun bliver rask.

Fredag d. 25 mar. 1949

Den 3. mar. kom jeg til skade under udlæsning af en tung møllekværn på Østerild st. Den faldt ned på mit venstre lår, ovenfor knæet, hvorved det fremkom et ret dybt sår. Jeg har ligget til sengs i ca. 14 dage, og går nu oppe, men såret vil ikke rigtig lukkes eller læges, og så længe det ikke er nogenlunde lægt, kan jeg ikke tage tjeneste. Caroline fik influenza i de samme dage jeg var sengeliggende, så vi lå begge ved siden af hinanden, hun det meste af en uge. Begge Hans Oves drenge blev syge på samme tid og Knud Eriks kone, var også sengeliggende, så det var vanskeligt at klare det hele, men vi har også fremmed hjælp om formiddagen, og Karin og Inger var søde til at hjælpe om eftermiddagen. Hans Oves kone kom hjem fra sygehuset og de fik drengene hjem; det hjalp jo, da det var en vanskelig tid med mange sengeliggende på en gang. Det lader næsten ikke til at vi får vinter i år. Der har kun været en lille smule sne i vinter endnu da og ikke så meget at det har været til vanskelighed for trafikken.

Langfredag, d. 15. apr. 1949

Endnu går jeg hjemme og har ikke begyndt tjeneste, men vil prøve at begynde d. 22.apr. Nu får vi se, om jeg kan hoppe op og ned af togene, men kan jeg ikke, kan jeg holde igen. Mit dårlige ben er ikke i orden endnu. Forleden søndag var vi i bil til Vestervig, hvor vi drak kaffe hos Alfreds. Arrestforvarer Magnussens kørte med os. I går, Skærtorsdag, kørte de en lang tur med os. Først til Klitmøller, hvor vi var nede ved havet ved Ørhage. Derfra over Nystrup plantage til Vang, hvor vi var inde på kirkegården. Videre syd på gennem Tvorup, forbi Færgedgård og Færgedborg, gennem Jannerup, og Faddersbøl til Hundborg, hvor vi var inde på kirkegården. Derfra syd over til Årup til Snedsted, hvor vi ligeledes var på kirkegården. Fra Snedsted gik turen ned til Vildsund over broen og op over Bakken til Sundby Mors, og derfra tilbage til Thisted. Magnussens spiste til aften hos os, og i eftermiddag vil de køre os til Sallingsund. Vejret er meget fint, stille og solrigt.

Torsdag d. 21. apr. 1949

Vi havde en dejlig tur til Sallingsund med Magnussens Langfredag. Det var fint sommervejr og meget varmt. Vi drak kaffe og var derefter en lang tur oppe i bakkerne. Da vi kørte hjem, kørte vi forbi Højris og langt vestpå inden vi kørte mod nord til landevejen. De spiste til aften hos os. I morgen d. 22. apr. begynder jeg at køre igen efter at have været sygemeldt siden 3. marts, da jeg kom til skade med mit ben. Det er nu ikke rask endnu, men jeg vil prøve om jeg kan køre en tid endnu.

Mandag d. 25. apr. 1949

I går kørte Carolines bro, Edvard os en tur til Hundborg og derfra til Vorupør, hvor vi var nede ved havet, og en tur ude på læmolen. Da vi kørte tilbage gik Edvard og

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

jeg op på Førby kirkegård, som ligger et stykke fra vejen. Det er den mest øde og fattigste kirkegård jeg har set, som den ligger der omgivet af lyng og sand, og kun med et lille kapel midt på grunden. Om aftenen var vi hos Inger og Tage, hvor vi fik bøf og abrikosgrød.

Tirsdag d. 7. juni 1949

Pinsedag kørte vi i bil med Magnussens over Fjerritslev til Løgstør, hvor vi så kap-sejllads. Senere drak vi kaffe, og kørte derefter til Bjørnholm og Vitskøl kloster, hvor vi så ruinerne af Danmarks ældste og største klosterkirke. Det var meget interessant. Vi kørte videre mod syd gennem Ranum og langt længere syd på til Stistrup, hvor vi vendte om og kørte hjem igen. Det var en tur på 200 km. Magnussens spiste til aften hos os. Vejret var ikke godt i pinsen. Det var dog tørt vejr da vi var i Løgstør og Bjørnholm, men da vi vendte om og kørte hjem, regnede det voldsomt. I går 2. pinsedag, var der stor grundlovsfest i Thisted, med friluftsforestilling. Caroline sufflerede.

Søndag d. 26. juni 1949

I denne tid har jeg ferie og vejret har været tørt og godt. Sidste søndag aften tog vi til Klitmøller sammen med Ingrid og Poul Richardt, som har lejet et sommerhus syd for Ørhage. Vi blev der til tirsdag aften, hvilken aften, Poul Richardts 28 årige fødselsdag. Vi havde en meget fornøjelig aften sammen. De to dage Caroline og jeg var der, nød vi rigtigt det gode vejr, og soledede os i klitterne og ved havet, hvor jeg fandt 2 pæne stykker rav. Caroline fandt også et stykke rav. Ellers har vi brugt den forløbne uge på at male vinduer, og jeg tager fat igen i morgen. I går havde vi bestyrelsesmøde i Historisk samfund med foredrag og smukke kolorerede lysbilleder af professor Glob, som havde optaget billeder af helleristninger i de liguriske alper, på grænsen mellem Italien og Frankrig. Da museumsinspektør P.L. Hald nu snart ønsker at trække sig tilbage som leder af museet på grund af alder, bestemte bestyrelsen, at man ville prøve at få lærerinde frk. Gjødesen til at lede det daglige arbejde på museet, og jeg skulle efter bedste evne hjælpe hende. Sagen skulle dog først forelægges bestyrelsen for museet. Fredag eftermiddag cyklede jeg til Tilsted kirkegård for at se på de nye anlæg, som er blevet anlagt nordvest for kirken og ned mod indgangen. Der har i mange år været store træer, men disse er ryddede og pladsen besået med græs, og der er anlagt gange, samt rejst en flagstang, samt en mindesten over 19 beboere i Tilsted sogn, som år 1800 døde i løbet af 3 mdr. af en "febri pustrida" opståede af fordærvede fødemidler, fremkommet efter en meget regnfuld høst i året 1799. Mindestenen og flagstangen er foranlediget rejst af en gammel Tilsted boer, Bunk, som nu bor i København.

Onsdag d. 24. aug. 1949

Midt i juli var vi med Magnussens i Nykøbing M der havde byjubilæum. Jeg husker ikke datoen, men vi havde en god tur. Vi var i museet i Dueholm kloster. Det var interessant at se de gamle ting. Man. 15. aug. kl.14.30 kørte vi igen med Magnussens i bil til Vendsyssel. Vi kørte først til Løkken, hvor vi gik en tur ved havet og derfra til Hjørring, hvor vi boede på højskolehotellet om natten. Vi var i biografen om aftenen. Næste formiddag kørte vi til Lønstrup, hvor vi bl.a. så den, nu nedlagte kirke. Derefter gik turen til Hirtshals, hvor vi beså havnen, og spiste vor mad i klitterne i nærheden. Videre gik turen til Skagen, hvor vi først så den tilsandede kirke. Siden var vi helt ude på Skagens gren, hvor havene mødes. Om aftenen var vi på tur på havnen. Vi boede om natten på "Karstens" hotel. Dejligt, men

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

dyrt. Onsdag formiddag var vi igen på havnen, hvor vi overværede en fiskeaktion. På hjemvejen kørte vi om ad Klitgården. I Frederikshavn var vi nede på havnen og så "Kronprinsesse Ingrid". Vi købte proviant og spiste frokosten ved Kattegat mellem Frederikshavn og Søby. I Sæby kørte vi lidt rundt i byen inden turen gik hjemad. Ved ankomsten til Hjallerup drak vi kaffe i kroen, og ved 6-tiden om aftenen var vi hjemme. Det var en tur vi sent vil glemme, og vi skylder Hr. og fru Magnusen en meget stor tak.

Lørdag d. 3. sep. 1949

Førrige lørdag d. 27. aug. var vi igen med Magnussens på biltur. Vi kørte til Vesløs og var inde i kirken der, og omkring på den smukke kirkegård. Derfra gennem Skårup til Tømmerby, hvor vi var inde. Der havde lige været bryllup, derefter hjem, og vi var tilbage ved 18-tiden. Atter i eftermiddag, lørdag, har vi været på biltur med Magnussens. Vi kørte sydpå denne gang. Først til Skjoldborg kirke, og derefter til Stagstrup kirke. På Skjoldborg fik jeg afskrevet navnene på et gravsted, hvor min faders farbror og hans hustru ligger. Derfra kørte vi over Vildsund til Feggesund. På vejen var vi i Sundby kirke, og derefter på Salgierhøj, med den enestående udsigt over Mors og Thy. Vi spiste smørrebrød og drak kaffe i Fæggesund kro, og på tilbagevejen kom vi forbi Sø-gårdene i Flade. Vi var hjemme 19 1/2 tiden, og det var smukt vejr.

Søndag d. 11. sep. 1949

I går, lørdag holdt funktionærene ved Thisted Fjerritslev jernbane en meget fornøjelig fest på Hundstrup kro. Der var godt 70, og alle morede sig. Ved 2 1/2 drog man hver til sit med særtog i begge retninger.

Onsdag d. 21. sep. 1949

I dag har jeg indgivet min afskedsbegæring til jernbanen. Det er underligt nu 41 års dagen efter at jeg begyndte min tjeneste ved banen da jeg begyndte denne dag d.21 sep. 1908. Jeg mødte hos lægen kl. 8 i morges, for at få en læge attest, som pensionskassen forlanger medsendt ansøgningen om afsked. Nu kommer det an på, om jeg kan få afsked, thi næsten ligeså vanskeligt det er at komme ind ved banen, ligeså vanskeligt er det at få pension, med mindre man er 70 år, eller er næsten halvdød. I aften skal vi spille kort hos Edwards i Frederiksgade. I torsdags var det hos Tage og Inger. Vi spiller nu til en kasse, som vi så skal have en udflugt for næste år.

Søndag d.30. okt. 1949

I aftes d. 29. okt. holdtes en meget fornøjelig og smuk fest for torpedobåden "Holms" officerer og mandskab på hotel "Phønix". Torpedobåden "Holm" er et nyt og moderne skib, som Thisted by har overtaget fadderskabet for. I går var der forskellige festligheder i den anledning. Først modtagelse på havnen ved bådens ankomst (hvor jeg ikke var til stede, på grund af tjeneste) fest på hotel "Ålborg", og om aftenen kaffebord og bal på "Phønix", arrangeret af marineforeningen. Der blev holdt taler af bl.a. viceborgmester Aksel Mikkelsen, chefen for båden, orlogskaptajn Palsgaard, vor formand Svend Thomsen. En sang skrevet af mig til en fest på hotel "Phønix", for marinere som var stationeret i Hanstholm i 1945 eller 46, og som blev sunget den gang, blev igen anvendt i aftes, og jeg blev hyldet en del i den anledning. Konsul Stider fra Ålborg og færgefører Mouritzen fra Nykøbing var til stede og overværede festen. Under denne holdt bestyrelsen for marineforeningen et møde sammen med de to hovedbestyrelsesmedlemmer i anledning af

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

de vanskelige forhold der er i vor forening for tiden, især de økonomiske vanskeligheder. Egentlig opnåedes der ikke stort ved dette møde udover, at alle var enige om at søge at få marineforeningen bragt på fode i økonomisk henseende.

Torsdag d. 3. nov. 1949

Den 1. nov. indviedes rutebilstationen, som i det sidste år er opført i Dr. Louisegade, dels på en del af jernbaneterrænet, og dels af selve gaden. De fleste af rutebilerne kørte med musik i spidsen, gennem flere gader, og stoppede op ved den nye station. Der holdtes taler og der var derefter frokost på hotel "Phønix".

Mandag d. 6. febr. 1950

Det er første gang i det nye år jeg skriver i dagbogen. Det er ikke mangel på begivenheder, som er grunden dertil, men allermest forglemmelse. Nytårsdag fejrede jeg 40 års jubilæum, og modtog i den anledning mange blomster og gode, værdifulde gaver. Frokosten stod på Teknisk skole, og i den deltog over 50 gode venner, kolleger og slægten. I flere perioder siden, har det været ret hård vinter, afvekslende med tø. I disse dage er det tøvejr, med tåge og regn. I dag har jeg været til begravelse. Det var den gamle murermester Olsen på Bryggerivej, som blev begravet. I aften skal vi følge fru Karen Voetmann i kapellet. Hun døde igår, 63 år gl. I går døde min kusine, Dorthea Maigaard, i Frøslev. Hun skal begravnes på lørdag. Forleden døde overpakmester Christensens kone, kun 24 år gl. Hun skal begravnes på fredag. Det er mange i vor bekendtskabskreds. Knud Eriks kone, Vibeke kom på sygehuset i morges, årsag: stærk blødning.

Onsdag d. 12. apr. 1950

I går d. 11. apr. var Caroline, fætter Valdemars kone og jeg til begravelse i Ålborg. Det var min fætter, pens. lods Kisling Svalgaard, som døde på Ålborg sygehus d. 6. apr., som blev bisat fra krematoriet på Ålborg gamle kirkegård. Der var mødt flere af deres gamle venner fra Hals og Frederikshavn, med flere steder. Karen fra Kbh. med datteren Ida, var med. Vi drak kaffe hos sønnen Ove og spiste middag der om aftenen. Vi besøgte også Robert Svalgaard, søn af Valdemar. Han bor i Vendelbogade i Ålborg. Er ansat ved toldvæsnet i Ålborg. I går d. 11. apr. kunne mor have blevet 92 år, hun døde i 1934. Den 6. marts var jeg i København og besøgte søster Elna, som den dag blev 50 år. Jeg rejste d. 4. og var ellers hos Poul Richardt og Ingrid. Vi besøgte også fru Jørgensen i Vanløse. Onsdag morgen d. 8. marts rejste jeg hjem igen. Ellers er der ikke sket særlige begivenheder i den sidste tid. Vejret er meget regnfuldt og i de sidste to påskedage regnede og blæste det, det meste af tiden. Der har været ualmindelig stor påsketrafik i år.

Søndag d. 14. maj 1950

I går var banemester Christensen, Tømmerby og jeg på en tur til vildtreservatet mellem Hanstholm og Klitmøller. Det var en dejlig tur i det gode vejr. Om eftermiddagen var Caroline og jeg i Falsbjerg forsamlingshus, hvor Hundstrup borgerforening havde basar, og hvortil jeg havde skrevet en revy på 38 vers. I eftermiddag var vi med Carolines bror, Edvard, på en lille tur til Klitmøller gennem Nystrup plantage. Vi var ved havet ved Ørhage.

Torsdag d.1. juni 1950

I går eftermiddags, havde historisk samfund generalforsamling på museet, og de mødte 15 deltagere samledes senere på hotel "Royal" til kaffe. Formanden læge

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Toft, Vestervig, redaktør Lustrup og jeg var på omvalg, men blev alle tre genvalgt. Efter generalforsamlingen, gik jeg til Tilsted, hvortil svoger Edvard havde kørt Caroline og søster Karen om eftermiddagen. Jeg har nu snart lagt sidste hånd på en skildring af besættelsestiden i Thisted og Thy i årene 1940-45. Bliver den antaget-hvad måske ikke sker- skal den anvendes i hist. årbog.

Lørdag d. 10. juni 1950

Poul Richardt og Ingrid er hjemme på ferie for tiden. Jeg har haft nogle dages ferie, og d. 6. juni cyklede Poul Rich. og jeg en tur til Sennels kirkegård, bl.a. for at se til gravene der. Morbroder Kr. Kirks gravsted var pænt holdt i orden. Vi var derefter en lille tur ved fjorden, og kom hjem ved 18. tiden. Samme aften var jeg til tuberkulose prøve på Borgerskolen, hvor jeg blev vaccineret. Den 9. juni var jeg igen til undersøgelse, og da jeg var negativ-altså helt smittefri eller fri for tuberkulose, fik jeg calmettevaccination på skulderen, hvorefter jeg skulle være uimodtagelig for smitte. Caroline var med til det samme d. 7. juni og skal til undersøgelse i aften d. 10. Da hun var positiv skal hun ikke have calmettevaccinationen. Størstedelen af Thisted bys befolkning har været til disse undersøgelser, som har stået på i ca. 8 dage. Alle blev røntgenfotoferet.

Onsdag d. 2. aug.1950

Det kan snart blive to mdr. siden jeg skrev i dagbogen, og grunden er, at der næsten ikke har været tid til det. Der har været amerikanergæster siden d. 22. juni, da broder Theodor med kone og deres 13 årige datter kom til Danmark med "Battory" Broder Edvard og jeg rejste til København d. 21. for at modtage dem i frihavnen, og det var en festlig modtagelse de fik, da vi var mange til at modtage dem. Ritta fra Sakskøbing og Elna var der, samt Ragna og Alvin, Ingrid og Poul Richardt. Det var meget interessant at overvære ankomsten af en amerikanerbåd, og ikke mindst at modtage familien. Theodor har ikke været hjemme i 28 år, og Johanne i over 20. Vi kørte sammen med dem ud til Elna, og spiste middag der. Mandag aften d. 25. juni kom vi til Thisted, og hele vor familie og Johannes søskende med pårørende var på perronen for at tage mod os. Alle, vi var 28, var med herhjemme hvor vi fik et glas vin, og derefter tog de til Skinnerup, hvor de siden har boet. Theodor rejste igen d. 26. juli, og Johanne bliver herhjemme endnu en tid. Medens de var her, holdt de fest på Strandhotellet; det skulle være en slags sølvbryllupsfest, og alle hans og hendes søskende var med, 25 i alt. Søndag d. 30. juli havde vi en god tur til Svinkløv og Fjerritslev, hvor vi spiste og drak for vore indspillede kortpenge i vinterens løb: Magnussens, Carolines bror Edvard, Tage og Inger og os. Sidst i juli afleverede jeg en afhandling: Besættelsestiden historie i Thisted og Thy. Det er meningen den skal optages i hist. årbog for 1951, så nu kommer det an på om den bliver modtaget.

25. sep. 1950

For snart en måned siden- d. 27. aug. fik Poul Richardt og Ingrid en lille velskabt pige. Desværre måtte Ingrid på Gentofte sygehus kort efter hun var kommet ud fra klinikken. Det var barsel-feber og årebetændelse. Så hun har været meget syg. I dag skriver hun til os, at hun er oppe, men der vil måske gå 14 dage inden hun bliver udskrevet. Bror Theodor og familie er forlængst kommet hjem til New York. De har været meget glade for turen til Danmark.

Mandag d. 23. okt. 1950

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Søndag d. 15. okt. var Caroline og jeg til barnedåb i Søborg hos Ingrid og Poul Richardt. Den lille pige blev døbt i Gladsaxe kirke. Lørdag morgen d. 14. rejste vi herfra sammen med Ingrids far, tømremester Knudsen, og vi var i København kl. 19.12. Poul Richardt var på banegården, og vi tog med ud til Søborg, og senere tog Caroline og jeg til Vanløse, hvor vi skulle bo hos søster Elna. Næste morgen tog vi igen til Søborg og således kørte vi frem og tilbage til tirsdag aften, da vi rejste hjem med Knudsens. Fru Knudsen havde været der i 14 dage og hjælpe Ingrid. Poul Richardt skaffede os pladsbilletter til "Nordvestjyden", og vi kom til Thisted ved godt 3 tiden. Den lille pige fik navnet Helle.

Mandag d. 13. nov. 1950

Endelig efter ca. 10 års forløb ophævedes smør- og margarinerationeringen, og har været ophævet i en uges tid. Endnu er sukker og kaffe rationeret. Jeg har været sygemeldt af en lettere influenza i en uges tid. Endnu har jeg ikke begyndt tjeneste. Onsdag aften skal jeg med hist. samfunds bestyrelse til Vestervig, hvor vi skal have det årlige møde hos dr. Toft.

Søndag d. 26. nov. 1950

Turen til Vestervig blev ikke foretaget nævnte aften, da dr. Toft lå syg af influenza: i øvrigt mange syge i denne tid, selvom det menes at influenzaen er på retur. Jeg har ikke begyndt tjeneste endnu. Lørdag d. 11. nov. fik jeg et nyt gebis, som jeg nu skal gå og vænne mig til at bruge. Caroline er i Struer i dag, hvor de konservative kvindekredse holder møde.

Mandag d. 30. apr. 1951

Der må ikke have været sket store begivenheder i det halve år jeg ikke har skrevet. Sidst i november begyndte det at sne, og jorden har været hvid det meste af tiden til først i april. Enkelte gange har der været togstandsning, også her på banen. Caroline har været syg nu i snart 3 uger, og har været sengeliggende det meste af tiden. Det har været en hårdnakket influenza med slem hoste og bronchitis, så vi håber det snart må blive bedre. Hun har været lidt oppe i dag. Jeg har nu for anden gang indsendt ansøgning om afsked fra min tjeneste som togfører ved Thisted-Fjerritslev banen. Lykkes det mig at få afsked, bliver det fra 1. august 1951.

Mandag d.14. maj (2. pinsedag)

Lørdag d. 12. maj blev provstinde Fru Hilden- Petersen begravet på Hillerslev kirkegård. Jeg var med til begravelsen. Da provsten blev begravet i 1939 var vi begge to med. Caroline er jo ikke rask i disse dage, så hun turde ikke tage med. Det var skønt at hilse på de tre sønner, som jeg jo har kendt siden de var ganske små. En er direktør i Nykøbing M., en er dommer i Horsens og en er læge. I går kørte Carolines bror Edvard os en tur til Hundborg kirkegård. Vi vil i kirke i formiddag, og så skal vi spise til middag hos Hans Ove på Grønningen. Jeg har fri i dag.

Torsdag d. 31. maj 1951

I dag har jeg været til generalforsamling og bestyrelsesmøde i historisk samfund. Det bestemtes bl.a. at min artikel om besættelsen, bliver optaget i årbogen for 1951. Efter generalforsamlingen, kaffe på hotel "Royal". I dag har vi fået et nyt gulvtæppe i den yderste stue, til godt 700 kr.

Lørdag d. 9. juni 1951

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Den 5. juni var jeg med Hans Ove og Stefania en tur i deres bil til Bulbjerg, hvorfra vi kørte gennem Thorup plantage til Thorup, og derefter til Thisted. Det var en interessant tur. Caroline var sammen med Magnussens på cykeltur til Vildsund. Caroline har fået en ny kjole hos Peter Jensens i disse dage.

Mandag d.11. juni 1951

I dag er det termin og renter og afdrag på huset er betalt med 376kr. og 64 øre. Vi har også i dag fået nyt betræk på vore 6 stole. Det kostede 65 kr., som også er betalt til sadelmager Pedersen, Vestergade. Forleden betalte vi 200 kr. i afdrag på gulvtæppet.

Søndag d. 22. juli 1951

Vi har 3 ugers ferie i denne tid, og har været på en halv snes dages tur til København. Lørdag morgen rejste vi med "Uldjyden" og kom til Kbh. kl. 13.51. Vi havde mange gode dage hos Poul Richardt og Ingrid i Søborg, og de var glade for at have os. Om søndagen var vi ingen steder, men ellers var vi ude en del, bl.a. i Herlev, hvor vi besøgte forhenværende stationsmester Vitus Thomsen; en aften var vi i Tivoli, en eftermiddag i zoologisk have, en aften spiste vi middag hos Ragna og Arent i Charlottenlund, og de kørte os til Dyrehavsbakken, hvor vi var i "Montmartre" og så "Fiffer revyen". I fredags var vi i Fjerritslev hos Karen. Jeg havde regnet med at få afsked fra jernbanen, men det blev mig nægtet for 2. gang, så må jeg jo prøve igen en tid, om jeg kan klare den.

Fredag d. 24. aug. 1951

Jeg har forlængst begyndt tjeneste igen, og det går forresten helt godt. Poul Richardts har været på 14 dages ferie herhjemme, og havde jo deres dejlige pige med. D.30. juli kørte Hans Ove dem og mig til Hjerl Hede over Holstebro. Det var en interessant tur. I går, d. 23. kørte Hans Ove derned igen og denne gang var Stefania og mor og jeg med. Vi havde dejligt vejr til turen.

Mandag d. 15. okt. 1951

Den 4. okt. fik Knud Erik og Vibeke en dejlig velskabt pige. Fødslen forløb godt, og de er begge raske. I går var hun ude at køre 1. gang. Den 11. okt. var vi i det dejlige oktober vejr i Sennels. Edvard i Tilsted gav bilturen. Vi var på kirkegården og se gravene. Vi talte med kirkeværgen, Clemmesen, og ifølge en sparekassebog vi så, er der kun 23 kr. tilbage af den sum, som blev hensat til vedligeholdelse af morbror Kr. Kirks grav, så nu må vi vist selv til at vedligeholde den. Endvidere talte vi med en gammel kone, Else Pugdøl, eller Lyng, og hun fortalte meget interessant om, at hun kunne huske både mor og bedstemor. Else Lyng er 85 år. Vi kørte turen rundt til Knudsbjergvej og ned langs stranden. I går var vi i Tilsted, søster Ritta fra Sakskøbing og søster Karen fra Fjerritslev er her i denne tid.

Tirsdag d. 28. mar. 1952

Uha, det var et langt spring. Men jeg må nævne, at Caroline og jeg den 17. okt. havde været gift i 40 år, og 40 lykkelige år. Den 2. dec. blev Knud Erik og Vibekes lille pige døbt og kom til at hedde Astrid efter sin mormor. Hun kan nu snart blive et halvt år. Hun er en yndig, sund og frisk pige. Sidst i januar fik jeg en lettere influenza, som bl.a. bevirkede at jeg ikke har gjort tjeneste siden, og regner heller ikke med at optage den igen. Natten mellem d. 10. og 11. feb. fik det meste af

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

landet en forfærdelig snestorm, som bevirkede trafikstandsning og ødelæggelser i stor stil. Heldigvis havde jeg ikke fået begyndt tjenesten endnu, og da jeg mandag formiddag efter stormen skulle kaste sne fra fortovet, fik jeg et heksekud, som bevirkede, at ryggen var meget dårlig i langt over en måned efter. Dernæst fik jeg, og min kære kone, en generalforkølelse, som også vi kom nogenlunde over, men i forgårs blev jeg så hæs, at jeg næsten intet kunne sige. I dag er det så småt ved at fortage sig, og nu håber vi begge, at vore småtrængsler snart er ovre. Det hele har bevirket, at jeg nu ikke kan tænke mig at komme til at gøre tjeneste igen. Jeg kan godt blive fri, da jeg skal holde op alligevel ti efteråret, da jeg fylder 70 år. I eftermiddag havde vi besøg af folketingsmand Damsgaard, som kom for at hente slægtsbogen, som jeg har skrevet til slægten. Det var vist forrige sommer han var her med den, for at jeg kunne indføre i den, hvad jeg havde samlet. Det kan ikke rigtigt blive forår. Det fryser meget hårdt om natten, og i forrige uge- eller i indeværende, har store dele af landet haft vanskeligheder, særlig på vejene. De fleste havde ellers belavet sig på forår, da vejret var mildt i første halvdel i marts, og flere havde begyndt at så. Efter hvad det meddeles, er man færdig med såningen i det meste af Sønderjylland.

Onsdag d. 2. apr. 1952

Lørdag d. 29. mar. fik Hans Ove en ny vogn, en Austin. I går d. 1. apr. begyndte Inger på telefoncentralen, hvor hun skal have afløsningstjeneste.

Tirsdag d. 15. apr. 1952

Hans Ove har fået en ny bil, som Peter Jensen og jeg skal hjælpe ham med at få penge til i Handels- og landbrugsbanken: 10.700 kr. I dag har jeg været i banken for at underskrive papirerne. Jeg har mange sange at skrive i denne tid.

Torsdag d. 1. maj 1952

På grund af den høje skatteprocent i Thisted, vist den største i landet (15) søger mange uden for byen for at komme til at bo i skattely, og Tage og Inger har i disse dage købt en byggegrund, på Grønlandsvej, omtrent overfor kalkværket for 3.600 kr. Det er meningen de vil begynde at bygge hus på grunden til næste år, og i mellemtiden skal grunden dyrkes som have, og vi får et stykke af jorden dertil. Hans Otto og Karin vil også gerne bygge, og hvis det kan ordnes, vil de købe en grund lige over for Tages, også på Grønlandsvej.

Fredag d. 2. maj 1952

Hans Ottos køb af grund blev ordnet her i eftermiddag, og onkel Edvard og jeg underskrev købsdokumenterne i Landmandsbanken. Han skal give 3.200 kr. for grunden og pengene fik han udbetalt, hvorefter han straks betalte summen til sælgeren. I formiddags har mor og jeg begyndt så småt at så lidt frø i Tages jordstykke.

Torsdag d. 29. maj 1952

Vi har ellers været ude at rejse i den sidste tid, og da vi for nogle dage omtrent er kommet i den daglige gænge, vil jeg skrive ned hvor vi har været. Lørdag d. 17. maj rejste jeg til Sendemandsmøde i Roskilde. Mødet skulle afholdes om søndagen og foruden mig deltog, deltog her fra Thisted: motorfører Arne Sørensen. Han og jeg boede på hotel "Royal". Om aftenen efter mødet, tog vi til København, hvor jeg besøgte børnene i Søborg. Om mandagen blev jeg hos dem, tirsdag var jeg hos Henry Pedersen, på Peter Bangsvej, hvor jeg spiste frokost, hvorefter jeg

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

tog ind i Dansk folkemindesamling, hvor jeg gerne ville træffe hr. Ellekilde, men han var ikke til stede, hvorefter vi gik i Cort Adlergade, hvor jeg ville træffe en mand, som jeg har korresponderet med om hans slægt, men ham traf vi heller ikke. Henry viste mig derefter rundt på "Socialdemokraten", hvor han er maskinsætter, og derefter tog jeg ud til Søborg. Onsdag morgen rejste jeg til Sakskøbing, og kom dertil ved middagstid. Jeg var hos søster Ritta til lørdag formiddag, og tog derefter atter til København. Kristi himmelfartsdag var jeg i Sakskøbing kirke. Da jeg kom til Søborg, var Caroline der og tog mod mig. Hun rejste hjemmefra Kr. himmelfartsdag. Hun skulle til børneværns møde i København fredag og lørdag, og søndag morgen tog vi med lyntoget "Limfjorden", og var hjemme her igen om eftermiddagen. Poul Richardts er i Tyskland, Østrig og Italien i disse dage, så vi har deres lille Helle der hos os. Nu må vi se, hvordan det er at have et lille barn på to år her hos os. Hun skal efter pinse op på Møllevej til Knudsens. Det er uroligt vejr i disse dage, det blæser og regner nogle stride byger, men regnen er meget velkommen. Førrige lørdag og søndag brændte 2 a 300 tdr. land af Østerild plantage ved uforsigtig tobaksrygning, så ikke mindst der, var regnen velkommen, da det endnu brændte i skovbunden.

Søndag d. 15. juni 1952

Poul Rich. og Ingrid kom hjem fra deres rejse til Østrig og Italien sidste mandag, og de havde naturligvis oplevet meget på denne rejse. Lille Helle var hos os i 10 dage, og har så været hos hendes morfar og mormor på Møllevej resten af tiden. I eftermiddag har Hans Ove kørt Rich, Ingrid, og hendes søster Karen Margrethe, samt hans 2 drenge, en tur til Klitmøller. Vi var også med, og vi kørte gennem Nystrup plantage. Vi var der ca. 1/2 halv time der på den smukke plads ved sømærket, hvor Nystrupgård for mange år siden lå, og der er nu så godt som ingenting der tyder på at der har ligget en stor gård. Pladsen er omgivet af mægtige høje graner, og da gården lå der, var der god udsigt til havet. Der har jeg så ofte i mine unge dage, da jeg var hos plantør Bruun i Nystrup plantage, stået. I år til nov. er det 50 år siden jeg gjorde tjeneste der. Knud Erik og Vibekes lille pige, Astrid, fik sin første tand forleden.

Onsdag d. 18. juni 1952

Så rejste børnene tilbage til København igen. Nu er deres ferie forbi for denne gang. Mandag d. 16. juni kørte Hans Ove igen en tur med os, denne gang til Hundborg, hvor vi var på kirkegården og inde i kirken, og derefter i anlægget "Dybdalsgave". Caroline og jeg var først til begravelse. Det var vores gamle nabo, Svend Pedersen, som blev begravet. Han blev 81 år. I morgen rejser vi til Fjerritslev til Karen, det er længe siden vi besøgte hende. Hun var her fra sidste lørdag til mandag aften.

Mandag d. 30. juni 1952

I denne måned har jeg været oppe på loftet i Tilsted kirke, hvor der ligger gamle gravplader med indskrift som jeg gerne vil have afskrift af, og jeg fik 17 af disse med på cyklen, og der er flere endnu. Pladerne er nu afskrevet, og måske skal de opbevares på museet. I går, søndag var vi i Frøslev på Mors, hvor vi tilbragte en dejlig eftermiddag og aften. Edwards fra Tilsted og Johannes Oddershede fra Tilsted var også med.

Lørdag d. 12. juli 1952

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

I dag har jeg været på Tilsted kirkes loft for at hente de sidste gravplader. I alt var der 26 som jeg nu har taget afskrift af. I morgen skal den nye præst, Jessen ind-sættes og prædike i Thisted og Tilsted kirker. Pastor Jessen har været præst i Århus.

Lørdag d. 19. juli 1952

I formiddags var jeg hos museumsforstander P.L. Hald, for at ønske ham tillykke på hans 80 års fødselsdag. Der var mange gratulanter. Vi drak kaffe.

Torsdag d. 14. aug. 1952

Mandag d. 4. aug. var vi i "Hvidkjærlejren" i Hjørdemål. Vi kørte med Hans Otto derud om formiddagen og var der til onsdag middag, da Hans Ove kørte os hjem. Vejret var ikke godt hele tiden, men vi var dog på tur ude for at plukke blåbær. Hans Ove og Hans Otto, Karin, Ulla, Lisbet og Ullas veninde Irene, samt Hans Oves lærling, Mortensen og Caroline og jeg var der. Det var nogle gode dage vi havde i den smukke og ejendommelige ensomme natur. I forgårs, d. 12. var vi i Vestervig til Alfreds fødselsdag. Han blev 62 år. Vi var i rutebil derud, og kørte hjem med Hans Ove, som havde dekorationsarbejde derude. I går var jeg i Tilsted for at hjælpe Edvard med at sætte korn sammen. Bliver vejret dertil skal jeg derud i morgen igen. I går kom Knud Erik, Vibeke og lille Astrid hjem fra Århus, hvor de har været i en halv snes dage hos Vibekes forældre.

Samme dag. I eftermiddag var Caroline, jeg og Magnussens på en dejlig cykletur til Sennels. Vejret var dejligt. Vi kom hjem ved 18. tiden. I aften har jeg været til ekstraordinær generalforsamling i forsvarsbrødrene, hvor alle 21 mødte gav tilslutning til køb af et hus i Elmegade til 155.000 kr. Bagefter gav foreningen kaffe til alle deltagerne.

Tirsdag d. 2. sep. 1952

Så er vi hjemme igen fra vor rejse til København og Fyn. Lørdag d. 23. aug. rejste vi herfra om morgenen kl. 5.10, og kom til København kl. 13.51 med "Uldjyden". Vi tog straks til Søborg til børnene, og om søndagen var vi i Vanløse, hvor vi besøgte søster Elna. Vi var med på en lang tur på og omkring det gamle Københavns befæstning, som endnu ikke er sløjftet, og som ikke ligger langt fra hvor Elna bor. Hele mandagen var vi derhjemme hos børnene, da det regnede stærkt og Caroline skulle sy en frakke, som Helle skulle have til hendes 2 års fødselsdagsgave om onsdagen. Søndag formiddag var vi forresten med i "Mindeparken", hvor vi ikke har været før. Torsdag var vi to og Ingrid en tur i Helsingborg. Og det var jo meget interessant. Vi købte 1 kg. kaffe og en dåse ananas, og vi kom tilbage til København ved 18. tiden. Om fredagen var vi ved Ragna i Charlottenlund, hvor vi spiste frokost og fik mange gode sager. Lørdag morgen rejste vi fra København, og gjorde ophold i Odense, hos Paul Fischer, som var ualmindelig gæstfri og glad for at have os. De var med os ude i Fruens Bøge i den fynske landsby. Det var meget interessant at se de gamle bindingsværks gårde og huse, som var rejst der. Søndag formiddag var Ellen med de to af børnene og vi med DSB's rutebil til Ørbæk, og der fik vi strålende og gæstfri modtagelse hos Ejner og Else. De bor i en rigtig fynsk bindingsværks gård, som det var interessant at se. Stuehuset havde dog ikke bindingsværk. Vi gik en lang tur hen til det gamle slot "Ørbækslunde", hvor vi blev fotograferet foran hovedbygningen. Mandag eftermiddag rejste vi fra Odense kl. 12.58, og var hjemme igen i aftes kl. 20.39, og alt i alt har vi haft det skønt, både hos vore egne børn, og Carolines niecer og deres flinke og gode mænd.

Onsdag d. 17. sep. 1952

Lørdag d. 13. sep., havde marineforeningen klubaften, hvor vi var med. Jeg fortalte om Thisted havn før den blev anlagt for 112 år siden, samt om det gamle toldvæsen her. Søndag eftermiddag var vi i Vibberstoft, hvor vi besøgte Peter Holms. Han er gift med min fætter, Anders Madsens, datter Dorthea. Jens Kvejborgs fra Fuglhøjgård i Hørdum var der også. Det var smukt vejr og vi havde en god eftermiddag. I dag regner og blæser det. Jeg har vist ikke skrevet, at lørdag d. 6. sep. var vi til jernbanefest på hotel "Royal". Jeg havde skrevet en sang, og blev gjort stads af, da jeg blev kaldt op på musiktribunen og fik overrakt en pragtfuld buket nelliker samt en kalligraferet adresse og en mægtig stor træfløjte, som jeg skulle fløjte i når dansen begyndte.

Onsdag d. 1. okt. 1952

Fredag d. 26. sep. var vi i Stagstrup hos vor slægtning, Inger, som er gift med Kortbæk Yde. Vi havde en god eftermiddag hos dem. Edvard Hundahl var med. I formiddags kørte Hans Ove og jeg til Tilsted kirke, hvor jeg fik anbragt de gravplader som jeg har haft til afskrift, igen på kirkeloftet. I eftermiddag har jeg været i Fjerritslev for at hilse på søster Karen, som bliver 72 i dag. Hun er endnu på sygehuset, men i god bedring.

Torsdag d. 2. okt. 1952

Kafferationeringen, som nu har været opretholdt i 13 år, ophævedes fra og med i går, d. 1. okt., og ifølge Jyllandsposten i dag, ventes sukkerrationeringen ophævet 1. dec. Vejret i det meste af sept. har været regnfuldt, og i går og i dag har det ikke været bedre. Det regner som om alt skal blive skyllet væk.

Onsdag d. 15. okt. 1952

Mandag em. var jeg med Hans Ove ude en tur ved Nors sø. Det var en interessant tur, vi var oppe på toppen af en af de højeste klittoppe nord for Ørgård, hvor der er en storslået udsigt over det særprægede landskab. Om aftenen var jeg på hotel "Ålborg", hvor udenrigsminister Ole Bjørn Kraft talte om Atlantpagten, m.m.

Torsdag d. 16. okt. 1952

I går fik jeg to protokoller fra sognerådsformand Jens Larsen, Tilsted. Den ene var en valgprotokol og den anden en sogneforstanderskabsprotokol 1842-1910 begge fra Tilsted sogn. Efter endt afskrift skal den tilbageleveres.

Fredag d. 24. okt. 1952

I går d. 23. okt. ophævedes sukkerrationeringen, og dermed er den næstsidste rationering ophævet. Der er kun tilbage rationeringen af brændsel, som dog muligvis snart kan ventes sluttet.

Mandag d. 10. nov. 1952

Tirsdag d. 5. nov. rejste jeg sammen med arrestforvarer Magnussen og hans hustru, Ingrid, til København for at overvære bisættelsen af hendes søster, maskinsætter Henry Pedersens hustru, Helga, som døde efter en operation af kræft. Hun blev bisat fra Søndermarkens krematorium. Der var mange til bisættelsen, og derefter var jeg sammen med familie og venner til middag hos Henrys søster, som sammen med en anden dame, bor på Godthåbsvej. Vi var mellem 20 og 30 til at spise. Inden kl. 20 var jeg tilbage i Søborg, og der var søster Elna, som havde

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

bedt om at komme dertil fordi jeg var der. Torsdag morgen rejste vi igen fra København, og stod ud i Middelfart, for at besøge Magnussens forældre, og hvis mor ligger på sygehuset. Vi var flere gange rundt i byen, som jeg aldrig før har besøgt. Vi kom hertil fredag aften kl. godt 20.30. I går var jeg i Tilsted, sammen med søster Karen og frk. Agerholm, Alfred og Stine, samt Hans Ove, som kørte os derud og hjem igen. I morgen aften skal vi til stor koncert, hvori mor medvirker. Det er "Fynsk forår", som opføres.

Tirsdag d. 18. nov. 1952

I aftes var jeg i Vestervig skole, hvor jeg skulle fortælle om Thys historie og andet om Thy, til en højskoleaften, som holdes der en gang om ugen. Der var 76 tilhørere, og da jeg havde læst op en time, fik hele forsamlingen kaffe i et lokale ovenpå. Kaffen blev vist lavet på skolen, men folk medbragte selv brød og kopper. Efter kaffedrikningen talte jeg igen en times tid til kl. 22, og så vidt jeg kunne forstå, var der vist tilfredshed med, hvad jeg havde at fortælle om Vestervig og Thys historie. Hans Ove kørte mig dertil. Førret var ikke godt, og det var tåget en del af vejen. Jeg fik 35 kr. i honorar. Den 1. dec. skal jeg til Heltborg i samme anledning.

Torsdag d. 4. dec. 1952

Nu er vi ved at overvinde strabadserne fra min fødselsdag d. 2. dec., da jeg fyldte 70 år og fik min afsked med pension fra 1.12.1951. Det var helt overvældende med al den virak og alle de gaver og hilsner, der udløstes over mig, og alle de lykønskningstelegrammer og kort, som sendtes mig fra steder, som jeg absolut ikke ventede kunne tænke på mig. Det er næsten umuligt at opregne den store mængde blomsterhilsner, som nu forskønner vor lille hjem, men jeg fik i alt 33 eller 34 forskellige sammenplantninger og buketter fra alle mulige venner og foreninger. Endvidere fik jeg fra forsvarsbrødrene et meget smukt og sjældent barometer, et fint malmaskebæger fra marineforeningen, en meget dyr fyldepen af børn og svigerbørn, en dejlig tegnebog fra mine søskende, endvidere en kasse cigarer fra historisk samfund, som Hald og red. Lustrup overbragte. Der var en smuk sammenplantning fra bestyrelsen for marineforeningen, og, jeg ved næsten ikke om jeg kan huske flere. Der blev om formiddagen, talt mange smukke, og jeg tror, velmenende ord til mig af de forskellige mødte repræsentanter for foreningerne og mine kolleger ved banen, som også sendte en stor sammenplantning. Om aftenen var familien her jo, og vi havde en god og fornøjelig aften sammen. Der blev holdt mange smukke taler for mig, bl.a. af arrestforvarer Magnussen, Carolines bror, Edvard, Johanne, min kære svigerinde fra Tilsted, af bror Alfred og Stine, m.fl., og det blev sent før de sidste tog afsked.—Og nu to dage efter— kommer der stadig forsinkede hilsner i form af blomster og andre ting, og de, som kender mig, når jeg er på gaden, vil også ønske tillykke og hilse på mig. D. 1. dec. om aftenen, var jeg i Heltborg for at fortælle om Thys historie, m.m., ved en af sognets højskoleaftner. Jeg syntes det forløb godt. Der var over 70 tilhørere, og da det var forbi, og folk gik ud af stuen, hvor det foregik, gav mange mig hånd og takkede for, hvad jeg havde fortalt. Jeg kørte derud med DSB rutebil, og blev kørt hjem af vognmand Larsen fra Heltborg, som man havde lejet til at køre mig hjem. Vi kom hertil kl.23.30. Også for dette foredrag fik jeg 35 kr.

Søndag d. 7. dec. 1952

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Arrestforvarer Magnussens mor i Middelfart, er død nu sidste nat. Hun har været meget dårlig længe, og hendes død vil sikkert føles som en befrielse, ikke alene for hende, men også for dem som daglig så, hvor hun hentæredes og led. Fra hendes mand ved vi dog, at han alligevel vil savne hende hårdt og sørge meget over hende, som han fulgte trofast med i mange år.. Det vil, trods hendes svag-
hed, blive et stort savn for ham. Fru Magnussen blev begravet på Middelfart kirkegård torsdag d. 11. dec. Jeg var med til begravelsen, og kom hjem om fredagen, og var derefter hos Oddes, hvor der var fødselsdag. Fru Odde blev 87 år.

Fredag d. 19. dec. 1952

Den 15. dec. døde driftsdirektør Erichsen ved Thisted-Fjerritslev jernbane, kun 67 år gammel. Han havde i et år, lidt af en ondartet nyresygdom. I dag begravedes Erichsen fra Thisted kirke under meget stort følge.

17. jan. 1954

I går eftermiddags var jeg hos dyrlæge Kjeldberg, Jyllandsalle med hans slægtsbeskrivelse, som jeg har lånt, og som jeg skal hjælpe ham med at ordne. Samtidig var jeg hos installatør Bjerre Christensen i Elmegade, med deres slægtshistorie, som jeg har haft til låns. I sidste uge fik jeg 200 dobbeltark papir, som skal bruges til den slægtsbeskrivelse, som jeg skal udarbejde til en slægt, Christensen, her i Thisted. Endvidere er jeg ved at være færdig med Thisted- Fjerritslev jernbanes 50 års historie i anledning af jubilæet d. 18. nov. Det kommer så an på om banen vil lade den mangfoldiggøre på en eller anden måde. Broder Edvard fra Tilsted og jeg var i mandags til begravelse ved Hennys svigermor. Det var en meget stor begravelse. I dec. måned fik vi zink om køkkenvasken, det kostede 41 kr. I eftermiddags kørte Hans Ove mig (og hans veninde) til Hanstholm over Vigsø, havet var i voldsomt oprør efter de sidste dages storme, som har forvoldt stor skade over store dele af landet. På Thisted havn stod vandet i eftermiddag blankt på pladsen foran hotel "Ålborg", og havde også, før det faldt lidt, oversvømmet gårdspladsen der.

Fredag d. 21. jan 1954

I går d. 20. jan. afleverede jeg på banens kontor, hvad jeg havde skrevet om jernbanen i anledning af dens 50 års jubilæum i år. Jeg havde skrevet 23 a 24 kvartsider og det bliver så et spørgsmål, om man vil lade det trykke eller hvorledes man vil behandle det. I går begyndte jeg så småt at skrive slægtshistorien, som jeg skal til at føre for slægten Christensen, som i mange år har ejet "Vestergård" i Fårtoft. Endvidere var jeg i går eftermiddags på biblioteket, hvor jeg afskrev om "Kjeldbjerggård" i Gullerup, Mors, samt om "Hornstrupgård" i Kallerup sogn i Thy, alt til dyrlæge Kjeldbjerg. I morgen skal vi til Fjerritslev og besøge søster Karen.

Mandag d. 15. feb.1954

Søster Karen har været hos os i 10 dage, og rejste forleden tilbage til Fjerritslev. Tilsyneladende er hun helt rask nu. Vi har temmelig streng vinter i denne tid med frost og snefygning. I dag menes flere rutebiler aflyst, medens jernbanerne klarer sig nogenlunde. I dag har jeg været til øjenlæge, da mit syn i ca. en halv snes dage har været vanskeligt, særligt når jeg var ude. Synet var sløret, og jeg så nærmest dobbelt. Jeg fik nogle tabletter og når de var taget, skulle jeg komme til ham igen.

Mandag d. 8. mar. 1954

I går søndag d. 7. mar., var jeg til 8.kredsmøde i Nykøbing. Fra Thisted marineforening var fhv. havnefoged Madsen, Arne Sørensen, Magnus Eriksen, junior, samt maskinmester Andersen med. Det var en fornøjelig og interessant tur. Næste år afholdes kredsmødet i Ringkøbing, og i 1956 skal det afholdes i Thisted.

Tirsdag d. 16. mar. 1954

Mandag d. 8. mar. var jeg til generalforsamling i haveforeningen "Halden", og undgik jo ikke at komme til at føre forhandlingsprotokollen, ligesom jeg blev indvalgt i bestyrelsen som sekretær. I formiddags var vi hos tømrer Knudsen til kaffe. Han fyldte 64 år i dag.

Fredag d. 19. mar. 1954

Forleden blev lille Lisbet indmeldt i skolen, og den 15.mar. begyndte Ulla hos fotograf Scharling, efter at hun over et halvt år har været med Hans Ove som dekoratør. Vore børnebørn bliver efterhånden store.

Tirsdag d. 30. mar. 1954

Vinteren er ikke helt forbi endnu. For ca. 8 dage siden drev den sidste is ud af fjorden, efter at der har været et svært isdække på den i over 2 måneder. I dag har det sneet kraftigt hele dagen, selv om det var en slags slud. Hans Ove som fylder 36 år i dag, kom hjem fra Skive i aften, og han fortalte, at der var ret store driver på Salling og Mors. I søndags var vi til konfirmation hos Christen Andersens i Korsgård i Frøslev. Han er jo gift med min kusines datter. Vi havde en god tur i det dejlige vejr, som det var den dag. Vi lejede bil og kørte sammen med overretssagfører Dybdahl Andersen og frue. Han er fætter til Chr. Andersen. Vi kom hjem lidt før midnat. Poul Richardt og Ingrids lille søn blev døbt samme dag i Gladsaxe kirke. Vi skulle jo have været med, men vi syntes det blev for dyrt, og vil hellere besøge dem til sommer, når de muligvis får en anden lejlighed. I aftes var jeg til generalforsamling i Marineforeningen.

Palmesøndag d. 11. apr. 1954

Caroline og jeg er lige kommet hjem fra Tilsted kirke, hvor pastor Jessen talte ved en familiegudstjeneste. Der var mange i kirke. Vi var ved fars og mors grave med blomster, da mor i dag kunne være blevet 96 år i dag. Det bliver- til jul 20 år siden hun døde.

2. påskedag d. 19. apr. 1954

Først i ugen begyndte tømrer Knudsen med at gøre forgangen i stand med opsætning af plader på væggen, samt et nyt dørtrin. Derefter skal der males m.v. Påskelørdag var vi til bryllup. Østergaards datter, Henny, blev gift. I dag har vi været i kirke. I aftes var vi hos Carolines bro Edvard, til spisning.

Mandag d. 10. maj 1954

I dag har Tage og Inger fået nye senge, og de "gamle", det vil sige, det er de ikke, har de foræret os i dag. Vi er meget glade for dem, da de er så godt som nye, og moderne. Vore senge er gamle, da vi fik dem til vores bryllup i 1911. I de sidste dage har vi haft murer Bang, til reparation på forgangen, og nu skal vi have malet, så snart vi kan få malermester Sørensen i Torp til det.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

Kr. himmelfartsdag, torsdag d.27. maj 1954

I går eftermiddags var jeg i Nors for at få oplysninger til den slægtsbog, jeg er ved at skrive om slægten, Christensen, her. Jeg var hos fru Christensen, enke efter lærer Christensen, som var lærer i Hillerslev. Jeg fik oplysninger om deres børn og enkelte billeder. I eftermiddags spadserede vi en tur ud øst for byen, hvor man er ved at opføre et hus til Karin og Hans Otto.

Onsdag d. 2. juni 1954

I går eftermiddag var jeg til begravelse i Østerild. Det var min afdøde fætters hustru, Marie Oddershede, som blev begravet. Vi har fået tapetseret i begge stuer, og i går eftermiddags blev maler Sørensens færdige. Efter pinse skal der tapetseres i sovekammeret, og forgangen skal males. I eftermiddag er Magnussen blevet indlagt på sygehuset, hvor ørelæge Bertelsen har klinik. Det er en operation for kæbehulebetændelse han skal have.

Fredag d. 4. juni 1954

I aftes var vi med på Forsvarsbrødrenes udflugt til Skyum Bjerge, hvor vi spiste den medbragte mad. Derefter kørte vi til øst Vildsund, hvor der blev drukket kaffe; vi tog hjem med en bil kl. 22.00. I eftermiddag har vi været til rejsegilde på Karin og Hans Ottos hus ude ved ungskepladsen. Vi fik øl og cigarer. Vi har nu i aften hørt til Magnussens befindende. Han har det godt.

Torsdag d. 24. juni 1954

I dag har vi fået tapetseret i sovekammeret, og i morgen skal forgangen males. Tage og Inger er på sejltur i Limfjorden, vist på en fjorten dages tur. Vi fik kort i dag fra Nykøbing. De ville have været i Ålborg i dag, men det blæser meget, så de tager sikkert ikke af sted. Vi har lige haft besøg af Thorkil Jalk, som skal rejse hjem efter veloverstået studentereksamen.

Torsdag d. 1. juli 1954

I dag har jeg været med Hans Ove på en tur til Nibe, hvor han havde ærinde i anledning af eventuel dekoration i en større forretning. Da jeg aldrig har været i Nibe, var det interessant at se den lille by med de lave huse og snævre gader. På hjemturen kørte vi til Løgstør havn, hvor vi fandt Tage, Inger og Åse, samt en ung mand, i færd med at drikke morgenkaffe. At de var forbavsede over at se os, og af et så uventet besøg, er naturligt. Vi drak kaffe i deres kahyt sammen med dem, og kørte derefter til Nibe, hvorfra vi igen kørte kl. 12 og var hjemme kl. 13.30. Det er godt kørt: 1 1/2 time fra Nibe til Thisted. I aften har vi tændt op i kakkellovnen, da det i denne tid, ja, næsten hele juni måned er og har været koldt, blæsende og regnfuldt. I går blev jeg ringet op af redaktør Kjeld Jensen, Thisted amtsavis, som ønskede nogle oplysninger i anledning af fætter Valdemar Svalgaards død i Ålborg. Jeg måtte jo fortælle ham, at vi ikke anede at han var død og begravet, men gav ham de oplysninger han ønskede. Caroline er desværre blevet utilpas i aften, og har lagt sig til sengs, men vi håber dog ikke at der er noget alvorligt. Det er bl.a. maven, og måske en begyndende influenza. I går ringede Johanne fra Tilsted og fortalte, at Lis havde bestået optagelsesprøven på seminariet i Silkeborg, hvilket glæder os meget.

Søndag d. 18. juli 1954

Lørdag d. 10. og søndag d. 11. juli, havde Thy og Thisted besøg af ca. 150 medlemmer af Thyboforeningen i København, so afholdt hjemstavnsfest, med afslø-

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

ring af en mindesten i Heltborg, for Thys afdøde digter, Jens Søe. Jeg var med til denne afsløring, med påfølgende kaffebord i missionshotellet i Hurup. Søndag aften afholdtes fest i friluftsteatret, med folkedans, sang og taler af amtmand Egedorf og borgmester Aksel Mikkelsen. Jeg havde, på opfordring af Thyboforeningen, skrevet en sang, som blev sunget der, og som bemærket- af Thisted amtsavis-jeg blev hjertelig hyldet for. Efter festen på friluftsteatret, var der fælles kaffebord på hotel "Phønix", hvor vi også deltog. I disse dage er der ungske i Thisted- torsdag-fredag-lørdag, og i dag søndag som sidste dag. Vejret har ikke været godt. Det regner ustandseligt, så der er meget slemt for de tusinde fra hele landet som er kommet hertil. Ungskuet betegnes som " Nordeuropas største skue".

Onsdag d. 28. juli 1954

Søndag d. 25. juli 1954 fik Magnussens deres ny bil, og de kom straks her for at vise os den. I dag for 8 dage siden kom Poul Richardt og Ingrid på ferie med deres to dejlige børn. De bor hos Ingrids forældre, men er også her meget af tiden.

Onsdag d. 4. aug. 1954

I aften har vi været en tur i Nykøbing sammen med Magnussens i deres ny vogn. Det var en rar tur, og da vi kom tilbage hertil, drak de kaffe her. Ingrid og de to børn er hos os i denne tid, da de har gæster fra Norge hjemme hos hendes forældre. Richardt blev kaldt til København pludselig, inden ferien var forbi, på grund af indtruffet tilfælde, og han rejste mandag aften, men han kommer igen søndag morgen, og henter Ingrid og børnene, hvorefter de rejser igen søndag aften.

Søndag d. 8. aug. 1954

I aften kl. 17.20 rejste Ingrid, Poul Rich og børnene hjem til København, efter 14 dages ferie. I forgårs, d. 6. aug. var vi i Fjerritslev hos søster Karen, Magnussens kørte med, og vi havde en god eftermiddag sammen. Ingrid kørte hele vejen tilbage, og vi synes hun kører godt og roligt. I formiddags har jeg været til fugleskydning i Fårtoft, hvor forsvarsbrødrene har skydebane, men da børnene jo skulle rejse i aften, var jeg ikke derude i eftermiddag.

Fredag d. 13. aug. 1954

I går var børneværnet og socialudvalget på den årlige tur til børnehjemmene, og vi var med, da mor stadig er medlem af børneværnet. Først besøgte vi Aas børnehjem som ligger smukt ved fjorden, og blev modtaget med stor venlighed af bestyrerparret hr. og fru Nielsen. Det var meget interessant at se, hvor godt alt er indrettet, og hvor godt de ca. 33 børn befinder sig. Efter at der var drukket kaffe kørtes til Søndbjerg børnehjem (hr. og fru Nielsen var med) og der blev selskabet ligeledes modtaget med gæstfrihed og elskværdighed. Efter at have set omgivelserne, spistes til aften, og sammen med værtsparrene havde man en hyggelig times tid ved kaffebordene. Ved godt 20 tiden, kørtes over Jegindø, hvor flere af deltagerne ikke havde været før, og nåede til Thisted ved 22 tiden. Vejret var fint til lidt hen under aften, da det regnede lidt. Det meste af juni, juli og den forløbne tid af august, har været meget regnfuld, så høsten er meget vanskelig.

Tirsdag d. 17. aug. 1954

Lørdag eftermiddag kørte vi med Magnussen til Lemvig. Det var meget interessant, da det er mange år siden vi havde været der. Vi havde kaffe med, og drak den ude ved fjorden. Vejret var dejligt. Vi var på en spadseretur rundt i byen, bl.a.

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

på havnen og inde i kirken. Fra Oddesund til Thisted kørte Ingrid. Hun kører roligt og godt. Carolines bror Karl, har været på besøg i Thisted et par dage. Han rejste igen mandag morgen. Søndag morgen rejste Knud Erik, Vibeke og Astrid. Vibeke og Astrid skulle til Århus, og Knud Erik til Nymindegab, hvor han skal på kursus indenfor hjemmeværnet, hvorefter han så rejser til Århus. De skal være der i 14 dage.

Onsdag d.18. aug.1954

Lørdag d. 14. aug. begyndte Karins lille Lisbet at gå i skole, efter at de små klasser om fredage egentlig var begyndt, nærmest for at få anvist deres pladser i klassen, og hvem deres lærere og lærerinder var. Da Lisbet lørdag eftermiddag kom hjem, sagde hun, at det var dejligt, at det var søndag næste dag, da hun trængte til at få fri. Carsten, Ingrid Hundahls dreng, begyndte skolen samme dag. I går var jeg i Tilsted hos Edvard, for at hjælpe med høsten. Jeg satte korn sammen fra kl. 14 til kl. 18 1/2, men da det begyndte at regne, måtte jeg holde op. Jeg skulle have været derude igen i dag, men det har øsregnet siden i formiddags, så det blev heller ikke noget til med høsten i dag.

Søndag d. 22. aug. 1954

I dag er det Ingers 27 års fødselsdag, og da vi skal på udflugt i eftermiddag med Historisk samfund og Turistforeningen, var vi hos dem til kaffe i aftes. I går eftermiddags kom Magnussens og hentede os til en tur i deres vogn. Vi var i Morup Mølle, hvor vi fik en forfriskning, og på tilbagevejen, kørte vi over Istrup, Legind, Nørhå og Snedsted. Det var fint vejr, og vi havde en skøn tur og en god eftermiddag sammen. I dag regner det, så ture i eftermiddag, vil nok ikke være så vellykket i den anledning. Jeg har været i kirke i formiddags.

Mandag d. 23. aug. 1954

Som overfor nævnt, var vi i går på udflugt med Hist. samfund og turistforeningen, men desværre øsregnede det på hele turen, som gik over Tilsted, Næstrup, Hornstrup Mark, Todbøl, Snedsted, Aarup, Nørhå, Istrup til Ørum, hvor vi var inde i kirken Derefter langs klitterne til Agger, hvor der blev drukket kaffe på hotellet. Derefter kørtes syd på langs Aggertangen, så langt, som der kunne køres. Enkelte tog turen over tangen til havet, men da det som nævnt, regnede stærkt, blev mange i bilerne. Der deltog omkring 70 og 5 private biler. Vi kørte med Magnussens, vi kom herhjem kl. 18.45. De spiste til aften her, og vi havde det hyggeligt sammen.

Mandag d. 13. sep. 1954

I går havde vi et kort besøg af vore gamle venner kriminalassistent Steenholt, fra Hadsund. De var til kongres her i Thisted, men havde i går ikke tid til et længere besøg, og de lovede at komme igen i formiddag. De kom ved 9. tiden, og vi drak kaffe sammen her, Ingrid Magnussen var her også. Ved 11 tiden kørte vi en tur ud gennem Vang og Nystrup plantage til Klitmøller, hvor vi var ved havet. Vi havde mad med og spiste den mellem træerne oppe på Årbjerg, ved Søholt plantage. Kørte derefter hjem til os, hvor vi drak kaffe og kl. 13.50 kørte de herfra. Det var skønt at have besøg af vore gode venner, som vi har kendt i så mange år. Vi har ellers været på en dejlig tur, næsten Fyn rundt, med Magnussens, men da bliver

Svalgaards dagbog. 04.01.1916 -20.09.1954

en stor beretning at indføre i dagbogen, om denne tur, må jeg vente med at skrive den ind i en ny dagbog, som jeg håber at få ved en lejlighed.

Mandag d. 20.sep.1954

Vi var ude at køre en lang tur med Magnussens bl.a. til Hørdum kirke, hvor der under restaureringsarbejde er fundet en sten, som der ikke findes mere til i nord. På stenen er indhugget det ca. 1000 årige sagn om Thor, som ville fange Midgårdsormen, og jætten Ymer, som forhindrede dette, ved at hugge snøren over, mens Thor halede ind, og derved stak begge ben gennem bunden af båden. Derefter kørte vi til Hassing kirke, hvor vi var inde, og derefter til Heltborg kirke. Caroline og Ingrid ville ikke med ind, de plukkede hyben ved kirkegårdsdiget. Om aftenen var vi på Bjerregaardsvej hos Karin og Hans Otto, som lige er flyttet ind, og sov der 1. gang i lørdags d. 18.sep. Det er et dejligt hus med vældig god plads, og de har en pragtfuld udsigt over fjorden. Blot de nu må være raske og kan klare udgifterne, da det jo er en-families hus.